TIEMPO PARA SANTIAGO:
NUBLADO MATINAL, DISIPANDO ANTES DE MEDIODIA
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 19,4 grados C, a las 16 horas 30 minutos.
MINIMA: 10 grados C, a las 7 horas.
El Sol sale a las 5 horas 54 minutos, y se pone a las 19 horas 1 minuto.— La Luna sale a las 14 horas 50 minutos, y se pone a las 3 horas 37 minutos del día 23.
FASE: Luna llena el día 27.

LA NA

AÑO XLII — JUEVES 23 DE OCTUBRE DE 1958 —

SUPLEMENTO

SANCIONES PARA LOS

HICIERON NOTICIA

¡NUEVE partidos sin perder! Es una hazaña la de la U., que comenzó vacilante y que, gracias a las inyecciones de juventud que le impuso con muy buen criterio Lucho Alamos, levantó su rendimiento y, de andar por la cola, ha llegado a una posición respectable en la tabla de posiciones. En la U. por su regularidad, por su trabajo tesonero y pesado, por su indiscutible calidad de futbolista hecho y solvente, destaca el entreala izquierdo Leonel Sánchez que, siendo muy joven, sintió la satisfacción de vestir la casaca internacional en el Sudamericano de 1956, en Montevideo.

Leonel Sánchez empaña a veces su magnífica actuación de futbolista con actitudes reñidas con la ética deportiva. Pero no cabe duda que, poco a poco, va implantando un freno de impurezas y resultará ser el más capaz de todos los jugadores chilenos en su puesto.

—oOo—

EL JOVEN guardameta Aguilar, de Everton, pese a sus actuaciones irregulares, sigue siendo una de las promesas más formales del elemento joven de nuestro fútbol en su difícil puesto. El domingo pasado, el elenco viñamarino dio el campanazo al vencer en el Clásico de la Costa, al superar a Wanderers en El Tranque, restando así posibilidades al equipo verde del puerto para optar al título máximo de 1958. En este encuentro, el sureño Aguilar fue un factor muy importante en el triunfo de los evertonianos, ya que su actuación resultó sobresaliente.

Aguilar va hacia arriba y se puede esperar mucho de él.

—oOo—

COLO COLO ha quedado a tres puntos de su más cercano perseguidor, luego de la derrota sufrida por Wanderers. El cuadro popular se perfila ya, con sólidos argumentos, como el campeón del año. Y en su trayectoria de 1958 ha influído poderosamente la acertada actuación del siempre hábil y técnico Enrique Hormazábal. Aun cuando a veces no luce "Cuá-Cuá" un esmerado estado atlético, su clase de gran jugador se sobrepone a todo y lo hace el auténtico director del más poderoso quinteto ofensivo del campeonato.



... se dejan ... por el bramido del monstruo de las mil cabezas y mantienen sus errores con una porfía que obedece a un mal interpretado amor propio. El conocimiento del reglamento más la experiencia, reconocidos como factores de defensa de un árbitro, pierden su valor frente a circunstancias que obligan el empleo del criterio, arma de los hombres que los pone a salvo de grandes peligros,, pero que no se aprende, ni se arrienda, ni se compra.

Quizá ya no sea tiempo de señalar el buen camino a los árbitros de fútbol, porque han andado mucho y porque sus debilidades se conocen desde años. Pero eso no priva a los organismos rectores del fútbol para que estudien y dicten medidas dirigidas a evitar que el descriterio de los jueces, que esa irregularidad que es comentada de tantas maneras, que sus fallos y decisiones intolerables desvíen sus actividades y sus espectáculos hacia lo anormal, con evidente desprestigio del deporte en sí.

El árbitro que influya para que un partido provoque reacciones de trascendencia entre un público que paga y bien su entrada, para que alcance un resultado ajeno a la capacidad real de los equipos, para que una tarde deportiva saludable se transforme y dé lugar a crónicas de color policial, ese árbitro, repetimos, merece una sanción, más la advertencia de su expulsión definitiva si reincide. Medidas como estas es posible que no arreglen el problema de los árbitros, pero dejan a firme la seriedad de un espectáculo. Por lo demás, el árbitro es tan protagonista como el jugador y, en consecuencia, debe ser vigilado, sancionado o aplaudido.

PROBLEMA DEL ATLETISMO CHILENO: NO HAY FONDISTAS



Campeones que no se olvidan

...NEVICH era hijo de
...trimonio de emi-
...gó a Norteaméri-
... Nacido en Cliff-
...y, en 1915, a los
...mpeón de no-
...tienda de los
... en 1934, des-
... el título de
...ntes de Oro
... de Nueva
...só al pro-
... los años
... brillan-
... pero en
..., en su
...ran al-
... y éste
...as. En
... Bob
...undo,
... en-
...tulo
... si-
...rte
...lo
... el
...le
...h
...e
... dispu-
...nton Christofo-
...e era reconocido como
...peón por la NBA—, y Lesnevich obtuvo el triunfo. Eso sucedía en mayo de 1941. Ese mismo año defendió dos veces con buen éxito su título frente a Tomi Mauriello, y en 1946 volvió a ponerlo en juego, noqueando al inglés Mills en 10 vueltas. Entonces surgió un noqueador formidable: Billy Fox, que tenía 43 peleas como profesional y todas las había ganado por K.O. Disputaron el cinturón y Lesnevich cortó la serie de Fox: lo venció por K.O. en el primer round.

Gus Lesnevich ha sido el mediopesado de más larga duración como campeón del mundo: ganó la corona en mayo de 1941 y la perdió en julio de 1948, cuando Freddie Mills lo derrotó por puntos en Londres. En total, su reinado duró 7 años, 2 meses y 4 días.

Cuando, el 10 de agosto de 1949, enfrentó a Ezzard Charles por el título de campeón del mundo de peso pesado y perdió por K.O. en el séptimo asalto, Lesnevich decidió abandonar para siempre el boxeo. Tenía entonces más de 34 años de edad y 14 de boxeador profesional.

ayer, hoy y mañana

por Mr. Huifa

Estilistas que yo ví

Joe Louis, la Biblia del boxeo.— La sabiduría de Tommy Loughran.— Tato Schakels, un belga genial.— Dos poetas del pugilismo, que nacieron con estilos personales e inimitables: Carlos Uzabeaga y Antonio Fernández.— En una sola crónica no caben todos los estilistas que pasaron por los rings chilenos.— La próxima semana seguiremos la serie.



TRES MONARCAS.— He aquí una trilogía de monarcas supremos del cuadrado, que el aficionado chileno no olvidará jamás por su regia estirpe y sus admirables atributos. Están, de izquierda a derecha, Joe Louis, Tommy Loughran y Carlos Uzabeaga. Tres que del boxeo hicieron una ciencia catedrática y que maravillaron por la esgrima estilizada y sabia de sus puños. Actuaron en nuestro medio y pertenecen a la Antología del pugilismo moderno como maestros.

EN UNA DE ESAS interminables tardes de café, una pregunta me pilló de sorpresa. Se hablaba de boxeo —del de hoy y del antiguo— y alguien, de sopetón, me interpeló:

—Y usted, ¿cuál ha sido el mejor estilista que ha visto en todo lo que lleva metido en esto?

No supe qué responder. Porque, en ese momento, pasaron por mi mente nombres ya olvidados, figuras que me impresionaron, peleas a granel. De veras, no era fácil responder. Todavía creo que no podría decirlo en forma exacta.

Tal vez Joe Louis...

¿Pero es que el Bombardero no era, por sobre todo, un gran pegador?

Yo digo que no. Joe Louis era la ciencia absoluta, la perfección en el oficio. Así me pareció la única vez que lo vi actuar —además de los cientos de veces que fui al cine a ver las películas de sus peleas. Pero esa noche, en el Estadio Nacional, cuando hizo seis rounds de exhibición con Arturo Godoy, me pareció genial. La Biblia del Boxeo. Todo lo que se debe saber lo sabía él. Sus golpes, perfectos y variados, su ubicación en el ring, sus desplazamientos, sus esquives y sus bloqueos, magistrales. De veras, es difícil creer que otro supiera lo que él sabía.

———oOo———

PERO TAMPOCO puedo olvidar a Tommy Loughran. Cierto que perdió con Godoy en los Campos de Sport de Ñuñoa, el 16 de marzo de 1935. Pero justamente esa tarde le vi un round perfecto. Exactamente me acuerdo que fue el octavo. No recibió un solo golpe en esos tres minutos magníficos y pegó todos los que lanzó. Perfección ciento por ciento. Y cuando sonó el gong dando por terminado ese round extraordinario, Tommy estaba justamente en su rincón. No necesitó moverse para sentarse en el banquillo.

Su recto de izquierda, su derecho exacto, sus esquives tan naturales, asombraban. Y entusiasmaban. ¡Lo que tuvo que trabajar Godoy para ganar esa pelea a fuerza de pulmones! Loughran ya había perdido su entusiasmo, ya era tan sólo un "obrero del ring", sin ilusiones, y que venía de vuelta. Había sido campeón del mundo de peso mediopesado y había fracasado en su intento de ganarse la corona máxima. Sólo le quedaban unos años de relleno en su vida de pugilista. Años que aprovechó para actuar en Argentina, Chile, Inglaterra, Perú, Francia, Canadá y en muchos Estados de la Unión.

———oOo———

TAMBIEN recuerdo a un belga: el Tato Schakels. ¡Cómo sabía este hombre! Esquivaba hacia dentro cuando aún eso no lo habían aprendido nuestros púgiles. Y daba la impresión de que, si él quería, no podían pegarle. Cuando ya estaba retirado, hizo una exhibición con Fernandito, en Los Andes. Fueron dos rounds de ciencia pura, de arte boxístico como difícilmente podrían haber hecho otros dos boxeadores en nuestro medio. Tato peleó dos veces con Gorila Jones, un negro norteamericano que fue campeón mundial. Y cuando se enfrentaron en Buffalo, el fallo que dio como ganador a Jones fue harto dudoso. El debut del Tato en Chile, frente a Diego Garrido, fue una lección de boxeo científico como pocas veces vi igual.

Pero Schakels también llegó a nuestro país cansado de boxeo. Cuando niño había sido gimnasta en un circo, pues sus padres eran gente de carpa. Boxeó y aprendió una enormidad. Chago López, aquel manager que por desgracia murió muy joven, aprendió mucho con el Tato. Y también el mismo Fernandito sacó mucho provecho de lo que le veía hacer al belga.

———oOo———

HUBO dos estilistas chilenos muy brillantes. Pero de un boxeo absolutamente personal. Maestros que no podían tener pupilos, porque el boxeo que hacían les nacía de adentro, nadie se los había enseñado, y ellos tampoco podían trasmitirlo. Con el tiempo, lo único que hicieron fue perfeccionarlo, pero la base nació con ellos, y, desgraciadamente, murió con ellos. Hablo de Carlos Uzabeaga y de Antonio Fernández. El de Uzabeaga era un boxeo alegre y pícaro, lleno de sutilezas, de chispazos, de luces multicolores. Cuando esquivaba movía sólo la cabeza y el golpe pasaba. El guante apenas lle-gaba a veces a besarle la mejilla. Un boxeo con piedras preciosas, con fuegos artificiales, dicharachero y juguetón.

El de Fernandito, aunque tenía algunos aspectos parecidos, era fundamentalmente distinto. Fernandito comenzó siendo un aficionado defensivo, que gozaba jugando con el peligro y evitándolo. Pero, poco a poco, ya de profesional, fue aprendiendo más y más, agregando recursos a los que traía, asimilando lo que veía en otros. Fernandito, con toda su elegancia, con su defensa magistral, llegó a obtener un boxeo tremendamente práctico. No creo que haya existido en Sudamérica un hombre más inteligente sobre el ring que "El Eximio". El mismo año que yo comencé en el periodismo, Fernandito fue campeón sudamericano de aficionados en Buenos Aires. Pero antes ya lo admiraba yo. En las peleas de los centros, en los campeonatos nacionales. Una tarde, en los Campos de Sport de Ñuñoa, se efectuó un festival de todos los deportes, creo que era para allegar fondos para el viaje de los olímpicos. Hubo ciclismo en el velódromo, atletismo, fútbol. Y en un rincón, junto a las tribunas de cemento, acondicionaron un ring. Esa tarde, un pequeño grupo de entusiastas vimos pelear a Fernandito con Carlos Hernández, que entonces era un peso gallo de pegada fulminante. Todos a mi alrededor creían que Hernández iba a comerse al endeble muchacho del Barrio Franco. Pero Fernandito se movió hacia allá y hacia acá, mareó al noqueador, que no podía encontrarlo. Dieron un fallo de empate, quizá porque se trataba de una reunión informal. Pero Fernandito fue muy superior.

¿Cómo iban a enseñar su estilo estos dos hombres? Copiar sus modos era difícil. Enseñarlos, imposible. Nacieron así y fueron auténticos poetas del boxeo.

———oOo———

TENGO que dar muchos otros nombres. Pero cómo me gustaría recordarlos como yo los vi, y para eso se necesita hablar largo. Me quedaré con estos pocos, por ahora. La semana que viene seguiré la serie, porque vale la pena que los boxeadores y los aficionados de hoy recuerden lo que fueron y cómo fueron. En Chile han pasado muchos hombres de técnica purísima, de boxeo elegante y magistral. Pero desgraciadamente pertenecen al pasado. Ahora se acostumbran otras maneras. Ahora la cuestión de subir al ring a repartir trompadas a la diabla, y que gane el que aguanta más o el que pega más fuerte. Siempre hubo hombres de riña y siempre habrá noqueadores. Pero, junto a ellos, hubo estilistas pusieron su nota de arte, de belleza y de auténtico boxeo.

CLARO

ENTRE Colo Colo y Magallanes median 18 puntos de diferencia, a favor, naturalmente, del cuadro albo. Uno es el puntero y el otro el colista. El domingo, a ratos, jugaron como si fueran peleando cabeza a cabeza el título. Y hasta hubo instantes en que fue el cuadro albiceleste el que mandó en la cancha. Es por eso que estamos irritados con el árbitro Arredondo: tres veces tocó el pito para cometer errores, que, aparte de perjudicar a Magallanes, liquidaron un partido que estaba lindo, lleno de suspenso e incertidumbre. Héctor Torres, un forward de calidad que todavía trabaja como enano, se sacó limpiamente de encima a un rival y mandó la pelota adonde Escuti no podía llegar. Gol. Auténtico, legítimo. Y Arredondo lo anuló por supuesto offside ,que nadie más vio. Sancionó después un gol de Moreno, cuando el puntero blanco recibió la pelota en posición adelantada; y, por último, echó de la cancha a Contreras, sin reparar en que el volante albiceleste había tenido una refriega personal con Robledo, y que lo que correspondía era echarlos a los dos.

Lo peor de todo esto es que árbitros como el señor Arredondo perjudican al mismo Colo Colo, que no requiere de errores que lo favorezcan para imponer su calidad.

x—0O0—x

VINO A saberse el lunes que el árbitro José L. Silva —dieron harta función los señores del pito— suspendió y no dio por terminado el partido aquel de Universidad Católica con Unión Española, que duró escasamente cuatro minutos. Y si fue así, ¿a título de qué crear esa situación de anormalidad y perjuicio? ¿Quién va a resarcir a toda esa gente que pagó su entrada el domingo en Independencia, y que, por razones obvias, no pudo concurrir ayer?

x—0O0—x

HAY DOS equipos quemados; los vimos en la fecha: O'Higgins y Audax Italiano. El cuadro de Rancagua jugó muy bien frente a Universidad de Chile, como lo había hecho una semana antes frente a Colo Colo, y, sin embargo, perdió. Salerno y su gente podrán lamentarse, con justicia, de su escasa fortuna, aunque no desesperar. En el once celeste hay juego, un nivel convincente de fútbol, que se mantiene de un partido a otro. Tiene O'Higgins la contextura de un buen equipo. Ahora es cuestión de un poquito de suerte para que esa aptitud suya se traduzca en una posición más desahogada en la tabla.

x—0O0—x

AUDAX salió a jugar en una posición defensiva frente a Palestino. Su retaguardia se cerró en el área y no dio entrada al ataque de Palestino. Usando el pase largo, en profundidad, contragolpeó con eficacia y peligro, contando con la extraordinaria concepción del gol que tiene Paco Molina. Así se puso en ventaja, y cuando el match se ponía bravo y atrayente, se lesionaron Paco Molina y Ramiro Cortés. Ya no pudo funcionar el planteamiento, y, a la postre, ganó Palestino, que hizo prevalecer la capacidad y contundencia terrible, demoledora, de su quinteto ofensivo. Los verdes de calle Lira y los celestes de Rancagua están quemados, perseguidos por la "jetta".

x—0O0—x

EL HINCHA miró la cartelera cinematográfica y fue pensando mientras leía: "El Ultimo Cuplé", el equipo de Unión Española; "Tiempo de vivir y tiempo de morir", Magallanes; "Las Brujas de Salem", Romay y Gatti; "Los Hermanos Karamasov", Sergio y José Valdés.

Paco Laguna

...deportivo

POR PACO LAGUNA

Un 18 de Septiembre en Maracaná

ESTE 18 de septiembre que acaba de pasar, estuvimos en Buenos Aires. Fue lo que nos impidió que recordáramos, en su oportunidad, un episodio grande, significativo en el fútbol chileno: los partidos disputados por el Seleccionado Chileno en 1955, en Brasil, por la Copa O'Higgins. Jugó dos partidos; uno el mismo 18 de septiembre, en el imponente Estadio de Maracaná, de Río de Janeiro. El otro, dos días más tarde, en la cancha del Estadio de Pacaembú, en San Pablo. El trofeo, hermoso y valioso, con la figura altiva del prócer de la Independencia de Chile, fue donado por el prestigioso diario deportivo paulista "A Gazeta", el único diario de la especialidad que se publica en Sudamérica.

Tres años después evocamos esas jornadas en Buenos Aires con colegas y amigos argentinos. Nosotros repetimos el concepto de entonces: es lo mejor que ha hecho el fútbol chileno en el extranjero. Miren Uds. que en Maracaná se empató a uno y en Pacaembú se perdió 2-1, pudiendo empatar y hasta ganar, a poco que la dirección del cuadro hubiese sido más inteligente.

El cronista, junto a varios colegas —Gustavo Aguirre, Manuel Cossa, Sergio Brotfeld, Joaquín Blaya, Julio Martínez, entre otros— llegó a Río antes que el equipo. Lo recibimos dos días más tarde en el aeropuerto de Galeo. Nuestra llegada se produjo por la noche y recibimos entonces la primera impresión maravillosa e inolvidable con el avión sobrevolando la Bahía de Guanabara, sobre un techo de mar y luces, formando un todo fantasmagórico, increíblemente hermoso. Impresión que sólo se iguala cuando se mira a la ciudad desde la cima del Pan de Azúcar.

La noche cálida del 18 de septiembre nos asomamos a la ventana del Hotel Luxor. Abajo, Copacabana, la "Princesinha del Mar". Luces, rumor de multitud, de vehículos que pasan raudos, que van y vienen a lo largo de la Avenida Atlántida. Más allá, el mar a través del cual uno creía presentir la patria lejana celebrando jubilosa y llena de orgullo su día de gloria. Y pensamos entonces en el partido de la tarde, en la memorable jornada vivida en Maracaná. Y caímos en la cuenta de que habíamos sido testigos de un episodio histórico, un hito luminoso en la trayectoria del fútbol criollo. Le habíamos empatado a Brasil. ¡Y en Maracaná! En ese escenario sobrecogedor por su inmensidad, allí donde otros equipos llenos de pergaminos se habían sentido aplastados, el equipo de la divisa roja con el escudo sobre el pecho le había jugado mano a mano a un rival que representaba a un fútbol de los mejores del mundo. El mejor, según se vería en Suecia, tres años más tarde.

Sacó Brasil a la cancha, esa tarde, un gran cuadro. Jugaron varios cracks que ganaron el Mundial de Suecia y causaron asombro. Reviso los comentarios y las notas que envié entonces a LA NACION y encuentro la formación del equipo carioca: Castilho; Paulinho, Pinheiro y Nilton Santos; Iván y Dequinha; Garrincha, Didí, Evaristo, Walter y Escurinho.

De estos once jugadores, cuatro formaron el extraordinario conjunto que triunfó en Suecia: Castilho, Nilton Santos y la formidable ala de Didí y Garrincha. Dos hombres más se agregaron en San Pablo: el arquero Guilmar, titular en Suecia, y el zaguero Mauro. Pinheiro era entonces indiscutible como zaguero centro y en los dos ataques, carioca y paulista, actuaron valores como Evaristo, Walter, Luisinho, Humberto, Alvaro y Rodríguez, que brillan en Europa o siguen siendo estrellas del firmamento brasileño. Es que Brasil jugó "con todo" esos dos partidos y presentó dos equipos diferentes, en un plazo de sólo 48 horas que tuvo Chile en contra, entre uno y otro cotejo. En el match de Maracaná ellos se pusieron en ventaja con un penal que no existió. Al entrar al área, Evaristo chocó con Cortés y Almeyda y el árbitro inglés Williams cobró un tiro de doce pasos. Hasta la "torcida" protestó. Pinheiro, un gigantón impresionante por su físico, mandó un tiro terrible a un rincón que Escutí, notable figura de la cancha, alcanzó a manotear, sin impedir que fuera a la red. El empate chileno fue brillante. Estremecedor. Ramiro Cortés le quitó a Didí, a quien no dejó ni respirar en toda la tarde, y cedió a Cubillos, que prolongó el pase a Robledo. Jorge, con toda tranquilidad buscó a Fernández y el "Peta" abrió el pase largo a la punta izquierda para Ramírez. Este dominó la pelota, avanzó en diagonal y de pronto tiró bajo y cruzado. La pelota pasó frente al arco de Castilho y entró junto al otro poste. La multitud se quedó muda y los jugadores brasileños se miraban unos a otros, como queriendo convencerse de que era cierto. ¡Con qué ansias cantamos después en los camarines el Himno Chileno! Nunca otro 18 nos había parecido más lindo. Cantábamos y las lágrimas acudían a los ojos... El corazón, el alma estaban allá lejos, recostada sobre las aguas del Pacífico.

Al entrenador se le ocurrió que en San Pablo había que jugar con el winger derecho fantasma y mandó a esa función nada menos que a Hormazábal, un insider derecho como no había otro, entonces, en el fútbol sudamericano. Dominó entonces Brasil. Y sacó una ventaja de dos cero. Al promediar el segundo tiempo, Hormazábal se fue a su puesto, quedando Ramírez de puntero y funcionó el ala completa, lo mejor que tenía el ataque chileno. Hasta que "Cuacuá" mandó un derechazo terrible que se incrustó en el arco de Guilmar y vino la fiesta grande. Chile dominó, "bailó" a su rival y lo arrinconó. La defensa carioca se defendió con toda clase de recursos logrando mantener con mucha fortuna su ventaja de un gol.

Horas después, ya en la madrugada, el buen amigo y colega Pedro Luis nos llevó a un concurrido restaurant... Saludó a un hombre que estaba en una mesa ... que se acercó y sentó junto a nosotros. Ese hombre venía de Minas Geraes para ser Presidente del Brasil; se llamaba Juscelinho Kubitschek y nos habló con calor de Chile, de su civismo, su espíritu democrático y las virtudes de su raza reflejadas en el deporte.

Tres años más tarde revivimos aquellos recuerdos en Buenos Aires. Y tuvimos otra emoción: un artista popular que quiere a Chile, nos invitó a celebrar el día de la patria. Y rindió homenaje público a nuestro país. En el Marabú, famoso cabaret de calle Maipú, Alberto Castillo, espontáneo y sincero, pleno de entusiasmo, hizo un paréntesis en su programa de tangos para cantar dos cuecas chilenas: Los Compadres Paleteados y el Guatón Loyola. Llegamos a tener la sensación de que estábamos en las ramadas del Parque Cousiño.

El MEDALLON de la semana



AL GANARLE a O'Higgins, Universidad de Chile completó nueve fechas del Campeonato sin perder. Dentro de ese lapso, es una campaña notable la del conjunto colegial, como no ha hecho ningún otro cuadro. Tiene similitud con la trayectoria de La Serena, que estuvo largamente invicto en la primera mitad del torneo.

La actuación de la "U" llama justamente la atención, porque se trata de un equipo que al comienzo anduvo mal y estuvo en los últimos puestos de la tabla. De pronto, se operó la reacción y empezó a subir y a subir, ganando puestos hasta llegar al tercero, que comparte con Palestino, detrás de La Serena, Wanderers y Colo Colo.

A quien lo quiso escuchar, cuando el equipo no andaba, Luis Alamos le dijo lo mismo: la jira al norte del país y a Bolivia desintegró al cuadro. El esfuerzo realizado, sobre todo en la altura agobiante de Bolivia, está haciendo sus efectos. Los jugadores están pagando tributo a ello. Habrá que esperar que se reponga o hacer cambios obligados. Los hizo y formó una amalgama de gente experta, figuras consagradas, con valores bisoños que le dieron al conjunto el temple y el espíritu de que había carecido. A ello se sumó un acertado patrón técnico, un molde de juego dictado y encauzado por el entrenador. Fue aquella una medida resuelta, valiente, pero bien pensada de Luis Alamos. No la improvisó, sino que la masticó mucho antes de decidirla, porque Alamos ha sido siempre un hombre estudioso del fútbol y responsable de su función. Cábele a él, en consecuencia, el mérito principal de esta notable campaña de recuperación de U. de Chile. En el momento crítico, supo aplicar las medidas necesarias para atacar la enfermedad que atacaba a su equipo. Y triunfó. Usó criterio, conocimientos, experiencia y su acendrado amor a la "U", su club de siempre, de toda la vida. Al que le dio todas sus energías en la cancha y le da ahora su capacidad de técnico serio y hábil.

Argentinos, brasileños y uruguayos actuarán en T. Automovilístico

BUENOS AIRES (De Guillermo Aparicio).— Los convenios suscritos en el Automóvil Club Argentino por representantes de Brasil, Uruguay y Argentina, para la realización de un torneo triangular, constituye un paso de significativa importancia para un futuro, que habrá de convertir a Sudamérica en punto de mira del automovilismo mundial.

Según informó el presidente de la Comisión de Carreras del ACA, Dr. Fernández Aguirre, el mencionado torneo triangular consta de tres pruebas abiertas a todo competidor, sin limitación de fórmulas, para coches de mecánica nacional, fuerza libre, sport y standard, realizándose una en cada país patrocinante. La primera se disputaría el 30 de noviembre en Brasil; la segunda, en diciembre, en Montevideo, y la tercera, en enero, en el Autódromo de la ciudad de Buenos Aires.

CAMPEONATO SUDAMERICANO.— Cuando la prueba se dispute en Brasil, este país invitará oficialmente, haciéndose cargo de todos los gastos, a tres competidores de cada especialidad que pertenezcan a Uruguay y Argentina. Lo mismo ocurrirá con los otros países signatarios, cuando las competencias se disputen en Montevideo o Buenos Aires. Estos competidores, que irán en forma oficial, tienen la obligación de llevar sus máquinas con los colores deportivos de su país de origen, en tanto que los otros —los que vayan por su cuenta— lo harán sin representación oficial alguna, pero teniendo los mismos atributos que aquéllos en lo concerciente a premios y al título de campeón sudamericano.

LA REGLAMENTACION. — Cada uno de los tres países signatarios del convenio ajustará las competencias a una reglamentación local, y de cada una de ellas será retirado un 10 por ciento de la entrada bruta con destino a la formación de un fondo que se entregará a quien se clasifique campeón sudamericano en un 50 por ciento, y el resto, a los que ocupen los lugares siguientes. Para poder optar a este título hay que participar en las tres competencias, y será consagrado campeón el volante que haya sumado mayor cantidad de puntos, que serán, en cada prueba, 10 al primero, y para los puestos siguientes, respectivamente 6, 4, 2 y 1. Además, se dará un punto por record de vuelta.

Los volantes que viajarán en forma oficial lo harán de acuerdo con el ranking de su país. Si hubiera muchas inscripciones, se harán eliminatorias entre los volantes locales, para dar lugar a intervenir a los extranjeros.

OPINION DE FANGIO. — Juan Manuel Fangio, presente en la reunión, invitado especialmente, manifestó, al requerírsele su opinión, que esta organización era el primer paso hacia un futuro de grandes proyecciones mundiales. En efecto, considera que posteriormente participarán otros países de América que tienen máquinas y grandes volantes, y que también Europa miraría a Sudamérica.

El convenio lo firmaron: por el Automóvil Club Argentino, el Dr. Fernández Aguirre; por Brasil, el señor Angelo Juliano, y por Uruguay, el señor Nilo Lombardero.

apuntes en mi LIBRETA de CRONISTA

EL PROBLEMA de los árbitros está resultando tremendo. Ahora uno va a la cancha, y no sabe si el referí, estará de humor para llegar hasta el final del partido, o si se le ocurrirá irse a la matinée de algún cine, y dará por finalizado el encuentro a los tres o cuatro minutos de iniciado.

Lo sugestivo es que todas estas extrañas decisiones de José Luis Silva, siempre favorecen al equipo local, como fue el caso del gol que anuló a Magallanes, hace unas semanas en La Serena, y que todavía no sabe por qué lo anuló. Todas las demostraciones de "personalidad", que ha dado Hernán Silva, han tenido también la misma característica: el visitante es siempre el perjudicado.

———oOoOoOoOo———

HAY OTROS, COMO Hugo Arrendondo, que para tomar sus decisiones siempre se fijan en el equipo que va más atrás en la tabla de posiciones, y el que tiene menos partidarios en las localidades. Lo sucedido el domingo pasado en el Estadio Nacional, es tan irritante que resulta categórico: Arrendondo no puede, si tiene un poco de buen sentido, seguir dirigendo partidos de fútbol. No sirve, no tiene, para árbitro, algo que es indispensable para administrar justicia. Y él sabe muy bien qué es lo que le falta. ¿Estamos?

———oOoOoOoOo———

UN ENTRENADOR de boxeo que ha hecho noticia con frecuencia y nunca por dirigir boxeadores de cierta calidad, declaró que el cincuenta por ciento de la gente del boxeo tenía prontuario, y cuentas con la justicia. Convendría que él aclarara bien en que cincuenta por ciento está él. Y para eso sería bueno que exhibiera su propio prontuario.

———oOoOoOoOo———

HACE NO MUCHO tiempo leí una noticia que todavía no puedo creer. Decía que en la aduana de Río de Janeiro, le retuvieron a María Ester Bueno, tenista brasileña, un trofeo ganado en el torneo de Wimbledon, exigiéndole que pagara treinta mil cruzeiros de derecho. Se me ocurre que esto sucede por primera vez en el mundo y, realmente, se hace cuesta arriba creer que haya sucedido en Brasil, país que sabe honrar y aplaudir con cariño y hasta con devoción a sus triunfadores del deporte.

———oOoOoOoOo———

MAGALLANES jugó bien contra el puntero. Jugó como para merecer algo más, y como para que el árbitro Arredondo, no se ensañara con él, y lo castigara con todo el peso de su parcialidad. Y es hasta cierto punto lógico que los albicelestes se sientan molestos con las actitudes de ese pito, que ya los derrotó en otro encuentro cuando les anuló un gol legítimo que conquistó Carlos Morales, en el encuentro contra Green Cross en Santa Laura.

———oOoOoOoOo———

ES UNA DESGRACIA que la Asociación Central, haya dejado en manos de gente sin criterio alguno la designación de los árbitros para los encuentros oficiales de fútbol. Ya hace unas semanas se criticó que, para un match de tanta transcendencia como ese de San Luis con Santiago Morning, del Ascenso, haya elegido a un juez de tan poca capacidad como el inglés Manning. Y, es claro, el arbitraje fue destestable, con perjuicio evidente del espectáculo y del equipo que resultó perdedor. El domingo, en un match en el que los elencos —puntero y colista— se jugaban puntos de enorme importancia, designó al joven Arredondo, que ya antes había dado muestras de perjudicial incapacidad. Y sucedió que, en un match de tanta dirección, el pito se dio maña para equivocarse siempre en contra del colista, y en cosas que fueron determinantes para el desarrollo y el resultado del encuentro.

Los que designan a los referí, ya han demostrado que no tienen criterio alguno para hacerlo, y convendría entonces que la Central buscara la manera de cambiarlos.

CONGRESO DEL BOXEO COMIENZA EL MARTES

Simultáneamente al Campeonato Nacional de Boxeo Amateur, se efectuará en Santiago el Quinto Congreso Nacional, cuyo tema principal será el de la modificación de los Estatutos y Reglamentos, a los que se introducirán nuevas fórmulas, que propendan a un permanente progreso en esta especialidad.

El reglamento del Congreso, que se inaugura el martes 28, comprende 11 artículos, que son los siguientes: 1.o) De los participantes; a) Miembros honorarios, directores y delegados de la Federación; b) Presidente o su representante de las Asociaciones, que podrán designar a tres, pero sólo uno con derecho a voto; y c) Los dirigentes deportivos que se interesen por esta especialidad, participarán en las comisiones, con derecho a voz pero no a voto; 2.o) Calificación de poderes; 3.o) Sesión inaugural, con nombramiento de la mesa directiva y designación de las Comisiones de Reglamentos de Finanzas, Control de Inversiones, Capitalización, Presupuestos, empleo de fondos, y cuenta bancaria de las Asociaciones, de Espectáculos Deportivos, de Organización, de Campeonato y premios; de Brigadas, de Enseñanza y difusión, de Arbitros y Jurados, de Comunidad, de Terrenos para estadios y su construcción y Relaciones de Terrenos para estadios; Comisión de Documentación; 4.o) Los trabajos deberán ser presentados antes de la reunión inaugural del 28 de octubre; los que se presenten después, los recibirá la comisión respectiva; y 5.o) No podrá tratarse en el Congreso ningún asunto que sea contrario a las disposiciones estatutarias de la Federación. En la sesión de clausura se leerán las conclusiones que hayan sido aprobadas y se procederá a la votación para cumplir con los reglamentos vigentes.

Grave problema del atletismo chileno: los fondistas



FUTBOL Y... SIEMPRE FUTBOL

Lo que Jorge González, atleta y funcionario administrativo, observó en Suecia.— El centro de preparación física del profesor Olander.— Viendo entrenar a Zatopeck y a Iharos.— Algunas ideas aplicables en Chile.

Se ha estado realizando en la Federación Atlética de Chile un foro sobre fondismo. Es decir un cambio de ideas relacionadas con el agudo problema que debe resolver el atletismo chileno al menor plazo posible. Para llenar debidamente las filas casi vacías de especialistas de calidad, desde los 5.000 metros hasta la maratón de 42,5 kilómetros, ahora incorporada nuevamente a los campeonatos sudamericanos bianuales.

Como un aporte al teme, nos ha parecido de interés, charlar con Jorge González Carrasco sobre las impresiones que recogió en Suecia, donde permaneció seis meses en el Centro de Preparación Física de Volodsten. Allí, el profesor Gastón Olander, mantiene en magnífico y moderno edificio, un sistema de intenso y bien orientado trabajo, que le ha conquistado sólido prestigio, no sólo en el país sino también fuera de él, recibiendo continuamente visitas de figuras extranjeras y también aficionados, como el atleta chileno, que han querido conocerle de cerca.

FEDERICO MARTINEZ

GRAN POLITICO.— Hay que destacar, al respecto, que el profesor Olander no sólo es un calificado técnico en educación física, sino que también ocupa actualmente las altas funciones de presidente del Consejo de Gabinete sueco, para el que ha sido designado por él el Rey, y de acuerdo con la Constitución. Como queriendo demostrar, la actividad que desarrolla el profesor Olander, es capaz de forjar estadistas.

400 KILOMETROS.— Es la distancia en que se encuentra el famoso instituto, enclavado en las montañas, donde González vivió días inolvidables, según sus expresiones. "No encontré nada parecido en Europa, nos dice. Todo está organizado para ofrecer a las visitas el agrado propio, por lo demás de la hospitalidad sueca. De la importancia que se concede al estímulo de las aptitudes de cada individuo, y desde niño. Nada escapa a la previsión del director del centro, que posee sistemas especiales de la más alta eficiencia para mejorar la elasticidad, destreza y fuerza. Primeramente, una preparación en el gimnasio, sin la que Olander no permite llegar a la pista. Así sacretamente no permite. Obliga a preparar los músculos y su coordinación cerebral. A que ambos estén debidamente aptos para un esfuerzo serio. Nada de improvisaciones que malogren las que pueden ser aptitudes sobresalientes. Todo contribuye para crear el clima más adecuado, como pudo disfrutarlo González. La sabia dirección del profesor y su grupo de escogidos colaboradores. La confianza que éstos logran infundir en cada alumno, y también los recursos que se disponen para la preparación que se busca, y que a pesar de los sacrificios que impone, resultan gratos, aunque esto parezca una contradicción. Así se trabaja en Suecia antes de crear recordman o campeones. Lo esencial es formar una masa de buenos deportistas. De gente que sea físicamente apta, sintetiza el viajero chileno, en palabras de justa admiración.

PARA ADQUIRIR RESISTENCIA —Canchas de cross con subidas y bajadas, fueron entre otros medios los que devoró prácticamente guiado por las instrucciones que recibía diariamente González, fortaleciendo sus piernas y también el corazón.

"Es notable el bien que hacen tales ejercicios. Lo sé bien, por lo que hice en Suecia y también por lo que he hecho en Chile, recorriendo 10 y más kilómetros con los skiés, en las competencias langlauf. En Suecia no sólo los aficionados al deporte de la nieve lo practican, sino también numerosos especialistas en distancias de fondo de las pistas suecas. Ojalá se pudiera llevarlo a efecto en Chile, en Farellones y otros lugares, en la época propicia para ello. Sería una innovación de proyecciones para el trabajo de los fondistas, que precisan de resistencia a toda prueba, pero sin olvidar la velocidad, hoy indispensable para lograr grandes marcas".

ZATOPECK E IHAROS.— González Carrasco tuvo ocasión, también, de conversar con Emil Zatopeck, en su paso por Checoeslovaquia.

Difícil es sintetizar sus singulares sistemas de preparación. Son propios, más que nada de una moral ciento por ciento. De una dedicación al atletismo, que no reconoce límites. Aún ahora que anuncia su retiro del deporte. Que es improbable, cree, que sea total su decisión. Porque Zatopeck estima que con su sistema intensivo de entrenamiento, como el que le llevó a las más grandes victorias, cualquier atleta pue de tener iguales actuaciones como las suyas.

En parecidos términos se expresó Sandor Iharos, en la entrevista que tuvo con el atleta de Chile, destacando el provecho de efectuar velocidad, reduciendo el descanso que era habitual, entre cada período de práctica de ella.

Ambos, dentro de modalidades distintas de acción, de acuerdo con físicos también distintos. Más vigoroso el de Zatopeck, con su estilo desparramado e inarmónico. Más liviano, de más belleza y armónico, parecido al de nuestro Guillermo García Huidobro, el segundo. González les observó atentamente, con justa admiración. La que se tributa a dos elementos de auténtica jerarquía.

LO QUE DEBERIA HACERSE.— Colocándonos ahora en lo nacional. En lo que pr[e]dería realizar en Chile, él estima que antes que nada hay que buscar la forma de preparar físicamente a nuestros fondistas. Lo demás es perder el tiempo, y seguir marcando el paso. Que sigamos viendo en la pista o en las calles, a jóvenes o adultos, que trotan y trotan derrochando inútiles energías. Sin método alguno. Y eso no puede seguir así. La autoridad atlética tiene que empezar por el principio. Por cultivar aptitudes, pero con método. Inculcando en cada aspirante a fondista el concepto que sin piernas fuertes, y buenos pulmones, que son resultado de saber respirar y manejar sus músculos. De ir al gimnasio a practicar ejercicios adecuados de elasticidad y fuerza, nada se podrá lograr en los afanes de bajar los 15' en los 5.000 metros y los 32', siquiera en las 25 vueltas. En pocas palabras, tenemos que dejar una enmienda de responsabilidad. No se trata de inscribirse en una prueba, sin mayores expectativas. Hay que llegar a ella con algunas siquiera. Y eso se obtiene, únicamente, con muchos sacrificios, estimulados, por cierto, por una mano que guía y que orienta. Los fondistas chilenos, por su condición en su mayoría de gente de medios modestos, precisan más que en otros países de ese estímulo. No pueden seguir solos. Pero, siempre que aprecien este deseo y no olviden sus propios deberes. En Europa, González pudo aquilatar cómo atletas de sólo medianas condiciones físicas, se preparan cada día con tremendo espíritu de superación para luchar realmente contra el cronómetro. Por eso es que son tan numerosos. Porque junto a la calidad, hay también no escasa calidad, que surge del trabajo técnico.



ELEVANDOSE.— Luis Mesa, el garrochista que integro la selección de los colegios fiscales, se ve aquí en "pose" no común, que captó el lente de LA NACION el domingo. Cuando después de tomar impulso, está ejecutando el péndulo que habrá de llevar sus piernas hacia arriba, para pasar la vara colocada a 3.50 metros, y con sus manos apoyadas firmes en el implemento. Es uno de los atletas juveniles mejor dotados de la generación, que con sólo 17 años, y poco más de uno practicando el difícil salto, exhibe mayores condiciones. Está recien preparándose como corresponde, habiendo salvado ya esa altura no hace mucho. Sus posibilidades dependen, entonces, del sacrificio que ponga en la dura faena de asimiliar los recursos técnicos de que aún carece



ANIMADOR.— Jorge González, el atleta de Santiago, que ha hablado a LA NACION, sobre lo que observó en Suecia, respecto a la preparación física de los fondistas, en especial. Con condiciones físicas adecuadas, tiene el propósito de dedicarse a los 5 y 10.000 metros, distancias en las que puede ser un buen animador, más aún cuando se carece de buenos elementos en ellas. Aquí está pasando una de las vallas de los 3.000 metros steeples chase, prueba que también practicó.

GONZALEZ SE DEDICARA A LOS 5 Y 10.000 METROS

JORGE GONZALEZ ha sido un buen especialista en medio fondo, habiendo corrido también los 3.000 metros con obstáculos. Pero la realidad es que sus mejores actuaciones las ha tenido en ski, deporte en el que es vicecampeón chileno del langlauf, de 10 kilómetros.

Sin embargo, tiene ahora el propósito de dedicarse de lleno al atletismo, en 5 y 10 mil metros, para lo cual le servirá bastante la preparación física adquirida sobre la nieve.

"Me creo con suficientes medios físicos, actualmente, para intentar marcas en estas distancias, nos declaró en esta charla. Me será sin duda más fácil que antes, el trabajo de pista, y que ya estoy efectuando cada vez que el tiempo me lo permite. No son un obstáculo las funciones que desempeño en la Superintendencia Social. Por eso, buscaré de luchar contra el cronómetro con optimismo. Porque no creo imposible que los atletas de mi medio lo hagamos. Basta ya de esperar que sean otros los que podamos alcanzar éxito. En otros países hay especialistas en distancias de aliento, en las propias universidades, incluso, como también, entre los profesionales, médicos y abogados. Les podría citar varios ejemplos".

Es otro tema de interés el que tocó en esta charla de gran actualidad.

GRAN PREMIO SANTIAGO - LIMA.-

Donde los hijos tratarán de vencer a sus propios padres

El caso del viejo crack peruano Arnaldo Alvarado y su retoño Luis y el del chileno Felipe Neder y su cachorro Sergio, inscritos para participar en la prueba. Habrá lucha de suspenso entre ellos, a través de 3 mil 500 kilómetros de ruta.

DESDE LIMA, la Agencia "Orbe" Latinoamericana informa que el veterano astro internacional del volante, Arnaldo Alvarado, a la cabeza, Perú se hará representar con un poderoso team de 22 corredores en el Gran Premio Automovilístico Santiago-Lima, evento a iniciarse el domingo 23 de noviembre próximo en nuestra capital, organizado, en común, por el Automóvil Club Peruano, el Automóvil Club de Chile, el Touring Club del Perú, y la Asociación de Volantes de Chile, sobre un recorrido total de 3 mil 456 kilómetros [...] metros, divididos en cinco etapas y con meta en la Ciudad de los Reyes, el domingo 30 del mismo mes.

Y a su información, la "Orbe" agrega un antecedente hasta ahora desconocido por nosotros. Junto con el viejo crack del Rimac vendrá su hijo Luis. Pero haciendo tienda aparte con el autor de sus días, en esa brava contienda automotor. Cada uno correrá por su cuenta. Cada cual por su lado y dispuesto a superarse, si se llega el caso.

LOS NEDER.— Sin embargo, eso de que un hijo corra contra el padre, y viceversa, en ese magno evento mecánico, no será cosa o algo exclusivo del automovilismo peruano. También el automovilismo chileno lucirá el suyo. Se trata de los Neder.

Abierta ahora esta prueba para la fórmula Fuerza Libre, Sergio Neder, con su veloz Ford-Special, fue uno de los primeros en inscribirse para la Santiago-Lima. Pero, de atrasito, lo hizo su señor padre, don Felipe Neder, con una máquina tan poderosa y bien preparada como la de su hijo.

El caso, conocidas las manos de "Don Felipe" para correr, causó revuelo en nuestros círculos deportivos. Máxime cuando se supo más tarde que Neder, padre, preparaba su coche en secreto y que se había advertido a Neder, hijo, que si lo pillaba, no tendría el menor escrúpulo en pasarlo...

Bueno, hasta aquí estos dos hermosos ejemplos de deportismo de los Caballeros del Camino en América del Sur.

Pasemos, ahora a este I Gran Premio Internacional Automovilístico Santiago-Lima.

PERUANOS Y CHILENOS.— Pese a que esta prueba quedó abierta para que intervinieran en ella, con miras a optar al millón y medio de pesos chilenos de premio al ganador, los pilotos chilenos, peruanos, argentinos, olivianos o venezolanos que quisiera, hasta el momento sólo se han hecho presentes en las inscripciones los cracks del Mapocho y los cracks del Rimac.

A la fecha, los que están en mayoría son los peruanos, con 22 inscritos. La nómina oficial es la siguiente: 1) Arnaldo Alvarado, 2) Eduardo Martínez, 3) Fernando Gazzani, 4) Max Higueras, 5) Carlos Raborg, 6) "Muñeco", 7) Otto Zoeger, 8) Lorgio Caseda, 9) Tomás Alzamora, 10) Federico (Piti) Block, 11) [...], 12) Z. Z., 13) Humberto Revilla, 14) Rafael Seminario, 15) [...] Piccone, 16) Hugo Salas, 17) Luis Jochamowitz, 18) Luis Alvarado, 19) Guillermo Roda, 20) "Rana Rojo", 21) Luis Astengo, y 22) [...] de las Casas.

La nómina chilena alcanza a 17. Son: 1) Eugenio Velasco, 2) Raúl Jaras, 3) Bartolomé Ortiz, 4) Nemesio Ravera, 5) Mario Queirolo, 6) Hernán Muñoz, 7) Edmundo Meza, 8) Ignacio Romero, 9) Carlos Niemayer, 11) Eduardo Alarcón, 12) Joaquín Salas, 13) José D. Moreno (Pecos Bill), 14) Luis Hernán Videla, 15) Armando Romanini, 16) Sergio Neder y 17) Felipe Neder.

ETAPAS Y PREMIOS.— La carrera se desarrollará en la siguiente forma:

PRIMERA ETAPA.— Santiago-La Serena, 474,3 kilómetros. Día 23 de noviembre. Partida, 9 horas. Tiempo para clasificarse, 6 horas. Castigo: 1.30 hora.

SEGUNDA ETAPA.— La Serena-Antofagasta, 918,3 kilómetros. Día 24 de noviembre. Partida, 6 horas. Tiempo para clasificarse: 14 horas. Castigo: 3 horas.

TERCERA ETAPA.— Antofagasta-Arica, 753 kilómetros. Día 26 de noviembre. Partida: 6 horas. Tiempo para clasificarse: 9 horas. Castigo: 2 horas.

CUARTA ETAPA.— Tacna-Ica, 1.025 kilómetros. Día 28 de noviembre. Partida: 6 horas. Tiempo para clasificarse: 12 horas. Castigo: 2.30 horas.

QUINTA ETAPA.— Ica-Lima, 286 kilómetros. Día 30 de noviembre. Partida, 10 horas. Tiempo para clasificarse: 6 horas. Sin castigo.

Para la clasificación general regirá la siguiente escala de premios en soles peruanos: al ganador absoluto, 36.300; al segundo, 22.000; al tercero, 13.200; al cuarto, 8.800; al quinto, 7.700; al sexto, 6.600; al séptimo, 5.500; al octavo, 4.400; al noveno, 3.300, y al décimo, 2.200 soles.

Los premios por las etapas serán los siguientes: para los cuatro primeros de la primera etapa: 6.600 soles; para los 4 primeros de la segunda etapa: 11.000 soles; para los cuatro primeros de la tercera etapa: 8.800 soles; para los cuatro primeros de la cuarta etapa: 13.200 soles, y para los cuatro primeros de la quinta y última etapa: 4.400 soles.



EL MAS VELOZ.— **Hasta el momento**, quien ha corrido más fuerte en una competencia automovilística nacional, ha sido Bartolomé Ortiz, quien en el Gran Premio Santiago-La Serena 1957, cubrió el tramo Santiago-La Calera en el magnífico tiempo de 35 minutos 25 segundos, lo que equivale al promedio record de 184.600 K. P. H. Además, en forma extraoficial tiene el record de velocidad entre Llay-Llay y La Calera con una media de 192.420 K. P. H., lo que constituiría no sólo record chileno sino que también sudamericano en carretera. El popular Bartolo, tras prolongada ausencia, reaparecerá en la próxima Santiago-Lima.



N.o 1 DEL PERU.—Junto a su fiel coche Ford Special en el que tantos triunfos ha conquistado, vemos aquí a Arnaldo Alvarado, el mejor volante internacional peruano de todos los tiempos y que ha sido el primero en inscribirse para participar en el Primer Gran Premio Santiago-Lima. El crack N.o 1 del Perú vendrá esta vez a Chile con su hijo Luis, que ha heredado como piloto las excepcionales condiciones de su padre y que intervendrá en otra máquina, dispuesto a demostrar al autor de sus días que es digno de llevar su famoso apellido y correr tanto como él.

¿Alcanzarán a Colo Colo? Es la pregunta que se están haciendo muchos aficionados. Después del domingo, donde amplió su ventaja a 3 puntos sobre Wanderers y La Serena, los más fanáticos comenzaron a preparar los festejos, para celebrar la octava estrella de campeón. Podría ser... Pero a los albos les restan compromisos muy difíciles: La Serena, el domingo próximo; Palestino, las dos Universidades y Everton. Además de Rangers, que aparece sin chance, por la campaña que viene realizando.

La Serena y Wanderers siguen en la "polea". Le pisan los talones al puntero. Los porteños se veían mejor que los nortinos, pero su inesperada caída frente a Everton, los frenó en su marcha al tope del torneo y... al título. En cambio, los serenenses mostraron franca recuperación en la goleada que propinaron a Green Cross, y de nuevo ingresaron a la puja. Si vencen el domingo al líder, surgirían nuevas esperanzas para el "benjamín" de la competencia.

Palestino y las "Ues" se mantienen a la espera de los fracasos de los punteros. Pero es casi imposible que acorten la distancia. La "U" podría hacer la grande, siempre y cuando conserve la regularidad observada en sus recientes actuaciones. Completó nueve partidos sin perder. Una hazaña. El equipo de Luis Alamos puede derribar en su paso a los más encumbrados, a La Serena, en la 23a. fecha, y a Colo Colo, en la penúltima.

En el grupo de la retaguardia, median 4 puntos entre Audax, que lleva 17, y O'Higgins, que ha acumulado 15. Una diferencia que estirará en cualquier momento, dejando a algunos fuera de todo peligro del descenso y a otros sumidos en el "drama". La suerte de Everton, Rangers, Ferro, O'Higgins, Green Cross y Magallanes, se vislumbrará a partir de la fecha que viene. Los que triunfen saldrán de los tres últimos lugares, cuyos ocupantes sacarán todas las cuentas posibles para no quedar con el promedio más bajo, que lo conducirá como por un tubo a la Serie de Ascenso. En estos instantes, los más preocupados son: Magallanes, con 21.66 de promedio; Ferro, con 18.66; Green Cross y O'Higgins, con 20.66, y Rangers, con 24.33. ¿Quién se salvará?

Hasta ahora las estadísticas del torneo destacan a Colo Colo como el cuadro más goleador. Ha acumulado 52, o sea, 2,6 por partido. Ferro es el que ha hecho menos goles: 24, llegando sólo a 1,2 por cada encuentro disputado. Wanderers cuenta con la mejor defensa, apareciendo con 23 goles en contra. La más débil ha sido la de Green Cross, con 49 tantos.

Gustavo Albella, piloto del ataque de Green Cross, y Carlos Verdejo, de La Serena, igualan el primer lugar de los scorers, con 16 goles. Son seguidos por: Fernández (Palestino), con 15; Molina (AI), Alvarez (GC) y Godoy (UC), con 12; Hormazábal (CC) y Rosales (R), con 11; y Soto (CC), Soto (O'H), y Espinoza (P), con 10.

En el grabado, Sánchez, Musso, Díaz, Gaggino y Navarro, de la "U", descansan en el camarín, luego del primer período del partido con O'Higgins.

LA NOVIA QUE IMPIDIO SEGUIR UN COMBATE

Aunque ya habíamos relatado un caso parecido, que ocurrió en el rugby, es interesante referirse a otro reciente sobre lo que puede el amor en el deporte.

En efecto, en una reunión pugilística que se realizó en Copenhague, entre aficionados, ocurrió un hecho insólito no consultado en el interesante programa de varias peleas que se estaban desarrollando con el entusiasmo que es característico, entre quienes no reciben dinero por machucarse.

Uno de los ágiles pesos livianos, empezó a ser dominado por su adversario, en tal forma después del primer round, que al segundo cayó casi K. O. Se le contaron 6", se levantó y volvió a tocar la lona, pero sin prestar atención a los gritos que lanzaba una hermosa joven desde la orilla del ring. Retírate, retírate, no sigas peleando Juan...". Pero el púgil insistía en seguir.

Se repone algo en la vuelta siguiente, pero no obteniendo otra cosa que seguir recibiendo golpes y más golpes sin que él colocara alguno para evitar el duro chaparrón.

Nuevos gritos, entonces, de la niña rubia. "Abandona, Juan por favor. Ese hombre te va a tamar. Por nuestro amor, vámonos a casa...". Hasta que el juez inició una nueva cuenta de segundos, lo que no pudo seguir haciendo ya que la joven atravesó las cuerdas, llorando, para abrazar al caído, pidiéndole que nos continuase el combate. No hubo forma de retirarla de allí, lo que motivó, es lógico, que se declarara el K. O., que se veía venir, y que ella tanto deseaba.

Todo se supo momentos más tarde, cuando los seconds llevaron al vencido a su camarín, entre masajes y agua de árnica sobre la frente y los pómulos morados y sangrantes. Quien había así intervenido, era la novia, con quien el boxeador debía casarse tres días después.

El FUTBOL en el MUNDO

LOS actuales punteros en el fútbol sudamericano y europeo, son los siguientes: en Chile, Colo Colo, con 29 puntos; en Argentina, Racing, con 25; en Uruguay, Nacional y Peñarol, con 15; en San Pablo, Santos, con 7 puntos perdidos; en Río de Janeiro, Vasco de Gama, con 24; en Perú, Sport Boys, con 21; en Guayaquil, Universitario, campeón; en Paraguay, Olimpia, con 14 puntos; en Italia, Milán y Fiorentina, con 9; en España, Real Madrid, con 12; en Portugal, Benfica, con 10; en Inglaterra, Bolton, con 18; en Escocia, Hearts de Edimburgo, con 18; en Francia, Racing, con 18, y en Hungría, MTK, con 12 puntos.

JOSE SAN FILIPPO, insider de San Lorenzo de Almagro, es el goleador en el torneo afgentino, con 16 tantos. Lo siguen: Galvanesse, de Atlanta, con 12, y Rojas, de Lanús, y Caliá, de Argentinos Juniors, con 11. En Perú, los scorers son Juan Joya, de Alianza de Lima; Pedro Lobatón, de Mariscal Castilla, y Carlos Zunino, de Sporting Cristal, con 9 goles. Aventajan a Faustino Delgado, Sporting Cristal, y Carlos Linazza, de Centro Iqueño, con 8. En Italia, Valentín Angelillo, ex internacional de Boca Juniors, hoy en Internazionale, es el que ha marcado más goles. Lleva 11. Supera a Miguel A. Montuori, el crack de Fiorentina, que ha acumulado 8. En Sao Paulo, el líder de los scorers es Pelé, el joven internacional del Club Santos.

EN LA NOMINA de los punteros del fútbol europeo, hay que incluir a los del fútbol alemán. Son los siguientes: Spandauer SV, líder en la Liga de Berlín Occidental; F. K. Pirmasens, en la Liga Sudoccidental; Altona 93, en la Liga Norte; Nickers Offenbach, en la Liga Sur; y Westfalia Herne, en la Liga Occidental.

COMO UNA de las causas de la derrota de Juventus a manos de Roma, se atribuye a la ausencia de su extraordinario centrodelantero galés, John Charles, quien todavía no se recupera de una lesión sufrida frente a Viena Sport Klub. El cuadro campeón quedó en segundo lugar, con siete puntos.

EL QUE no tiene explicación por la ubicación que ocupa actualmente, es Alianza Lima, que al caer derrotado frente a Mariscal Castilla, por 2-1, se fue derecho al fondo de la tabla. Los parciales de los "intimos" están desesperados y empiezan ya a exigir una recuperación al "coach" Scarone.

UNA HAZAÑA cumplió Arsenal con su empate a 1 ante Wolverhampton, campeón de la Liga en 1957-58. El popular cuadro londinense se presentó al compromiso con 5 suplentes. Los players titulares los facilitó para el match internacional entre Escocia y Gales, donde venció aquél por 3-0.

BILLY MEREDITH.-

SE RETIRO DE LAS CANCHAS DE FUTBOL A LOS 49 AÑOS

Muchos casos han existido de longevidad en el deporte. Todos, dignos de destacarse como ejemplares, y que revelan los beneficios que tiene la práctica de cualquiera actividad física, si esta es orientada justamente a mantener una salud conveniente, que prolonga los años de vida por razones obvias. Es un hecho corriente, especialmente en Europa.

Así, se ha elogiado en más de una oportunidad las condiciones en que se ha mantenido al muchas veces seleccioado internacional inglés, Stanley Mathews, considerado como una de las figuras más sobresalientes de las canchas, de todos los tiempos. De una habilidad extraordinaria, y exhibiendo los múltiples recursos de su dilatada experiencia, se creía que era el más veterano de los players conocidos.

Pero, un informador de los que siempre existen como colaboradores de la prensa, ha dado la noticia a un diario de Londres, y plenamente confirmada, que el jugador que mantuvo el record de actividad, fue Billy Meredith, que actuó por última vez en el equipo del Manchester, con éxito, hasta 1924, llegando a ser seleccionado internacional, incluso. Meredith se retiró del fútbol, sólo cuando tenía 49 años, y aún daba mucho quehacer a las defensas.

Es una edad que los críticos estiman que difícilmente alcanzará Mathews, ya que le faltan 6 años para superar a su compatriota.

Centenario de John L. Sullivan

El 15 de octubre de 1858, en Roxbury, Mississippi, nació el primer campeón mundial de peso pesado.— "El Muchacho Fuerte de Boston" fue una figura legendaria cuya popularidad en el pueblo norteamericano no encuentra comparación hasta ahora.— Reinó desde el 7 de febrero de 1882 hasta el 7 de septiembre de 1892.— Conquistó la corona al derrotar a puño limpio a Paddy Ryan y la perdió al ser vencido por James Corbett en el primer combate por el campeonato con guantes.

EL MIERCOLES 15 del presente fue una fecha que bien vale la pena recordar. Nada menos que el centenario del nacimiento del primer campeón mundial de peso pesado de la historia. El 15 de octubre de 1858 nació en Roxbury, Massachusetts, John Lawrence Sullivan, llamado "El Muchacho Fuerte de Boston", que el 7 de febrero de 1882, venció por K. O. a los 10 minutos y 30 segundos a Paddy Ryan, en un combate al que se le dio por primera vez el carácter de match por el campeonato del mundo de todos los pesos. En esa ocasión pelearon a puño desnudo, en un ring levantado frente al Barnes Hotel, de Mississippi City y Sullivan dejó K. O. a Ryan en el noveno round.

La fama de John L. fue legendaria. Con su tórax de impresionante desarrollo cubierto por una camisa de un azul estridente, un vestón cortito y unos pantalones abombillados, Sullivan era el terror. Fue en esos años cuando se dedicó a recorrer los diversos Estados de la Unión ofreciendo mil dólares a quien fuera capaz de resistirle cuatro rounds en pie. De esa manera se fue haciendo de una aureola de invencible, como jamás la tuvo otro pugilista en el mundo. John L. era el bostoniano que era capaz de mandar a dormir a cualquier hombre, cuando a él se le ocurría. Tanta era su pujanza que a su alrededor se tejeron muchas patrañas y se llegó a decir que, detrás de la cortina del escenario (sus encuentros se efectuaban en pequeños teatros de provincia), había un compañero suyo que, cuando el rival se acercaba, le pegaba en la cabeza con un enorme mazo y lo aturdía. Muchos fueron los que se tiraron el lance, pero todos cayeron fulminados bajo los poderosos puños del "Boston Strong Boy".

— O —

LOS PRIMEROS combates que se registran en el récord de John Sullivan datan del año 1878, cuando derrotó a "Cockey" Woods, Dan Dwyer, Tom Chandler y Patsy Hegan. Sus triunfos posteriores fueron ya de más categoría, ya que derrotó a Joe Goss, George Rooke, el Profesor Donaldson, etc.

John L. fue un muchacho bullicioso y amigo de la buena vida, buen bebedor y muy poco disciplinado para su entrenamiento. Pero, sobrio o no, nunca rehuyó un combate y cumplió siempre con los compromisos que contrajo su manager, William Muldoon, el único hombre capaz de dominarlo.

Sullivan, hijo de un matrimonio irlandés, tuvo un abuelo notable atleta y luchador. Cuando niño estuvo en las escuelas públicas de Boston y también en el Colegio. Pero nunca le interesó mucho sobresalir en los estudios. Para él lo principal eran dos deportes: el béisbol y el boxeo. Su madre pensó llevarlo al sacerdocio, pero en seis meses de estudios religiosos John comprendió que la vida de renunciamientos no era para él. Abandonó el colegio, y se lanzó a la vida. Boxeó como amateur y, para ganarse la vida, se hizo plomero. Pero el capataz que lo tenía a sus órdenes, presumido y corpulento, quiso pasarlo a llevar en una ocasión. John L. no aceptó el atropello y, de una trompada le fracturó la mandíbula a su jefe. Estuvo luego como estañador, pero se aburrió pronto y volvió al béisbol. Firmó como semiprofesional y vivió de eso. Hasta que una noche, en un teatro, un boxeador de apellido Scannel, desafió a cualquier valiente que se atreviera a enfrentarlo, en tres asaltos. Sullivan, que estaba en primera fila, se sacó su pañuelo del cuello, se despojó de su vestón y subió al ring. Antes de comenzar extendió la mano a su rival y éste le respondió pegándole a mansalva una trompada en la mandíbula. Derribado John, Scannel prorrumpió en ruidosas carcajadas. Pero la alegría le duró poco. Sullivan, indignado por el golpe a la mala, se lanzó furioso sobre él. Le encajó un derecho a la quijada y Scannel cayó completamente K. O. sobre la orquesta del circo.

Pero ni eso lo decidió. Sólo vino a convencerse de veras de que debía dedicarse al boxeo cuando realizó una exhibición con Mike Donovan, entonces campeón mundial de peso mediano. Denovan tuvo que apelar a todos sus conocimientos para librarse de los puños del muchacho.

—Muy bien, colega, —le dijo Donovan al finalizar la exhibición—, te profetizo que llegarás muy lejos en este deporte.

— O —

FUE SUBIENDO, hasta que se ganó el campeonato. Paddy Ryan era bastante más grande que Sullivan, que sólo tenía 1,70 metro de estatura y pesaba 86 kilos. Pero era fuerte como un toro. John L. ganó "la primera sangre" y, en el cuarto round, Ryan estaba ya destrozado. En el quinto sus segundos tuvieron que ayudarlo a ponerse de pie.

En el octavo round, ya semivencido, Ryan se jugó el todo por el todo y se lanzó a un suicida cambio de golpes, que fue el principio del fin. Un formidable recto de John envió a Ryan a la lona, como muerto. Sus ayudantes lo llevaron a su rincón y trataron de reanimarlo. Al comenzar el noveno asalto, Paddy casi no podía ni moverse. Sullivan no perdió el tiempo. Pegó con su izquierda sobre la sien de su rival y luego con su derecha sobre la oreja izquierda. Ryan se replegó sobre sí mismo, vaciló un instante y luego se fue la suelo, completamente inconsciente. La pelea había durado exactamente 10 minutos y 30 segundos.

— O —

HABLAR DE la vida de este hombre pintoresco, gran bebedor y comedor extraordinario, sería demasiado largo. En 1887 fue a Londres dec... a enfrentar a los ingleses Jem Smith y Charlie Mitchell. Allá fue presentado al Príncipe de Gales, posteriormente Rey Eduardo VII; realizó para él una exhibición con su sparring partner, Ashton y, al año siguiente, se enfrentó a Charlie Mitchell, en Chantilly, Francia. La pelea duró 39 rounds (3 horas, 10 minutos y 55 segundos), y finalizó empatada. John L. comenzaba a sentir los efectos de su vida disipada. Williams Muldoon lo hizo entrenar seis meses seguidos para que, en 1889, enfrentara por el título a Jake Kilrain, un rival de mucho riesgo. Este encuentro, que fue el último en el que se disputó el campeonato del mundo de peso pesado a puño desnudo y bajo la "London Prize Rules", se efectuó el 7 de julio de 1889, en Richburg, Miss. Duró exactamente 2 horas, 16 minutos y la ganó Sullivan por K. O. en el 75.o round.

— O —

¿QUE QUEDA por decir? Tan sólo recordar su única derrota, producida el 7 de septiembre de 1892 en el Olympic Club de Nueva Orleans. Fue el primer match por el título con guantes y bajo las reglas del Marqués de Queensberry. Gentleman Jim, joven, astuto, más ágil y más técnico que el veterano campeón, lo hostigó con su recto de izquierda, lo hizo perder en el vacío sus terribles derechazos. En el round vigésimoprimero, James Corbett, luego de cruzarlo con terribles izquierdos y hacerlo vacilar, encajó en el mentón de John L. un formidable recto derecho. Sullivan cayó sobre el estómago y rodó de espaldas. El referee contó tranquilamente los diez segundos del K. O. Sólo unos pocos aplaudieron. La derrota de Sullivan significaba para los millones de admiradores ... los actuales espectadores de boxeo no podrían comprender. Era para ellos un verdadero héroe, una manifestación de la grandeza de América. A John L. se le perdonaban sus faltas, se le admiraban sus debilidades, se le amaba.

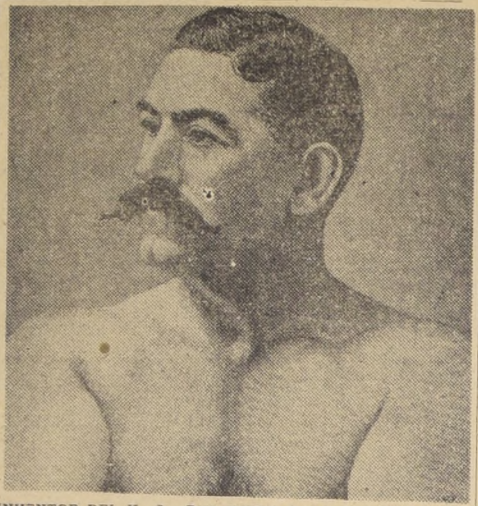
Cuando recobró los sentidos, desde el ring, John L. se dirigió al público:

—¡Ay, señores! Es la antigua historia, la historia de un hombre viejo en la lucha con un joven. Mis cabellos están grises y debía conocer forzosamente un combatiente mejor que yo. Me siento dichoso, sin embargo, de que el campeonato del mundo haya sido conquistado por un americano.

— O —

TODAVIA quedan algunos viejos que, al hablar de Sullivan, lo citan como "el campeón de los campeones" y creen que nunca hubo otro como él. Lo que es cierto, es que difícilmente otro pugilista fue más admirado y más querido que "el muchacho fuerte de Boston". Sullivan, antes y después de haberse retirado del ring, se presentó muchas veces en vodeviles y compañías de comedias. Era un mal actor, pero el cariño que le tenían sus compatriotas pasaba por todo. Lo aplaudían y pagaban por verlo. Fue también propietario de un bar en Times Square, Nueva York, donde solían reunirse los pugilistas de su época. Más tarde explotó una granja, hizo vida sobria y ejemplar, dio charlas y, muy elegante, asistió a los grandes acontecimientos pugilísticos de esos años.

Poco antes de cumplir los sesenta años de edad, John L. falleció en Abington, Massachusetts, el 2 de febrero de 1918.



INVENTOR DEL K. O.—Para muchos, con el gran John L. Sullivan, creador del fuera de combate, se inicia la época moderna del boxeo. Sullivan consiguió el título de campeón mundial de todos los pesos al derrotar por K. O. en nueve asaltos a Paddy Ryan, el fornido carnicero irlandés-americano de Troy, Nueva York, el 7 de febrero de 1882, en Mississippi. Y tuvo, además, un mérito. Protagonizar el 8 de julio de 1889, frente a Jake Kilrain, por el fabuloso premio de 10.000 dólares, el último combate a puño limpio. La pelea duró 2 horas 16 minutos 23 segundos y ganó Sullivan por K. O. al 75.o round. Su omnipotente reinado duró hasta el 7 de septiembre de 1892, en que cedió el título a James Jim Corbett.

JOHN L. SULLIVAN.— FECHAS EN SU VIDA

15 de octubre de 1858.— Nació en Roxbury, suburbio de Boston.

16 de marzo de 1878.— En Cockerill Hall hizo su primer combate como profesional, derrotando a "Cockey" Woods en cinco rounds.

21 de febrero de 1880.— Actuó en una exhibición a 4 rounds con el campeón mundial de medianos, Mike Donovan.

6 de abril de 1880.— En Music Hall, de Boston, venció en tres rounds a Joe Goss.

14 de diciembre de 1880.— Venció por K. O. al décimo round al profesor John Donaldson, en Cincinnati.

5 de octubre de 1881.— Depositó 500 dólares para oficializar su pelea con Paddy Ryan.

7 de febrero de 1882.— Venció por K. O. al noveno round (10 minutos 30 segundos) a Paddy Ryan, en Mississippi City, adjudicándose el título de campeón mundial de peso pesado por una apuesta de cinco mil dólares. Arbitros del combate: Alex Brewster y Jack Hardy.

14 de mayo de 1883.— Ganó al inglés Charlie Mitchell en 3 rounds, en Nueva York, por el título. La pelea la detuvo la policía (capitán Williams). Arbitro, Billy Mahoney.

19 de enero de 1885.— Peleó con Paddy Ryan en Nueva York. La policía detuvo el combate a los 50 segundos.

13 de noviembre de 1886.— Venció por K. O. al tercer round a Paddy Ryan, en San Francisco.

29 de noviembre de 1887.— Exhibición con Jack Ashton, para el Príncipe de Gales (Eduardo VII), en St. James Barracks, Londres.

10 de marzo de 1888.— Peleó Charlie Mitchell, en Chantilly, Francia, por el título. Empató después de 3 horas 10' 55" (39 rounds).

8 de julio de 1889.— Disputó con Jake Kilrain el último combate por el título mundial a puño desnudo, bajo las "London Prize Rules", en Richburg, Mississippi. Apuesta de 10 mil dólares. Ganó por K. O. en el 75.o round, con una duración de 2 horas 16 minutos.

4 de junio de 1890.— Exhibición en una fiesta de caridad en San Francisco, con James J. Corbett.

7 de septiembre de 1892.— Perdió su título en el primer match por el campeonato mundial de peso pesado con guantes, y bajo las reglas del Marqués de Queensberry, en el Olympic Club de Nueva Orleans: lo venció por K. O., en el 21.o round, James Jim Corbett. Referí, el profesor John Duffy.

2 de marzo de 1905.— Se presentó por última vez en un ring, en un match con Jack Mc. Cormick, en Gran Rapids, venciendo por nocaut en el segundo round.

2 de febrero de 1918.— Falleció en Abigdon, Massachusetts.



"GENTLEMAN" JIM.— Si el gran Sullivan fue el creador del K. O., a James Jim Corbett le correspondió el honor de ser el pionero del boxeo científico, hecho estilo y habilidad combativa. Fue el primero en usar la izquierda en "jabs" para contener o acomodar a un adversario. Ninguno, en su tiempo, aplicó mejor que Corbett este golpe. Por su corrección dentro y fuera del ring y por sus elegantes recursos, fue apodado "Gentleman" Jim. En el grabado, a la izquierda, cuando en septiembre de 1892, y ante el estupor de la concurrencia, bate en 21 asaltos a John L. Sullivan y es coronado campeón mundial.

La regata del Támesis en Santiago

Protagonistas: "Canottieri" y el "Valparaíso"

Una cabal demostración de lo que es la famosa regata del Támesis, en Londres, entre los equipos de ocho remeros en línea de las Universidades de Cambridge y Oxford, harán el domingo 9 de noviembre en la Laguna de Aculeo las tripulaciones superiores del Club de Regatas "Valparaíso", y de la Sociedad Canottieri Italiana. Miles de santiaguinos tendrán la oportunidad de admirar la prueba máxima del deporte del remo en los afilados botes olímpicos de 19 metros de largo por sólo 60 centímetros de ancho, los cuales desarrollan una velocidad de hasta 40 kilómetros por hora, impulsados por el vigor humano en su máxima expresión, también, de sincronización, armonía y técnica.

PRESENTACION COMBINADA.— Sin duda alguna que envuelve todo un esfuerzo traer desde Valparaíso tan delicadas embarcaciones, cuyo valor se estima hoy en día en $ 1.500.000 cada una, pero los remeros porteños han querido prestar su mayor colaboración al Rotary Club de Buin, auspiciador del gran certamen náutico, en la fecha indicada, que determinará la práctica de los deportes náuticos por la juventud de la capital.

Es evidente que las regatas en veleros piratas y en lanchas voladoras, del tipo "zapatilla", y demás especialidades, constituirán otra de las atracciones del concurso deportivo, como igualmente las exhibiciones de los hombres-rana y la competencia de pesca de orilla, para finalizar con las apasionantes pruebas en esquí acuático, o sea, que la presentación combinada de los deportes náuticos, la primera que se realiza en el país, habrá de constituir el acontecimiento de mayor resonancia en el ambiente deportivo de las provincias de O'Higgins y Santiago.

FLOTILLA GIGANTE.— Doce veleros piratas traerán los yatistas de la Agrupación del Club del Centro, y catorce botes olímpicos traerán los remeros de la Asociación de Clubes de Regata de Valparaíso, y seguramente que los aficionados a la motonáutica actuarán con unas treinta lanchitas con motor fuera de borda. Estará, pues, combinado el deporte en su base granítica, que es el esfuerzo humano, a cargo de los remeros, y el deporte en su variación mecánica que tantos adeptos tiene.

Se concentrará en la Laguna de Aculeo, entonces, una flotilla gigante que deparará un espectáculo inolvidable.

PROGRAMACION DEL CERTAMEN

"LA NACION", está en condiciones de anticipar que el programa del Certámen del domingo 9, de noviembre próximo, en la Laguna de Aculeo, se sujetará al siguiente desarrollo y horario:

CONCURSO DE PESCA DE ORILLA.— De 9 a 10 horas. En sector especial de la laguna.

REGATA DE AUTOBOTES.— De 10 a 11 horas. En Pista que será determinada.

REGATA EN BOTES OLIMPICOS (REMO).— De 11.15 a 13 horas. En pista balizada de 2 kilómetros de largo por 60 metros de ancho.

ALMUERZO.— De 13.30 a 15 horas.

PRUEBAS DE ESQUI ACUATICO.— De 15.30 a 16 horas.

REGATA EN VELEROS PIRATAS (YACHTING).— De 16.15 a 18 horas.

ENTREGA DE PREMIOS A LOS GANADORES.— De 18.30 a 19 horas.

El Rotary Club de Buin ha dispuesto la impresión de miles de programas, los que contienen toda clase informaciones. Es un hecho que este programa, con las modificaciones que sea menester introducirle, será lanzado hoy a la circulación.



LA REGATA DEL TAMESIS EN SANTIAGO. — El grabado muestra cinco botes olímpicos de ocho remeros en plena regata, durante la disputa del Campeonato Sudamericano de Remo de 1952 en Valdivia. Luchan los equipos de Argentina, Brasil, Chile, Perú y Uruguay. Pues bien, el público de Santiago y O'Higgins tendrá oportunidad de ver una prueba similar a ésta, entre los conjuntos del Club de Regatas "Valparaíso" y la Societá Canottieri Italiani, que el domingo 9 de noviembre, en la laguna de Aculeo, nos demostrarán como es la famosa regata del Támesis, en Londres, entre los "8" en línea de las universidades de Cambridge y Oxford, embarcaciones que miden 19 metros de largo por 60 centímetros de ancho y que desarrollan una velocidad de hasta 40 kilómetros por hora, impulsadas por el esfuerzo humano en máxima expresión de sincronización y técnica.

UNA ODISEA, EL TRANSPORTE DE BOTES OLIMPICOS HASTA LA MISMA LAGUNA DE ACULEO

Nadie se imagina cuán difícil y oneroso resulta transportar hasta la misma laguna de Aculeo los 14 botes olímpicos que deberán traer los remeros porteños para tomar parte en las pruebas oficiales del domingo 9 de noviembre, máximo si se considera que las embarcaciones se exponen a deterioros, lo que obliga a suscribir pólizas de seguro contra riesgos.

Los clubes "Valparaíso", "British Rewing", "Neptune", Unión Española de Deportes y Canottieri traerán 14 botes de diferentes tipos, cuyo valor global no resulta inferior a los veinte millones de pesos. Todas de cedro y de una pieza, estas joyas náuticas deben ser tratadas con sumo cuidado para mantenerlas intactas y ofrecer así; a Santiago, un espectáculo deportivo que no tendrá parangón. Afortunadamente, surgió la firma Transportes Italia Soc. Ltda., que ha ofrecido traer las embarcaciones sin costo alguno o sea liberadas de flete.

Al efecto, los propietarios de esta empresa, los señores Baldazzi & Petricieli, que fueron remeros en Italia, y que cuentan especial devoción por este deporte, han tenido tal gesto que revela que su espíritu deportivo está por encima de toda otra consideración de interés. En esta forma han querido asociarse, también, al cincuentenario de la Societá Canottieri Italiani de Valparaíso.



Como en el Madison

Oscar Camino es vastamente conocido por la afición deportiva chilena. Sus "monos" con hechos y figuras del deporte de Chile se han publicado en las principales revistas y diarios del país, contando siempre con la más amplia aceptación del público lector porque el lápiz del dibujante ha sido fiel y personal, al mismo tiempo inconfundible, para trazar episodios y rasgos. Dentro de su especialidad, Camino se ha distinguido por sus notables aciertos para expresar el mundo del pugilismo, en más de 25 años de labor tan fecunda como meritoria, de indiscutible valía artística y deportiva. Sus dibujos han cumplido una labor artística y una misión de difusión.

Valorando los trabajos del artista y como una manera de concederle la difusión y exaltación que merecen los mismos, la Federación de Boxeo de Chile ha resuelto auspiciar una exposición que presentará los mejores y más celebrados trabajos de Oscar Camino. Será una amplia muestra a través de la cual desfilarán los valores más altos que registra en todo su brillante historial el boxeo chileno, así como episodios y hechos memorables. Camino ha ejecutado una labor admirable, dándole nueva y permanente vida a figuras inolvidables que se llamaron, entre otros, Manuel Sánchez, Heriberto Rojas, Luis Vicentini, Estanislao Loayza, Arturo Godoy, Juan Beiza, Antonio Fernández, Carlos Uzabeaga, Humberto Guzmán. Todas ellas desfilarán en esta exposición que se abrirá al público aficionado paralelo a la realización del Campeonato Nacional de Aficionados, en el salón de sesiones de la Federación de Boxeo de Chile. Será una galería interesantísima. Una similar existe en el Madison Square Garden, con la diferencia de que la de Oscar Camino será criolla por donde se le mire.



LA NACION

JUEVES 23 DE OCTUBRE DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

Alessandri obtuvo 389.948 votos informa el Tribunal Calificador

Los sufragios alcanzados por Allende totalizaron 356.499

El Congreso Pleno proclama mañana al nuevo Presidente

Por 33.449 votos triunfó don Jorge Alessandri Rodríguez, en la elección presidencial efectuada el 4 de septiembre último, según el escrutinio general practicado por el Tribunal Calificador de Elecciones, comunicado ayer al Presidente del Senado, para conocimiento del Congreso Pleno.

El Congreso Pleno sesionará mañana, a las 16 horas, y luego de conocer del oficio del mencionado Tribunal, procederá, en votación secreta, a elegir al nuevo Presidente de la República de entre los candidatos que obtuvieron las dos primeras mayorías relativas: Alessandri y Allende.

CIFRAS DEFINITIVAS.— Al mediodía de ayer, el Tribunal Calificador de Elecciones envió al Presidente del Senado su oficio N.o 3.055, comunicando el resultado de la elección presidencial última. Su texto es el siguiente:

"Santiago, 22 de octubre de 1958.

A S. E. el Presidente del H. Senado:

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 101, N.o 3 de la Ley N.o 12.891, General de Elecciones, tengo el honor de remitir a V. E., para conocimiento del Congreso Pleno, el escrutinio general de la elección ordinaria de Presidente de la República, efectuada el 4 de septiembre último, practicado por este Tribunal Calificador. De dicho escrutinio general resulta que se han emitido válidamente un millón doscientos treinta y cinco mil seiscientos treinta y nueve sufragios, de los cuales corresponden:

A don Jorge Alessandri Rodríguez	389.948 votos
A don Luis Bossay Leiva	192.110 "
A don Antonio Zamorano Herrera	41.305 "
A don Salvador Allende Gossens	356.499 "
A don Edurado Frei Montalva	255.777 "
Nulos	10.760 "
En blanco	4.038 "
TOTAL GENERAL	1.250.437 "

Dios guarde a V. E. (Fdo.): **Marco Aurelio Vargas S.**, Presidente y **Oscar Rojas A.**, Secretario".

Se acompaña al Oficio un cuadro de los resultados de la elección por departamentos, el que damos a conocer en otras columnas de esta misma edición.

PORCENTAJES.— De los resultados anteriormente anotados se desprende que el señor Alessandri triunfó por 33.449 votos sobre su más cercano contendor; por 134.171 votos sobre Frei; por 197.838 sobre Bossay; y por 348.643 sobre Zamorano. A su vez, Allende venció por 100.722 al candidato que ocupó el tercer lugar, Eduardo Frei, y por 164.389 a Bossay.

De los mismos cómputos resulta que el señor Alessandri obtuvo el 32o|o de los votos emitidos; el señor Allende, el 28.48o|o; el señor Frei, el 20.48o|o; el señor Bossay, el 15.37o|o; el señor Zamorano, el 3,2o|o. El 0.47o|o restante corresponde a los sufragios nulos y en blanco.

Como el total de inscritos era de un millón y medio de ciudadanos, cabe destacar que en esta elección votó el 83,23o|o del electorado y que, en consecuencia, la abstención alcanzó a un 16,77o|o.

MINISTRO DEL INTERIOR.— El Tribunal Calificador de Elecciones también envió oficio con los resultados de la elección presidencial al Ministerio del Interior. El titular de esta Cartera, al conocer los cómputos, declaró que ellos son casi idénticos a los proclamados por esa Secretaría de Estado en la madrugada del 5 de septiembre, esto es, pocas horas de verificado el comicio general. Anunció que enviará una nota de felicitación al Director del Registro Electoral subrogante, don Oscar Rojas Astaburuaga.



FUTURO SECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO.— El abogado Enrique Ortúzar Escobar charla con LA NACION, poco después de haber aceptado el ofrecimiento que le hiciera don Jorge Alessandri para ocupar el cargo de Ministro Secretario General de Gobierno. El señor Ortúzar desempeña actualmente las funciones de secretario de la Comisión de Legislación, Constitución y Justicia del Senado.

Enrique Ortúzar será Secretario General de Gobierno de Alessandri

Es el actual Secretario de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado

La secretaría del candidato triunfante entregó anoche una declaración, en la que se informa que don Jorge Alessandri "ofreció el cargo de Secretario General de Gobierno al abogado don Enrique Ortúzar Escobar, actual Secretario de la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento del Senado, quien aceptó dicho cargo".

QUIEN ES QUIEN.— El señor Ortúzar Escobar nació en Santiago el 7 de noviembre de 1914. Es hijo del agricultor de Teno, provincia de Curicó, don Enrique Ortúzar Vergara, y de la señora Laura Escobar de Ortúzar, hija de don Ramón Escobar, que fuera Presidente del Senado en 1908.

Casado con la señora Luz Santa María Ovalle, es padre de seis hijos: Enrique, de 18 años, Luz, de 16; Paz, de 13; Margarita, de 11; Jorge, de 7; y Alvaro, de 4.

Don Enrique Ortúzar estudió leyes en la Escuela de Derecho de la Universidad Católica de Chile. Egresó en 1938, y se graduó de abogado al año siguiente. Su Memoria de Prueba, que mereció distinción unánime, versó sobre el tema: "Inobservancia de la ley en relación con los actos jurídicos".

En 1938 fue secretario del Presidente del Senado, don Miguel Cruchaga Tocornal. Luego fue adscrito a la Comisión de Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara Alta, Comisión en la que se desempeña como secretario titular, desde 1947.

Es profesor Extraordinario de la Cátedra de Derecho Civil, en la Universidad Católica; pero actualmente no desempeña este cargo, en razón de sus quehaceres en su profesión y en la Comisión del Senado, ya nombrada.

Funcionario sereno, diligente, estudioso y gentil, goza de acrisolado prestigio en todos los círculos políticos del Parlamento.

SORPRENDIDO.— En breves declaraciones para LA NACION, el señor Ortúzar Escobar dijo que era "el primer sorprendido" con la honrosa designación de que ha sido objeto por parte del futuro Presidente de la República.

Como Secretario General de Gobierno tendrá el rango de Ministro. Al respecto no habrá innovaciones.

Ayer mismo comenzó a trabajar junto al señor Alessandri.





MISS UNIVERSO EN "LA NACION".— La hermosa joven colombiana, Luz Marina Zuluaga, Miss Universo, visitó ayer LA NACION acompañada de su madre, señora Margarita Zuluaga, y de los representantes de Max Factor en Chile. La "mujer más bella del mundo" llegó a LA NACION poco después de las 19.30 horas y a su paso hacia la Sala del Consejo fue largamente aplaudida por el personal y público que invadió el hall. Luz Marina Zuluaga volvió nuevamente a lucir toda su encantadora prestancia. Contestó todas las preguntas con exquisito ingenio y a todos relató emocionada los pormenores de su elección como Miss Universo. Puso especial énfasis en que "ella fue la primera sorprendida cuando el Jurado anunció que había sido elegida Miss Universo. Sobre esto conversó con el Director del diario, Sr. Raúl Ferrada, quien viajó especialmente a Long Beach a integrar el Jurado que eligió a Luz Marina como la "mujer más bella del mundo". En la oficina de la Sala del Consejo fue secibida por el señor Francisco San Cristóbal, presidente del Consejo de la Empresa. Se le ofreció un coctel en su honor y durante una hora departió amablemente con el personal técnico y administrativo del diario. Enseguida, posó con todo el personal y dijo que más le agradaba conocerlos a ellos que "visitar Viña del Mar", a donde había sido invitada ayer. Miss Universo declinó la invitación por asistir al coctel que le ofreció LA NACION. En los grabados, Luz Marina sonríe junto al presidente del Consejo, señor San Cristóbal; el Director-Gerente, señor Raúl Ferrada, representante de Max Factor y redactores del diario. Luego, Miss Universo abraza a nuestro Director-Gerente.

Presidente Ibáñez se "confesó" con los periodistas de Moneda

Cordial recepción les ofreció anoche en el Palacio Presidencial



MUCHOS OBSTACULOS.— El Presidente de la República ofreció, en la tarde de ayer, una manifestación en los salones del Palacio de la Moneda a los periodistas que cubren las informaciones de la Presidencia. El Excmo. Sr. Ibáñez departió cordialmente con los reporteros de los diarios, agencias informativas y emisoras de la capital e hizo los honores de dueño de casa acompañado de la mayoría de sus Ministros de Estado. En el grabado aparecen, a la izquierda, Mario de los Reyes, de LA NACION y al centro, Juan Araneda, de la Agencia ORBE. El Jefe del Estado dice en esos momentos: "Estoy satisfecho del conjunto de las obras realizadas, pero de todas maneras los tropiezos fueron muchos".

"No creo que ésta sea la Casa donde tanto se sufre", dijo

"Se ha trabajado bastante y el conjunto de lo realizado me satisface plenamente" dijo el Jefe del Estado a los periodistas, cuando le preguntaron qué obra ejecutada durante su actual Administración, o llevada a la práctica, lo satisfacía más. Cuando un reportero le preguntó si en realidad la Moneda era la "casa donde tanto se sufría" como había dicho un antecesor, el Primer Mandatario respondió: "No creo, yo, aquí, lo he pasado muy bien... ¿No lo creen ustedes?. Y en ese mismo tono cordial transcurrió la reunión entre el Excmo. señor Ibáñez y los periodistas, que en estos últimos años cubrieron las informaciones de la Moneda, a quienes confidenció que "si ustedes quieren también pueden postular nuevamente para el año 1964".

Estas y otras declaraciones fueron formuladas por el Primer Mandatario, a los reporteros de Moneda a quienes ofreció anoche una cordial despedida en los salones de la Presidencia. Los recibió acompañado de la mayoría de sus Ministros de Estado, de su hijo Carlos Ibáñez Quiroz y de sus Edecanes y personal de la Dirección de Informaciones del Estado.

"Quiero estar con ustedes algunos momentos —manifestó el General Ibáñez—, y no esperen de mí declaración alguna. Es ésta no una conferencia de prensa sino un momento de convivencia".

LA RECEPCION.— A las siete y media de la tarde el Presidente de la República recibió en el Salón Rojo del Palacio de la Moneda a doce periodistas de los diarios, agencias informativas y emisoras santiaguinas. Estaban con S. E. el Ministro del Interior, Abel Valdés; el Canciller Alberto Sepúlveda; el Ministro de Educación, Diego Barros Ortiz; de Defensa Nacional, General Luis Vidal; de Trabajo, doctor Raúl Barrios Ortiz; de Obras Públicas, Eduardo Yáñez; de Minería, Emilio González; de Justicia y Tierras, Oscar Acevedo y del Ministro Secretario General de Gobierno, Mario Ciudad y del Subsecretario, Joaquín Martínez Arenas.

El General Ibáñez esperó a los periodistas en la entrada del Salón Rojo y fue saludando a cada uno de ellos, apuntando personales observaciones cuando sus invitados le indicaban el diario a que pertenecían.

DIALOGOS CORDIALES. — Apenas las circunstacias lo permitieron, los periodistas voluntariamente olvidaron el carácter social de la invitación y rodearon al Jefe del Estado, quien sonriendo soportó el rápido bombardeo de preguntas:

Uno dijo:

"Presidente, una vez que entregue el Mando, ¿piensa tomar un breve descanso?".

"Probablemente —respondió el señor Ibáñez—, pero nada hay resuelto".

"Excelencia ¿piensa viajar al extranjero?", dijo otro.

"Tal vez; lo he pensado, pero aunque crea que así sucederá, no hay reservas de pasajes".

"Presidente —inquirió una reportera—, tenemos entendido que irá a El Salvador, aceptando una invitación en este sentido".

"No necesito invitación para viajar a El Salvador. Fui instructor militar en esa nación amiga y en su Ejército tengo el grado de coronel... A lo mejor alcanzo una vez más por allá".

"Tenemos información, Presidente —dijo otro periodista—, que usted está invitado a visitar algunos países de Europa, entre ellos Alemania".

"¡No hay invitación...!" puntualizó S. E., y agregó de inmediato:

"¡Voy a tomar un descanso, aunque personalmente me siento bien!".

OBRAS DE GOBIERNO. — La cordialidad del Jefe del Estado llevó a los periodistas a incursionar sobre otros temas más ásperos de Gobierno y de actualidad política. Uno de ellos preguntó:

"¿Cuál es la obra de su actual Administración o de sus dos Administraciones que le satisface más...? Ayer, dijo que lo más grato había sido la visita de "Miss Universo".

"¡Esto último es muy exagerado pero Miss Universo fue una gratísima visita!"

"Pero, Presidente —insistió otro de sus invitados—, debe haber algo que le produzca una satisfacción íntima".

"Se ha trabajado bastante —dijo sonriente el General Ibáñez—, y es el conjunto de la obra realizada lo que me satisface".

"Pero, ¿nada hay en ese conjunto que merezca mención especial?" apuntó un reportero del diario "El Siglo".

"Ah —manifestó el Jefe del Estado—, ¿Ud. quiere que yo le diga que mi mayor satisfacción fue derogar la Ley de Defensa de la Democracia?".

Sonrisa general, mientras el Presidente agregó de inmediato:

"He tratado de hacer obra para cincuenta años, pero yo no puedo calificarla. No me corresponde".

LA MONEDA.— La conversación, con ligeras interrupciones en las cuales el Excmo. Sr. Ibáñez hizo los honores de dueño de casa con sus invitados periodistas, continuó poco después. Alguien inquirió:

"Presidente, ¿cuándo se retirará de la Moneda?".

"¡Estaré aquí hasta el último minuto!"

"¿Es verdad que a la Moneda se la puede calificar como la Casa donde tanto se sufre?" dijo otro reportero:

"¡No creo! —respondió sonriente S. E.—. Yo aquí lo he pasado muy bien... ¿Qué dicen ustedes?"

"Nosotros creemos que habrá tenido muchas dificultades..."

"No tantas..., sólo las que me han dado ustedes los periodistas", volvió a puntualizar sonriendo el Excmo. señor Ibáñez... Y agregó de inmediato, rompiendo el silencio general:

"¡Vamos, que aquí no se puede hablar en broma!". Y poniéndose serio dijo:

"Me hacen sonreír aquellos que cuando aspiran al Gobierno elaboran grandes programas y al llegar aquí, al Gobierno, se tienen que enfrentar con la falta de fondos, con la política y esa gran montaña de dificultades... Dos Gobiernos dan experiencia...".

ACTUALIDAD POLITICA.— Alguien anota de inmediato:

"Presidente, usted, en su programa había prometido derogar la Ley de Defensa".

"Eso está perfectamente aclarado... Nunca formulé esa promesa... Eso sí que dije muchas veces que desde el Gobierno colaboraría en su derogacion... Ahí están todavía mis declaraciones antes de asumir el Mando... están en algunos diarios de Santiago".

Otro periodista pregunta:

"Presidente, ¿antes de retirarse dirigirá un Mensaje al país?"

"Creo que no... Pero de todas maneras pregúntenle a Ciudad, debe tener alguno".

Las preguntas van y vienen... El Excmo. señor Ibáñez insiste que su recepción a los reporteros no es conferencia de prensa, pero un reportero radial anota:

"Excelencia, sabemos que don Carlos Ferrer está preparando un libro blanco sobre su participación en su Gobierno.... ¿Usted, qué opina?.

"¡Yo no opino —responde—, el que opina es Carlos Ferrer!".

"También sabemos —dice otro—, que otro libro blanco es preparado por el senador Exequiel González Madariaga, sobre el asunto magallánico".

"Ah —dice sonriendo el Jefe del Estado—, ése debe ser un libro rojo... demasiado rojo".

Y así transcurre la cordial y atenta manifestación con que el Presidente Ibáñez se despidió de los periodistas que en los últimos años tuvieron a su cargo las informaciones de Moneda.

ANACONDA SUBIO PRECIO DEL COBRE A 29 CENTAVOS

En el día de ayer, The Anaconda Company resolvió elevar el precio del cobre de 27 y medio a 29 centavos de dólar por libra. Esta noticia fue confirmada en la Vicepresidencia de las subsidiarias de la Anaconda que operan en Chile; y al respecto, se nos observó que la resolución aludida corresponde a la política observada constantemente por la citada compañía, en orden a reajustar los precios del cobre de acuerdo con las posibilidades reales del mercado internacional, procurando en todo momento las condiciones más ventajosas posibles para nuestro principal producto de exportación.

Serán vendidas a sus ocupantes casas de Fundación de Viviendas

S. E. acogió ayer la petición de los pobladores

Los actuales ocupantes de las poblaciones de la Fundación de Viviendas de Emergencia serán propietarios.

El Presidente de la República aceptó la petición que en tal sentido le formuló ayer a la directiva provisional nacional de Pobladores de la Fundación, que fue recibida a las 10 de la mañana por el Jefe del Estado, en audiencia especial. Los acompañó el senador don Rafael Tarud S.

El Ejecutivo incluirá en la actual convocatoria el proyecto presentado por los diputados Albino Barra, José Oyarce y Jorge Montes, que faculta a la Fundación para entregar en venta a los pobladores las casas que ocupan actualmente.

La directiva, que preside Dolores Romero, visitó LA NACION, anoche, para expresar públicamente sus agradecimientos al Presidente Ibáñez por la acogida que dio a sus peticiones.

El petitorio incluía, además, algunas resoluciones que son del resorte exclusivo del Consejo Directivo de la Fundación, a la que serán transcritas por la Secretaría de la Presidencia.

Integran la directiva provisional Rafael Inostroza, secretario; María de Jeria, tesorera; Bartolomé Mariscal, director, y Rosa Tordesilla, directora.

NOTABLE DISMINUCION EN LAS IMPORTACIONES

Se ha estado registrando una disminución paulatina de las importaciones, que de un total de 28.1 millones de dólares mensual en 1957, ha disminuído a 16.6 millones de dólares en el presente año, hasta el 30 de septiembre recién pasado.

A pesar que el total de los depósitos previos de importaciones ha mostrado una sostenida tendencia a aumentar a través de los últimos meses, en el presente mes de octubre los saldos de los depósitos han llegado a 24.4, el día 10.

En cuanto a las importaciones registradas, éstas llegaron a 18.4 millones de dólares en julio; 15.1 millones en agosto, y 16.3 millones en septiembre, con un promedio en dólares de 16.6 millones de dólares para el tercer trimestre del presente año. El promedio mensual total de importaciones registradas en 1957, alcanzó a 28.1 millones de dólares.

En relación a coberturas o remesas de divisas al exterior por concepto de importaciones, las cifras del presente año, incluídos los 9 primeros meses, arroja un promedio de 20.5 millones de dólares, contra 23.6 millones en 1957.



EJECUTIVO DE "MACHINERY".— El señor Carter Mayer, alto funcionario de la "Machinery Company", llegó ayer de Buenos Aires, en "El Interamericano" de Panagra. En Los Cerrillos fue esperado por representantes de la firma.

El Presidente Ibáñez agradeció colaboración de sus Ministros

El Gobierno desmintió anuncio sobre alza del aceite

El Excmo. señor Ibáñez, al iniciarse el último Consejo de Gabinete de su segunda Administración, agradeció a sus actuales Ministros de Estado la colaboración prestada, y se mostró muy satisfecho de terminar con ellos su período presidencial. Se refirió también, haciendo gratos recuerdos, a otros Secretarios de Estado que estuvieron junto a él en las diferentes etapas de su Gobierno.



EL PERFIL DEL "HOMBRE DE GRIS", según una segunda versión del "retrato hablado" que entregó ayer a la publicidad Investigaciones. El primero presentaba el rostro del agresor mirado de frente. La entrega de este nuevo documento por la Policía coincidió con rumores sobre la inminente detención del agresor que hirió gravemente, el 10 de este mes, al Ministro de Agricultura señor Eizo Pertuiset, LA NACION consultó con la Brigada de Homicidios, unidad donde se han centralizado las pesquisas, y el Oficial de Guardia, dijo que "aún no hay nada oficial. Lo único que puedo decir es que hay diligencias importantes que se están cumpliendo en estos momentos".

Dando respuesta a las palabras del Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios, el más antiguo del Gabinete, que agradeció, en su nombre y en el de sus colegas, las pruebas de confianza con que los había distinguido el Presidente de la República, el General Ibáñez manifestó:

"Mis amigos y queridos Ministros, en el futuro no seré el Presidente de ustedes, pero sí seré el amigo de ustedes... Durante toda la vida —agregó emocionado— considerémonos unidos por una amistad muy estrecha."

EL CONSEJO DE GABINETE. — El Ministro Secretario General de Gobierno, al informar sobre el Consejo de Gabinete, dijo que se había reunido desde las 11 hasta las 12.30 horas, bajo la presidencia del Excelentísimo señor Ibáñez y con asistencia de la mayoría de los Ministros de Estado.

Durante la reunión se consideró la escasez de aceite en el comercio detallista, y se llegó a la conclusión de que la falta del producto era artificial, debido a las falsas informaciones de que se estaría estudiando un alza en el precio de este producto.

En relación con dichas restricciones de venta, se puntualizó que no existen tales estudios, y que tampoco existe el propósito de alterar los actuales precios.

Entre las otras materias tratadas en el Consejo de Gabinete, figuran las siguientes:

Zonas de Emergencia. — Se acordó derogar las zonas de emergencia decretadas para las provincias de Santiago, Antofagasta y Concepción, considerando para ello que existe absoluta tranquilidad política y gremial en el país.

Liberación. — Se acordó liberar de derechos de internación un avión donado por la República Arabe Unida al Club Universitario de Aviación.

Conflicto. — Se dio cuenta de que se encontraban solucionados el conflicto portuario de Arica y el de la Oficina Santa Rosa de Huara.

Inclusiones. — Se acordó incluir en la Convocatoria Extraordinaria del Congreso los proyectos que fijan las atribuciones de la Superintendencia de Seguridad Social y el que modifica el financiamiento de la ley que concedió jubilación con 25 años de servicios a las mujeres funcionarias.



LOS JURADOS EN PLENA LABOR.— Intensamente trabajaron durante todo el día de ayer los jurados que seleccionan los mejores exponentes de las diversas razas pecuarias, que se han presentado a la 88a. Exposición de Animales, que la Sociedad Nacional de Agricultura ha organizado en la Quinta Normal. Presenciaron la labor de los jurados ganaderos, personeros de la SNA y de las asociaciones de criadores, estudiantes de Medicina Veterinaria y público en general. El trabajo de los jurados es muy completo, por el gran número de categorías, como la de los holandeses que son 23, separadas sólo por 2,3 y 6 meses de edad. En el grabado: los jueces chilenos y extranjeros examinan algunos caballares.

Parricida condenado a perpetuo presentó recurso a C. Suprema

Fue presentada ayer en la Secretaría de la Corte Suprema la casación en la forma y en el fondo, deducida por la defensa del reo Luis Andrés Godoy Reyes, contra la resolución de la Corte de Santiago, que lo condenó a presidio perpetuo como autor del crimen perpetrado en la persona de su padre, Andrés Godoy Jara.

El crimen tuvo lugar el 27 de enero de 1957, en la parcela "Lo Aránguiz", de la localidad de Colina, y fue originado por una reyerta sostenida entre padre e hijo, en circunstancias que este último se encontraba ebrio.

En primera instancia el reo había sido condenado a sólo veinte años de presidio, pero al recurrir en apelación a la Corte de Alzada, la sentencia fue desfavorable, siendo aumentada la pena a presidio perpetuo. Tuvo presente el Tribunal, al elevar la condena, que el inculpado procedió con alevosía, ya que no contento con derribar a su padre y dejarle exánime, le clavó repetidas veces su arma hasta cerciorarse que había fallecido.

La Corte Suprema, cuyo fallo será decisivo, colocará la causa en tabla para la semana entrante, estimándose que la condena será confirmada, o aumentada a la pena de muerte.

GIRADOR DE CHEQUE FALSO CONDENADO A 5 AÑOS DE PRESIDIO

A cinco años y un día de presidio condenó ayer la Corte de Apelaciones a Francisco Vargas Calcagni, autor de estafa contra Zoilo Brito Peralta, mediante un cheque falso con el cual le pagó algunas mercaderías que acababa de comprar.

El reo visitó el 3 de febrero de este año la tienda de la víctima, ubicada en San Pablo 4834, donde adquirió un terno, dos pantalones, tres sweaters y otras especies menores, que sumaron setenta y dos mil pesos. Pagó todo con un cheque contra el Banco Chile, pero resultó que este documento era falso, siendo rechazado al cobrarlo.

La víctima hizo la denuncia a la policía, la cual detuvo a Vargas Calcagni, en circunstancias que se encontraba engañando a otro comerciante.

En primera instancia fue condenado a tres años de presidio, pena que elevó la Corte en méritos a diversos agravantes.

DEFUNCION.—



Ha dejado de existir el señor Carlos V... ...rgara, antiguo Fotograbador de "El Mercurio". El personal de Fotograbadores de "La Nación" se asocia al duelo que aflige a sus familiares, como igualmente al personal de la empresa "El Mercurio", que fueron sus compañeros.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, en el Cementerio General.

DEFUNCIONES

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

HUMBERTO VALENZUELA REYES

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la calle Lacunza 1470.

El Directorio.

Círculo de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas "Luis A. Soto"

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio el sargento 1.o (R), don

JULIO REYES GONZALEZ

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Abtao N.o 1058.

Punto de reunión para socios y banda: puerta del Cementerio.

La Comisión.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

MAUREEN MAC-COURTNEY de BELAUNDE

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su residencia, calle Monseñor Edwards N.o 1075, a las 15 horas.

Héctor Belaúnde Palma y familia

475 alumnos dinamizan las actividades de Escuela Italiana "Vittorio Montiglio"

Fundada en 1891, es hoy uno de los mejores planteles santiaguinos

ALZARAN NUEVO LOCAL DE 4 PISOS PARA 850 ALUMNOS

Cuatrocientos setenta y cinco alumnos dinamizan las actividades de la Escuela Italiana "Vittorio Montiglio", prestigioso establecimiento que se acerca al umbral de los setenta años. Su matrícula registra a la fecha 63 jóvenes chilenos y un número igual de italianos. El resto, excluyendo diez de nacionalidades diferentes, son descendientes de italianos radicados en el país.

La Escuela Italiana, cuyos atractivos uniformes alegran las calles santiaguinas, se incorporó a las actividades educacionales en los aciagos días en que Chile era sacudido por la Revolución de 1891, que condujo al derrocamiento del Presidente Balmaceda. Su prestigio se fue extendiendo al correr de los años, y hoy es considerado un plantel de primera categoría. Lleva el nombre de Vittorio Montiglio, joven chileno hijo de italianos y ex alumno del colegio, que durante el conflicto bélico de 1914 ingresó como voluntario en las filas del Ejército de la patria de sus padres, y que murió como héroe en el campo de batalla.

INQUIETUD ESCOLAR.— Una visita al establecimiento permite apreciar la inquieta y alegre actividad escolar que se advierte en todos sus rincones. Junto a la puerta, una de sus profesoras recibe a un bullicioso grupo de cabecitas rubias, castañas y morenas, alumnos de preparatorias. Saludan todos con cordialidad a la maestra, mientras los más pequeños se empinan para darle la mano:

—Buon giorno, signorina— le dicen a coro.

—Buon giorno, bambinos —les responde, mientras agrega:

—Vamos, que ya está por empezar la clase.

En los patios y corredores los alumnos mayores se aprestan para incorporarse a sus salas de clase, y forman ya alrededor de los jefes de curso.

Desde la sala de música empiezan a oírse las primeras melodías de una ronda tradicional y las notas del piano que marcan el tono y compás.

PLANES DE ESTUDIO.— Uno de los profesores nos conduce al despacho del Director, quien explica posteriormente a LA NACION los planes y sistema educacional vigentes:

—Las preparatorias —nos dice— consultan los programas actuales de Italia, y también se enseña parte de los que rigen en Chile; pero se da mayor énfasis a la educación italiana, y para ello se cuenta con personal docente titulado en mi patria.

Con respecto a las humanidades, el Director, señor Borghesi, precisó:

—En la enseñanza secundaria, se aplican los planes y programas que existen en los planteles fiscales chilenos, pero en vez de francés se enseña el idioma italiano, latín o inglés.

NUEVO EDIFICIO.— "Con un moderno edificio de cuatro pisos —para 850 alumnos o más—, que estará ubicado en la Avenida Apoquindo, frente al Estadio Español, contará la Escuela Italiana", añadió el señor Borghesi. Luego destacó que esta obra estará terminada para el año 1961. El terreno costó 62 millones de pesos.

"Para llevar a la realidad esta obra —terminó diciendo el señor Borghesi— se ha formado la Inmobiliaria Escuela Italiana S. A., con un capital de 200 millones de pesos, en acciones de 10 mil pesos cada una. En 1957 se organizó esta institución gracias a la efectiva cooperación de tres sociedades: el Hospital Italiano, que posteriormente no se materializó; la Casa del Italiano y la Escuela Italiana".



REPASAN SUS LECCIONES.— Junto a la estatua de la Loba que alimenta con su leche a Rómulo y Remo —fundadores místicos de Roma—, un grupo de estudiantes de la Escuela Italiana, aprovechan el descanso del recreo para repasar sus lecciones.— Ellos son: Helios Murialdo, Ana Teresa Odone, María Angélica Bonfi, Ada Martini, Paola Zolezzi, Ada Retti, María Arrata, Marina Raggi y María Rosa Vaccarezza.

FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS ELEGIRA HOY 3 MIEMBROS ACADEMICOS

La Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile celebrará hoy, a las 18.30 horas, una reunión para elegir tres miembros académicos.

La sesión será presidida por el Decano, señor Carlos Mori Gana, con asistencia de profesores de la Corporación.

SOLICITADA.-

MI RESPUESTA

"En el editorial de "El Mercurio" de hoy, y en un artículo de redacción de "El Diario Ilustrado", de esta misma fecha, se me ataca, con motivo de haber sido designado Subsecretario General de Gobierno por S. E. el Presidente de la República.

Mi gestión en el Ministerio de Tierras y Colonización, que también fue impugnada por esos diarios, y a la cual hoy aluden como antecedentes de sus ataques, fue inspirada siempre en el interés nacional de poblar la provincia de Magallanes, y para lo cual era necesario no renovar los contratos de arrendamientos a los grandes y poderosos consorcios ganaderos que, por más de medio siglo, mantenían sobre una superficie muy superior a un millón de hectáreas de terrenos fiscales, y, en consecuencia, entregar estos terrenos a la subdivisión. Esta actitud resuelta, sostenida hasta el extremo que no hay ninguna resolución que lleve mi firma que la contradiga, es la fuente y motor de los numerosos ataques de que he sido objeto en mi desempeño funcionario, y aún, después, en mi vida privada, con los caracteres de una persecución personal hecha por los intereses creados que se sienten lesionados.

En esa política de subdivisión jamás me interesó la situación subalterna de asignación de tierras a determinadas personas, sino el hecho general de que se efectuara esa asignación para materializar esa política de subdivisión y evitar que esas tierras, mediante poderosas influencias, volvieran a poder de los grandes consorcios.

Impugnadas, en febrero último las asignaciones que el Gobierno hizo en diciembre de 1957, y sin haberse pretendido jamás dictarse decreto de insistencia sobre la materia, se transfirieron estas tierras y otras a la Caja de Colonización Agrícola, que es regida por un Consejo que es integrado por cuatro parlamentarios, y, además, es una institución autónoma, que dispone de su patrimonio libremente de conformidad a su Ley Orgánica.

Por otra parte, en el afán de atacárseme personalmente, aún en mis derechos patrimoniales de previsión, se sostiene públicamente que no soy merecedor a la modesta jubilación, aproximada a los setenta mil pesos mensuales, que legalmente me corresponde; en circunstancias de que soy imponente de la Caja de EE. PP. y PP., con más de veinte años, y renuncié a mi puesto de Director General de Tierras y Bienes Nacionales a los pocos días de aceptar el cargo de Ministro de Estado, para eliminar así la única circunstancia cierta, aunque no vituperable, de los ataques de esa prensa opositora que, desentendiéndose de muchos otros casos análogos, me individualizaba despectivamente como Ministro-funcionario.

El ataque personal de que he sido y soy objeto no perturba mi espíritu, pues me indica que serví al país y no los intereses de monopolios ganaderos. Además, mi gestión se estima en Magallanes como la liberación económica de la provincia, de tal manera que las Municipalidades de ella me rindieron, por eso, públicos homenajes en mayo último, cuando visité la zona, a invitación de la Ilustre Municipalidad de Punta Arenas, la cual, además, me condecoró, en sesión solemne, con una medalla, que lleva la inscripción: "La Ciudad, agradecida". Me explico perfectamente que los monopolios heridos no pueden decir lo mismo.

No quiero impetrar los preceptos de la Ley de Imprenta, en la seguridad de que usted publicará esta aclaración.

Saluda atentamente a usted.— **Raúl Rodríguez Lazo.**"



REPRESENTANTE DE ISRAEL. —El señor León Kubovy, ex representante de Israel en Chile y Argentina, llegó ayer de Buenos Aires en "El Pacífico". El señor Kubovy, que viaja acompañado de su esposa, continuará hoy a Israel.

EN LA MONE[redacted]

AL CONGRESO PROYE[redacted]

Informaron a S.E. s[redacted]

El Ejecutivo hizo presente ayer el trámite constitucional de la urgencia para diversos proyectos de ley que se encuen-[redacted]

Cesantía

La directiva de los empleados y obreros de la empresa que atiende los coches comedores de los Ferrocarriles del Estado, se entrevistó en la mañana de ayer con el Presidente de la República para denunciarle que numerosos compañeros están siendo despedidos de dicho trabajo.

El Excmo. señor Ibáñez llamó en la tarde al Director General de Ferrocarriles a quien le dio instrucciones para que se informara sobre esta denuncia con los representantes de la Organización Nacional Hotelera y estudiara la solución que debería dársele a la petición gremial.

Petróleo

El gerente general de la Empresa Nacional de Petróleos, don Fernando Salas fue recibido ayer, en audiencia especial, por el Presidente de la República.

El señor Salas le dio a conocer al Excmo. señor Ibáñez los antecedentes sobre los últimos hallazgos de petróleo en Magallanes continental donde surgió este combustible en cantidad prometedora, luego de los trabajos de prospección y exploración realizados en esa zona.

Expresó enseguida el gerente de la ENAP que existen grandes probabilidades, como resultado de la política petrolera implantada por la actual Administración, que la producción aumente en un cincuenta por ciento a breve plazo, de acuerdo con los planes en ejecución.

[redacted] oficial para la transmisión del Mando Supremo de la Nación a realizarse el lunes 3 de noviembre próximo a las 10.30 horas.

El programa no será dado a conocer hasta fines de la semana, cuando el Congreso Pleno haya proclamado al senador Alessandri como Presidente Electo.

Extraoficialmente se sabe que después de la ceremonia en el Salón de Honor del Congreso del lunes 3, el señor Alessandri acompañado de todo su Gabinete y autoridades, presenciará desde los balcones del Palacio de la Moneda un desfile militar en su honor. En la tarde concurrirá a la Catedral Metropolitana y enseguida ofrecerá una recepción al Cuerpo Diplomático residente en los salones de la presidencia. Después recibirá a los miembros del Poder Legislativo, Poder Judicial, autoridades de Gobierno y Jefes de las Fuerzas Armadas.

Visita

En la mañana de ayer el Canciller recibió la visita del nuevo Embajador de Pakistán ante la Moneda, señor Mohamed Abdullah Khan.

Dicho diplomático junto con saludarlo le hizo entrega de copia de las cartas autógrafas que hoy a las 10.45 horas entregará al Jefe del Estado.

Petición Gremial

El Jefe del Estado recibió en la mañana de ayer el diputado por Tarapacá, Pedro Muga, quien agradeció al Excmo. señor Ibáñez, todas las iniciativas que se adoptaron durante la actual Administración en favor de la zona que representa en la Cámara.

Igualmente el señor Muga solicitó que se atendieran las peticiones del Sindicato de Vendedores Ambulantes de Santiago a quienes Sanidad exige el cumplimiento de disposiciones legales vigentes sobre higiene.

Estos comerciantes solicitaron que ellos estaban llanos a cumplir pero que Sanidad extendiera su acción fiscalizadora a los vendedores clandestinos que invaden el centro de Santiago.

[redacted] ...ones Unidas.



DIRECTOR DE ORQUESTA.— Hans von Benda, director de la Orquesta Filarmónica de Berlín, que permaneció algún tiempo en Santiago, viajó ayer a Lima.

Misión Económica Japonesa ratifica su confianza en porvenir de Chile

VIENE COMO AVANZADA DE ESTUDIO EN INVERSIONES DE CAPITAL Y DE ASISTENCIA TECNICA

Después de visitar Venezuela, Brasil y Argentina, ayer llegó a Santiago una misión japonesa de investigación de cooperación económica, presidida por el señor Ikunosuke Kobota e integrada por los señores Seiya Hoshino, Daisen Tahara, Tadayoshi Kawaguchi, Hisao Koide y Yoshitaro Ohki. Esta misión económico-financiera del Imperio del Sol Naciente continuará su gira por Bolivia, Perú y México, estudiando las posibilidades de la realización de inversiones de capital y el establecimiento de convenios particulares de intercambio.

PRIMERA VISITA OFICIAL. — El programa de trabajo de la misión que abarca un tiempo limitado, establece contactos directos con personeros del Gobierno y con los industriales nacionales.

En cumplimiento de su programa, acompañados de miembros de la Embajada de Japón en Santiago, en la tarde de ayer visitaron a los Ministros de Hacienda y Economía, señores Eduardo Urzúa Merino y Luis Correa Prieto, respectivamente. La misión expresó que el objetivo de este viaje obedece al propósito de incrementar el intercambio entre ambos países, y, sobre todo, sobre la base de las actividades privadas mediante el aporte de capitales y ayuda técnica. Esta iniciativa es de la Cámara de Comercio e Industria del Japón y cuenta con el apoyo y patrocinio del Ministerio de Comercio e Industria de ese país.

CONFERENCIA DE PRENSA. — Posteriormente, a las 19 horas, en las oficinas de la Embajada, ubicadas en la calle Estado, la misión concedió una conferencia de prensa.

Interrogado el presidente de la misión, señor Ikunosuke Kubota, vicepresidente de la Mitsubishi Shoji Kaissha Ltda., quien estuvo por primera vez en Chile en noviembre de 1955, acerca de su entrevista con los Ministros de Hacienda y Economía, expresó:

"Los señores Ministros manifestaron que la cooperación económica de Japón será muy bien acogida por Chile, y que, justamente, ahora es el momento más oportuno para ese tipo de cooperación porque el país necesita capitales para su desarrollo económico e industrial.

"Los Ministros no expresaron concretamente qué clase de cooperación desea Chile, pero insinuaron los rubros que más interesan al país y cuál es la cooperación que se espera de Japón. Agregaron que los trámites serían obviados por los personeros de Gobierno.

OBJETIVO DE LA MISION. — Agregó el señor Kubota, la venida a Chile de la misión tiene por objetivo estudiar las posibilidades de inversiones de capital. Desde luego, dijo, hay ya varios rubros en que ya la industria y capitales japoneses se han interesado, tales como la pesca, minería del fierro, y se quisiera saber si hay posibilidades de aumentar dichas inversiones.

TRATADO COMERCIAL. — Interrogado acerca de si sus propósitos eran el estudiar algún tratado comercial y de pagos, dijo que eso estaba fuera de sus objetivos, insistiendo que ésta era una investigación de los puntos principales en que sus connacionales podrían prestar una cooperación económica y técnica, basada en el espíritu de beneficio mutuo.

INDUSTRIAS FILIALES. — "La Nación" le interrogó de si en su país había interés en establecer filiales de sus industrias pesadas con miras a utilizar las materias primas nacionales, con propósitos de abastecimientos de los mercados latinoamericanos u otros.

Expresó que hasta ahora no había oído nada de ello y que con respecto a la industria siderúrgica, ésta se encuentra en su país en un plan de aumento, pero que en cuanto al establecimiento de una filial en Chile no creía que fuera consultado por ahora, ya que se estaba realizando un plan de esa naturaleza en Brasil.

INDUSTRIA DE CELULOSA. — Respecto a la industria del papel y la celulosa, expresó el señor Kubota que Japón se encuentra interesado, pero que previamente para ello era necesario acumular datos acerca del nivel y posibilidades de esa industria en Chile.

Agregó que la industria del papel ha llegado en Japón a su nivel máximo, de manera que si las condiciones económico-sociales y los niveles industriales de Chile son favorables a una cooperación económica en este rubro industrial, los industriales japoneses pueden hacerlo.

LA INDUSTRIA MINERA. — Aunque hasta el momento no se ha efectuado ninguna selección de los rubros que más interesan a Japón en Chile, como un hecho interesante, expresó que se reconoce la riqueza minera de Chile, factor importante para Japón, ya que éste puede complementar a la industria de ese país, especialmente la del fierro.

CONFIANZA EN CHILE. — El señor Kubota dijo a continuación que Chile ha sido y sigue siendo materia de interesados estudios de los capitalistas e industriales de Japón y que él, personalmente, ha tenido desde hace tiempo confianza en un desarrollo potencial de Chile y que esa fuerza puede, a su juicio, conseguir una prosperidad futura y magnífica.

Agregó, que los datos recibidos desde su arribo al país y como resultado de las conversaciones con los personeros de Gobierno, no han hecho otra cosa que confirmar su anterior opinión al respecto.

FUNCIONARIO DE LA CORVI A EE. UU.

Ayer se dirigió a los Estados Unidos el señor Santiago Lonza, jefe de Controles y Finanzas de la Corporación de la Vivienda, para hacer uso de una beca que le otorgó el Punto Cuarto.

El señor Lonza, durante seis meses, estudiará el funcionamiento de organizaciones y asociaciones de préstamo y ahorro para la construcción de viviendas.

AÑO XLII N.o 14.932

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, jueves 23 de octubre de 1958

Fallo del Tribunal Calificador

A menos de 48 horas de la reunión del Congreso Pleno que, de conformidad con las normas constitucionales vigentes, designará Presidente de la República para el período 1958-1964, el Tribunal Calificador de Elecciones emitió su fallo definitivo con respecto al resultado de la elección del 4 de septiembre pasado.

Los cómputos oficiales escrutados por el más alto tribunal electoral del país han confirmado plenamente —con ligeras variaciones de cifras que no tienen trascendencia alguna— los resultados que ya eran conocidos por la opinión pública.

Esos resultados asignan 389.948 votos al señor Alessandri; 356.499 al señor Allende; 255.777 al señor Frei, y 192.110 al señor Bossay.

El Director del Registro Electoral, a la vez Secretario del Tribunal Calificador, visitó inmediatamente después de emitido el fallo al Presidente del Senado, para hacerle entrega oficial de ese documento, ya que a él corresponderá presidir el Congreso Pleno, que luego de conocer los resultados definitivos del acto eleccionario, elegirá al nuevo Mandatario.

Se ha cumplido así un tramo más de nuestro sistema electoral, que entrega el conocimiento de los escrutinios y de las reclamaciones que contra ellos se formulan, a un tribunal especial de la más alta jerarquía moral, de cuya idoneidad e independencia de criterio no es lícito siquiera concebir la menor sospecha.

Superada, pues, esa etapa de nuestro proceso eleccionario, corresponderá ahora al Congreso Pleno, de acuerdo con la letra y el espíritu de nuestra Carta Fundamental, designar al nuevo Presidente de la República, eligiendo para esas funciones a uno de los dos candidatos que hayan obtenido las dos más altas mayorías relativas en la jornada cívica última.

Por decisión mayoritaria de los grandes conglomerados políticos nacionales, el Congreso Pleno ratificará la decisión popular que otorgó la primera mayoría al senador señor Jorge Alessandri, y procederá, en consecuencia, a ungirlo como Jefe del Estado, cuando se reúna mañana viernes, a las 16 horas, para adoptar una resolución definitiva sobre el particular.

El acuerdo de los partidos ha sido, como es obvio, muy bien recibido por la opinión pública, para la cual siempre será de especial trascendencia el respeto por las tradiciones cívicas, una de las cuales es justamente aquella que considera como Presidente virtualmente electo al candidato que obtiene la más alta mayoría relativa, cuando ninguno de ellos logra alcanzar la mitad más uno de los sufragios válidamente emitidos, cifra necesaria para ser proclamado sin mayores trámites como Presidente Electo.

Desde mañana, Chile tendrá un nuevo Presidente constitucional electo. Corresponderá tan señalado honor al señor Jorge Alessandri Rodríguez, una de las personalidades más relevantes de nuestro país y que asumirá sus altas funciones el día 3 de noviembre próximo.

Formación de jefes pedagógicos

EL Consejo Nacional de Educación de la Superintendencia de Educación Pública prestó su aprobación al proyecto de formación pedagógica para el personal directivo, administrativo y técnico de la enseñanza profesional, bajo la elevada tuición de la Universidad Técnica del Estado. El acuerdo obedece a los requerimientos que las actuales condiciones de esa rama de la enseñanza media experimentan con motivo de su acelerado y complejo desarrollo en el país. Esto indica la clara conveniencia de proporcionar a los respectivos funcionarios el concurso de disciplinas llamadas a impulsar el reajuste, el dinamismo y la modernización de la educación profesional.

Este sector de nuestra enseñanza se halla integrado por escuelas comerciales, agrícolas, industriales, técnicas, artesanales y otras, cuya función tiende a dotar a la colectividad de profesionales idóneos para contribuir al progreso y ampliación de las actividades productoras. En el orden de las responsabilidades correspondientes a estos establecimientos, se encuentra la necesidad de disponer de jefes cuyo espíritu de servicio vaya acompañado de nociones precisas y definidas acerca de los criterios metodológicos, psicológicos, filosóficos, sociológicos y políticos que inspiren, guíen y configuren una eficiente enseñanza profesional.

Las circunstancias que predominan en el mundo contemporáneo y las particulares de Chile, en el terreno de la educación, recomiendan dar a esta decisiva y trascendental actividad social los recursos intelectuales y profesionales más flexibles, coherentes y sistemáticos. Por tanto, la experiencia docente de los directores, jefes administrativos y técnicos ganará en amplitud, hondura y riqueza, al contacto de asignaturas cada día más indispensables al cumplimiento satisfactorio y creador de las labores directivas de la enseñanza profesional. No siempre se hallan al frente de estas escuelas personas a quienes afiance una formación previa acomodada a la misión difícil y delicada que deben afrontar. Desde luego, su buen tino les permite desenvolverse con decoro dentro de las normas y las prácticas tradicionales.

La determinación del Consejo Nacional de Educación vendrá a ofrecerles la magnífica oportunidad de unir a sus años de trabajo en la docencia respectiva un conjunto de conocimientos que, dictados con sentido innovador, selectivo y dinámico, facilitarán el desempeño de sus funciones y significarán para la comunidad firmes garantías de permanentes rectificaciones positivas. Para la Universidad Técnica del Estado, a su vez, el encargo de regentar, planificar y realizar los cursos acordados por la Superintendencia de Educación, representa una ventajosa ocasión de incorporar a la enseñanza profesional, tan ligada a sus tareas específicas, una cuota de ideas, actitudes y propósitos muy oportunos y fecundos.

Panorama

OTRA VEZ EL HOMBRE DE GRIS

Tiene ese preciso nombre novelero el enigma policial que apasiona en estos días. El Hombre de Gris. Parece un personaje extraviado de alguna de las alucinadas páginas que escribió, en el pasado, Ponson du Terrail. En su famosa serie de Rocambole, hay también un Hombre de Gris, que transita en el folletín, como un despavorido fantasma, dueño absoluto de un misterio que rechaza soluciones. Algo similar está ocurriendo ahora con el Hombre de Gris que habita en la actualidad chilena y la preocupa en dimensión de densidad. Fue



él quien postuló a asesino cayendo, cuchillo traicionero en mano, sobre el Ministro de Agricultura, Elzo Pertuiset Lira. Desde entonces se ha vuelto tan intangible —e inasible— como su homónimo, creado por la imaginería desbordada de Ponson du Terrail. Sólo se sabe que vestía ropas grises el día del atentado que ensangrentó un instante el ambiente. Pero, más allá de esta certeza, las conjeturas y las tesis surgen y caen, copiosamente, lo mismo que pájaros baleados en pleno vuelo. Acumulando porfiados recuerdos y tercos detalles, la versión de los testigos dibujó un Retrato Hablado del Hombre de Gris. Pero, durante largo tiempo, el retrato hablado permaneció, sin embargo, perfectamente mudo. Solamente hoy ha comenzado a balbucear la candente posibilidad de una pista verdadera. Conduce a Talca, y allí está ahora la Policía, como ante una pizarra, descifrando la ecuación con plurales incógnitas que configura el Hombre de Gris con su misterio, que ya está dejando de serlo.

BONJOUR, FRANCOISE

Seguramente, Francoise Sagan pasará a la historia, que se leerá mañana, como la mujer que más pudo enamorar al mundo. Francoise lo hizo desde su primer libro —"Bonjour tristesse"— y renovó los trancos de esta andanza con los otros dos: "Una cierta sonrisa" y "Dentro de un mes, dentro de un año". Pero después simularon apagarse, sorpresivamente, los bríos de su juvenil asombro literario. La adolescente que escribió "Buenos días, tristeza" era ya una mujer. En la jungla humana, su presencia fue como la de



un hada que transita, bailando, por los bosques. Pero el encanto desapareció cuando el hada creció, se casó, se convirtió en esposa, engordó un poco, se sometió a las tiranías burguesas de la canasta, el baile, el santo oficio de un whisky and soda. Como luchando contra esta suerte de clandestino imperio que porfiaba por decirle adiós —farewell, Francoise—, la escritora golpeó impulsivamente, con impactos policiales, el plexo de la actualidad. Un accidente automovilístico, que la colocó a ella y a tres amigos a dos dedos de la muerte, en Corbeil, Francia, sacó su nombre de los lentos olvidos que ya comenzaban a envolverla. Un millón de francos —según la AP—, que disminuyen a sólo 50 mil, según la versión rival de la UPI, es la multa que le acaba de aplicar el tribunal respectivo. Los pagó con vehemente alegría femenina. Después de todo, el mundo está de nuevo pronunciando su nombre —bonjour, Francoise—, que es, justamente, lo que ella anhelaba para anunciar la aparición de un cuarto hechizo literario.

UNA MUJER EN EL CONCLAVE

Los 52 Cardenales, reunidos en el Vaticano, deciden hoy si, por primera vez en la historia de la Iglesia, una mujer será admitida en el Cónclave que designará a un nuevo Papa. La posibilidad del hecho se basa en la dolencia que aqueja a uno de los 52 purpurados. El Cardenal - Arzobispo de Le Mans, Francia, George Grente, de 86 años, está enfermo. Su Eminencia recibe la atención profesional de dos monjas dominicas, especializadas, precisamente, en tratar el mal que aqueja al prelado francés, con una exigencia que no admite treguas en el cuidado científico de su enfermedad. Para dar su voto, el Cardenal necesita estar en el Cónclave. Pero su estado físico también precisa la presencia de una de las dos monjas junto a él. De esta manera, han quedado establecidos el dilema y el suspenso, que se resolverá hoy. Pero, clavándole su más enconada dentellada a la fe católica, los ateos profesionales —que suelen serlo gracias a Dios— afirman que ya antes hubo una mujer dirigiendo al Vaticano. Abriendo de esta guisa los más polvorientos desvanes de los mitos, se ha extraído la absurda leyenda de la Papisa Juana —la mujer que fue Pontífice—, sobre la que hablan Martín de Polonia y Esteban de Borbón, y el candoroso "Liber Pontificalis", que lanza audaces miradas hacia el año 855, entre los Papas San León IV y Benedicto III, para ubicar entre ellos la quimera y el cuento de la "Papissa Johanna non numeratur", invadiendo la historia con una leyenda sin pie posible para sostenerse en la verdad.



Naturaleza de los gastos públicos

EL planteamiento actualizado del problema de los déficit fiscales, al que nos hemos referido durante los últimos días, desde estas mismas columnas, dice relación no sólo con la crisis del sistema tributario —cuya reforma substancial hemos postulado como una de las más urgentes enmiendas reclamadas por nuestras anquilosadas estructuras financieras—, sino también, y de un modo primordial, con la naturaleza de los gastos públicos.

Cada vez que las precarias condiciones de la hacienda pública aconsejan a las autoridades restringir los gastos presupuestarios, para no provocar déficit demasiado grandes, que pudieran tener efectos altamente inflacionarios, se ha podido observar la casi impracticabilidad de todo esfuerzo de esa naturaleza, porque la rigidez de los egresos impide virtualmente contraerlos en una proporción significativa.

Partiendo de la hipótesis de que el total de gastos presupuestarios en 1958 alcanzará a $ 430.600 millones —cifra que en realidad es menor a la real, si a los $ 403.400 millones en moneda nacional se agregan los gastos en dólares que, para este ejercicio, ascienden a US$ 55 millones—, es posible exhibir la siguiente distribución económica de los egresos fiscales del año en curso:

	Millones de pesos	% del total
Sueldos, salarios y otros gastos de personal . .	$ 204.400	47,5
Compra de bienes y servicios . . .	51.300	11,9
Construcción .	45.900	10,6
Aportes y subvenciones a instituciones autónomas .	98.900	23,0
Servicio de la Deuda Pública y otros pagos	25.000	5,8
Gobierno Municipal .. .	5.100	1,2
	$ 430.600	100

El rubro "sueldos, salarios y otros gastos" se descompone en las siguientes partidas:

	En millones de pesos	
a) Pago de remuneraciones:		
Sueldos fijos	78.500	
Sobresueldos por años de servicio . .	29.200	
Asignaciones de zona . .	7.100	
Jornales . .	8.90	
Personal a contrata y planta suplementaria	1.30(	
Viáticos y otros gastos del personal . . .	11.300	136.300
b) Gastos previsionales:		
Jubilaciones, pensiones y montepíos .	36.500	
Asignaciones familiares .	16.900	
Aportes a las Cajas de Previsión ..	14.700	68.100
Total del rubro . . .		$ 204.400

En el rubro "construcción" deben mencionarse los gastos en obras públicas en general, que llegan a $ 36.300 millones; en viviendas, que alcanzan a $ 4.600 millones, y en hospitales y escuelas, que llegan a $ 5.000 millones. Estas tres partidas totalizan los $ 45.900 millones, que figuran en el cuadro-resumen precedente.

Los "aportes y subvenciones a instituciones autónomas", constituyen el segundo gran grupo de gastos gubernamentales a través del presupuesto de la nación. El detalle de esta inversión es el siguiente:

	En millones de pesos	
a) Transporte:		
Ferrocarriles del Estado .	12.700	
Empresa Marítima del Estado .. .	2.700	
Línea Aérea Nacional ..	3.200	
Empresa de Transportes Colectivos del Estado . .	6.100	24.700
b) Salud, Educación y Bienestar:		
Servicio Nac. de Salud . .	27.700	
Universidades estatales . .	12.100	
Enseñanza particular .	7.900	
Beneficencia privada .. .	1.700	
Otros	700	50.100
c) Desarrollo Económico:		
Corfo	20.300	
Confín . . .	1.100	
Cacremí .. .	1.700	
Otros	1.000	24.100
Total aportes y subvenciones		$ 98.900

Los rubros "compra de bienes y servicios", "servicio de la deuda pública y otros pagos" y, "gobierno municipal" no necesitan de mayores explicaciones ni detalles.

Estos son, pues, a grandes rasgos, los gastos que consulta el presupuesto fiscal para el año en curso, incluyendo en ellos, por cierto, los aprobados en leyes posteriores.

Ahora bien, de esta distribución de gastos se pueden formular ya algunas conclusiones. En primer lugar, que el pago de personal y costos administrativos, que absorbe no sólo los $ 204.400 millones indicados en el rubro respectivo, sino también los 2|3 del rubro "aportes y subvenciones", y un 4% de los fondos de construcción, alcanza prácticamente a un 70% del total de los gastos presupuestarios. En segundo lugar, que el 23% de los gastos totales que se destinan a instituciones autónomas, está significando la necesidad imperiosa de llegar a una mejor integración de las actividades financieras de esta área con el Gobierno central, materia que será objeto de un comentario aparte.

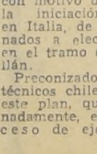
Una tercera conclusión, finalmente, es la que arroja el siguiente cuadro-resumen, sobre la composición funcional del Presupuesto:

	En millones de pesos	% del total
Gobierno General (Presidencia, Congreso, Adm. Financiera, RR. EE., etc.) . . .	24.300	5,6
Defensa (excluyendo gastos de previsión) . . .	72.800	17,0
Educación	76.700	17,8
Orden Público ..	34.100	7,9
Salud y Bienestar	98.900	23,0
Transportes y Comunicaciones	63.800	14,8
Minería y Agricultura	19.900	4,6
Comercio e Industrias	15.100	3,5
Servicio Deuda Pública y otros pagos	25.000	5,8
	430.600	100

El índice que las actividades de salud y previsión, educación, defensa y transporte consumen el grueso de los fondos públicos, y que el costo del Gobierno central representa sólo el 5,6% del Presupuesto, lo que está señalando que no existen posibilidades reales de introducir economías en ese sector de la Administración Pública.

Electrificación ferroviaria

SI una industria cualquiera, de capital privado, iniciara un plan de modernización de sus instalaciones, con el laudable objetivo de abaratar sus costos y mejorar la calidad de su producción, seguramente a nadie se le ocurriría criticarla. No ocurre lo mismo cuando una empresa estatal recurre a semejante arbitrio, con idénticos propósitos.



Esta observación viene al caso frente a los ataques de que se ha hecho objeto a los Ferrocarriles del Estado, con motivo de la iniciación, en Italia, de los trabajos destinados a electrificar sus líneas en el tramo de Santiago a Chillán.

Preconizado enérgicamente por técnicos chilenos y extranjeros, este plan, que ya está, afortunadamente, en adelantado proceso de ejecución, significará para nuestro principal sistema de transportes un paso hacia adelante de tal magnitud, que no sólo constituirá, en sí, un mejoramiento visible de sus servicios, sino que traerá aparejadas considerables economías.

Pero, con ser tan claras las ventajas que presenta la substitución de la tracción de vapor por la eléctrica en los ferrocarriles en general, y especialmente en los nuestros, y no obstante el hecho de haberse dado amplia publicidad a los antecedentes respectivos, se siguen produciendo ataques a la actual administración ferroviaria, a cuya decidida acción se debe acreditar esta obra. Y es así como se suelen registrar en la prensa observaciones que, aun careciendo de todo fundamento, pueden inducir a la opinión pública a formarse un concepto equivocado sobre el particular.

Se ha llegado hasta el extremo de aseverar que la electrificación significará un "despojo" para la industria carbonífera; que es una obra cara e innecesaria, y que es dable esperar que el nuevo Gobierno encontrará el medio de paralizarla, antes de que sea demasiado tarde.

Si bien es cierto que la industria carbonífera atraviesa por un período de crisis, determinado por dificultades en las exportaciones, no resulta lógico, por esta situación —que es de esperar sea transitoria— privar a Ferrocarriles del derecho a modernizarse, mientras aquella actividad encuentra una solución estable para sus problemas.

Por lo que hace a la peregrina afirmación de que se trata de una obra cara e innecesaria, bastará, para dejar en evidencia su falta de fundamento, reproducir las declaraciones formuladas, no hace mucho, por M. Charles Boyaux, Director General de los Ferrocarriles Franceses, cuyo tenor es el siguiente: "Su primer objetivo (se " refiere al aumento substancial " de las líneas electrificadas " existentes en Francia) es per" mitir economías de toda índo" le en la energía de tracción " en el mantenimiento de las " locomotoras y, también, en su " renovación. Las inversiones " en locomotoras eléctricas son " inferiores —alrededor de dos " veces menos— que en locomo" toras de vapor, en número " necesario para asegurar el " mismo servicio. Otro resulta" do interesante: la electrifica" ción ferroviaria ofrece una " ventaja incontestable para la " economía nacional. Libera to" nelajes importantes de carbón " de buena calidad, que queman " con bajo rendimiento las lo" comotoras de vapor, mientras " que la energía eléctrica es, en " parte, de origen hidráulico o " producida por combustibles " de calidad mediocre, que no " tienen otra utilización más " adecuada que en centrales " térmicas".

Finalmente, es preciso hacer resaltar que nuestros ferrocarriles necesitan, con extremada urgencia, poner en práctica los planes de modernización elaborados por sus organismos técnicos, y cuya realización constituye la única fórmula positiva para rebajar los costos del transporte por riel, que tan estrecha vinculación mantienen con la economía del país y con el desarrollo de sus actividades vitales. Oponerse a estos planes es, simplemente, tratar de poner trabas al progreso.

A. A. M.

Energía nuclear para la industria

LA Segunda Conferencia Internacional sobre aplicaciones pacíficas de la energía atómica, celebrada recientemente en Ginebra, puede muy bien ser la última en tal escala, puesto que la esfera de la energía nuclear y de todos sus usos es ahora demasiado grande. Sir John Cockcroft, jefe de la delegación británica, ha manifestado, abiertamente, que la Conferencia es demasiado vasta. No agregó, aunque es verdad, que esta Conferencia fue una de las más grandes jamás celebradas sobre cualquier tema, y que para los científicos que asistieron a ella fue una lucha constante con su resistencia física. Sin embargo, el jefe de la delegación estadounidense, señor Strauss, se mostró encantado, y recomendará que la complicada asamblea sea repetida.

El Palacio de las Naciones, con su sala de reuniones y sus muchos salones, para no mencionar su cinema, restaurante y bibliotecas, fue reservado para la lectura y debate de trabajos científicos presentados por hombres de ciencia de todo el mundo.

Esta vez, ahora que la industria atómica se ha asentado y ha dejado de ser una novedad, el pabellón británico en la exposición industrial causó gran impresión entre los visitantes entendidos. Como es natural, parte del pabellón estaba destinado a las centrales electronucleares. Gran Bretaña tiene la primera de ellas de tamaño comercial en el mundo, con la suya de Calder Hall, que ahora es ya parte de la historia industrial británica, y ha vendido centrales a otros países. Hasta ahora, no han sido muchas: una a Italia y otra al Japón, además de negociaciones para la venta de otra más al primero de estos dos países; pero ya sabemos que una nación tiene que pensar mucho antes de comprar una central eléctrica que puede costar arriba de 50 millones de libras esterlinas. Asimismo, es necesario estudiar detenidamente los factores de economía de funcionamiento en este tipo de central eléctrica.



En las labores de desarrollo y construcción de reactores para fines exclusivamente de prestigio, el costo no tiene gran importancia. Por ejemplo, los materiales empleados en la primera central electronuclear rusa, que sólo producía 5 megavatios, no podrían ser utilizados en una central destinada a competir con las que funcionan con combustibles ordinarios.

Para cualquier central eléctrica de esta naturaleza, el tipo de interés cargado al capital, la fabricación de metales y materiales especiales, y las necesidades que el país tenga de grandes cantidades de energía, son las primeras cosas consideradas. Así, por ejemplo, el doctor Bhabha, pakistano, manifestó que toda la energía eléctrica utilizada en Pakistán es menos que la producida por una de las grandes centrales del tipo empleado en Gran Bretaña.

En el diseño de centrales electronucleares capaces de competir con centrales eléctricas convencionales, es donde Gran Bretaña más descolló en Ginebra. Por ejemplo, el profesor Meyerson, del Instituto ruso de Metales No Ferrosos, estaba grandemente interesado en los trabajos británicos sobre metalurgia y elementos de combustible, y en los metales especiales, tales como circonio, titanio y berilio. Hizo dibujos, tomó notas y pasó ratos largos en el pabellón de la Comisión británica de la Energía Atómica, preguntando acerca de los servicios de suministro y preparación de elementos combustibles para reactores. Regresó, una vez más, para tomar fotografías. El doctor Malykh, de las instalaciones rusas de central electronuclear cercanas a Moscú, pasó largo rato haciendo preguntas acerca de envases de aluminio y magnesio para combustible, metales especiales, el grafito impermeable, recién dado a conocer por una firma británica, y los notables manipuladores mecánicos demostrados por Pye, de Gran Bretaña. Manifestó que deseaba comprar una película de la exposición.

Todo este desarrollo electronuclear procede del éxito conseguido en Calder Hall, el primero de los tipos de reactores nucleares refrigerados por gas y moderados por grafito. El señor Yasukawa, presidente de la Compañía Japonesa de Energía Atómica, dijo, durante la Conferencia, que su país había resuelto comprar este tipo de reactor, porque Calder Hall lo había probado plenamente en funcionamiento durante dos años, porque empleaba uranio natural —y esto es una gran ventaja en muchos países, porque puede obtenerse en todo el mundo— y porque competía, desde el punto de vista económico, con centrales eléctricas de tipo convencional.

Ernest Atkinson

Cartas al Director

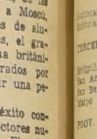
("Quisiera tener un diario escrito por el público" — Ibsen)

ELECCION DEL NUEVO PAPA

Señor Director:

Desde que falleciera el Santo Padre Pío XII, todos los días ha sido posible leer en las noticias cablegráficas que publica la prensa una serie de comentarios en torno a la elección de su sucesor.

Se ha dicho, por ejemplo, que existiendo una mayoría de Cardenales no italianos, el nuevo Papa no sería de esa nacionalidad. Luego, que contando los Cardenales extranjeros con menos de los dos tercios más uno de los votos, deberían elegir a un cardenal italiano. En seguida, que siendo el Cardenal Agagianian el único que exhibe en su escudo de armas una oveja y un ancla, símbolos del pastor y del marino, a él correspondería ser electo, ya que según San Malaquías, "Pastor et Nauta" deberá ser el nuevo Pontífice. De Spellman se ha afirmado que no podría ser Papa porque su elección haría que la Iglesia apareciera demasiado "pro-norteamericana". De Wyszynski, que tampoco podría serlo, porque entonces el jefe de la Iglesia aparecería como demasiado "pro-comunista". De Monseñor Caro, se ha dicho que no tiene chance alguna porque es muy viejo. De Monseñor Montini, que sí la tiene, porque era el Benjamín del Pontífice fallecido. Y así las conjeturas, unas tras otras, van tejiendo y deshaciendo historias, cada cual más absurda, sobre la sucesión Papal.



En otras palabras, sobre este tópico se ha dicho de "un cuantuay", pero, lo que no se ha dicho es que cuando los cardenales emiten su voto, y van a depositarlo con máxima solemnidad, en el copón consagrado que se ha colocado para esos efectos en el altar de la Capilla Sixtina, juran por Dios estar realizando ese acto absolutamente en conciencia, y votando por aquella persona a quien, ante los ojos de Dios, ellos creen que es la más digna e idónea para el cargo.

Yo me pregunto, señor Director: si la elección papal se realiza bajo ese tremendo compromiso moral de estar obrando ante Dios y sólo en función de lo que Dios desea que se haga, ¿podrán los Cardenales atreverse a inmiscuir en ese acto tan trascendental móviles que resulten ser no ya puramente humanos, sino incluso políticos?

Yo no lo creo. Yo creo, señor Director, que la Iglesia de Pío XII no es la misma que vivió bajo un Alejandro VI, y que, en consecuencia, en las elecciones papales no pueden influir hoy ni la nacionalidad, ni la política internacional, ni cosa que se le parezca, excepto el propósito de los Cardenales electores, de ser fieles intérpretes de la voluntad misma de Dios.

De ahí que crea que el nuevo Papa, así se llame Wyszynski, Spellman, Tisserant, Agagianian, Montini, Feltin, o José María Caro, será exactamente el más digno y más apto de los hombres, para servir las funciones que le han sido asignadas por Dios... y para tales efectos, no tiene importancia alguna ser italiano, francés, norteamericano, armenio, polaco, chileno o alemán.

Como creo que ésta es la opinión de un vasto grupo de hombres —los que creemos que tras la obscura cara de la Iglesia se oculta el Rostro Inefable de Dios—, ruego al señor Director, si lo tiene a bien, dar a la publicidad estas líneas, porque ellas permitirán que se haga un poco de luz en este asunto al que tantos han dado una salida absolutamente reñida con la esencia misma de la Iglesia.

Lo saluda muy atentamente,
Eduardo Canales Rojas, Santiago.

PERTURBACIONES DEL TRANSITO

Señor Director:

Parece que ciertos hábitos de nuestra vida democrática amenazaran con degenerar en abuso. Por ejemplo, ya es algo bastante difícil llegar a la oficina o a la casa sin que el tránsito esté interrumpido o desviado. Hoy un desfile político, ayer una procesión, anteayer un espectáculo al aire libre, etc., modifican o detienen la ruta habitual de los vehículos de locomoción colectiva. En consecuencia, las personas entregadas a sus obligaciones normales y positivas pagamos —cómo se dice— el pato.

Las mismas perturbaciones del tránsito repercuten en los oídos de quienes viven por dónde de los desfiles, procesiones y otras demostraciones multitudinarias se manifiestan.

La libertad es ciertamente un derecho, pero ejercitarla sin daño de terceros es también un deber. Valdría la pena no olvidarlo.

Atentamente,
Mary Johnson B.
Barrio Cívico.

Resultados del 4 de septiembre

Cifras totales por departamentos del país

Este es el cuadro con los resultados de la elección presidencial efectuada el 4 de septiembre último, a través de los departamentos y provincias del país, según el escrutinio general practicado por el Tribunal Calificador de Elecciones, comunicado ayer al Presidente del Senado, para conocimiento del Congreso Pleno:

Provincias y departamentos	Jorge Alessandri Rodríguez	Luis Bossay Leiva	Antonio Raúl Zamorano Herrera	Salvador Allende Gossens	Eduardo Frei Montalva	Nulos	En blanco	Total
Iquique	1.696	1.975	192	5.824	3.658	236	48	13.629
Arica	1.742	1.726	328	2.331	1.230	209	37	7.603
Pisagua	120	158	9	144	34	15	—	480
PROV. TARAPACA	3.558	3.859	529	8.299	4.922	460	85	21.712
Antofagasta	3.478	2.936	514	7.104	3.866	181	65	18.144
Tocopilla	1.166	1.166	316	3.803	1.075	36	13	7.575
El Loa	828	1.117	229	3.362	1.450	164	—	7.150
Taltal	198	647	24	685	176	35	3	1.768
PROV. ANTOFAGASTA	5.670	5.866	1.083	14.954	6.567	416	81	34.637
Chañaral	1.400	2.148	174	2.851	1.235	38	24	7.870
Copiapó	336	1.027	40	1.442	644	35	11	3.535
Huasco	719	1.634	30	1.605	1.033	29	43	5.093
Freirina	78	434	3	269	709	16	12	1.521
PROV. ATACAMA	2.553	5.243	247	6.167	3.621	118	90	18.019
La Serena	1.916	2.278	280	2.879	2.707	73	28	10.161
Coquimbo	1.752	2.127	426	3.475	1.926	102	32	9.840
Elqui	1.080	845	41	892	489	11	14	3.372
Ovalle	2.997	2.038	148	3.319	1.664	137	33	10.336
Combarbalá	651	382	9	949	162	7	2	2.162
Illapel	2.064	1.216	376	2.769	1.004	167	35	7.631
PROV. COQUIMBO	10.460	8.886	1.280	14.283	7.952	497	144	43.502
San Felipe	3.807	2.049	276	3.398	2.732	65	37	12.354
Petorca	3.055	742	1.030	1.105	1.209	15	32	7.188
Los Andes	3.156	1.442	224	2.796	2.012	72	39	9.741
PROV. ACONCAGUA	10.018	4.233	1.530	7.299	5.953	142	108	29.283
Valparaíso	28.467	14.171	4.733	19.738	25.697	458	357	93.621
Quillota	7.213	3.021	994	6.873	4.216	214	95	22.626
PROV. VALPARAISO	35.680	17.192	5.727	26.611	29.913	672	452	116.247
Santa Lucía	11.674	5.384	247	4.462	6.432	193	50	28.443
Santa Ana	6.308	2.385	293	3.903	3.883	—	—	16.772
Portales	5.265	2.136	361	4.607	3.679	66	49	16.163
Estación	3.997	2.387	365	4.993	2.637	247	34	14.660
Cañadilla	5.176	2.371	388	5.020	3.693	201	27	16.876
Providencia	5.825	2.196	403	5.131	3.970	155	54	17.734
Maestranza	6.191	1.633	256	3.347	3.590	145	37	15.199
Universidad	7.572	2.716	344	4.666	4.731	98	35	20.162
San Lázaro	6.027	2.410	381	5.680	4.134	108	52	18.792
Matías Cousiño	8.064	3.107	621	7.591	5.043	215	56	24.697
PRIMER DISTRITO	66.099	26.725	3.659	49.401	41.792	1.428	394	189.493
Subtotal 2.o Distrito	17.055	6.401	2.505	21.470	10.928	498	234	59.091
Talagante	6.190	1.433	973	4.769	3.356	86	55	16.862
SEGUNDO DISTRITO	23.245	7.834	3.478	26.239	14.284	584	289	75.953
Subtotal 3.er distrito	33.243	7.775	1.231	14.849	16.707	333	153	74.291
Subtotal 3.er distrito	13.418	4.809	1.557	17.483	8.763	389	100	46.519
TERCER DISTRITO	46.661	12.584	2.788	32.332	25.470	722	253	120.810
Melipilla	4.724	815	337	2.637	2.164	89	36	10.812
San Antonio	4.326	1.476	243	4.502	2.747	29	61	13.384
San Bernardo	3.605	1.981	433	3.906	2.838	137	—	12.900
Maipo	3.137	569	256	2.435	2.010	49	36	8.492
PROV. SANTIAGO	151.797	51.984	11.194	121.452	91.305	3.048	1.069	431.849
Rancagua	6.399	2.688	1.250	8.345	4.218	162	62	23.124
Caupolicán	5.168	1.048	530	3.671	2.152	44	50	12.663
San Vicente	3.189	453	285	1.454	1.647	11	26	7.065
Cachapoal	1.997	328	110	1.067	409	7	17	3.935
PROV. O'HIGGINS	16.753	4.517	2.175	14.537	8.426	224	155	46.787
San Fernando	5.431	1.333	264	4.266	1.981	53	51	13.379
Santa Cruz	8.125	2.102	213	1.924	2.398	43	111	14.916
PROV. COLCHAGUA	13.556	3.435	477	6.190	4.379	96	162	28.295
Curicó	5.458	1.754	652	4.862	2.457	45	53	15.281
Mataquito	1.051	704	52	1.205	650	14	10	3.686
PROV. CURICO	6.509	2.458	704	6.067	3.107	59	63	18.967
Talca	7.085	2.920	6.630	5.708	4.732	162	94	27.329
Lontué	2.075	637	484	2.388	1.236	43	31	6.894
Curepto	605	606	92	488	409	31	14	2.245
PROV. TALCA	9.763	4.163	7.206	8.584	6.377	236	139	36.468
Cauquenes	2.897	1.853	476	1.529	1.547	75	28	8.405
Constitución	2.117	1.771	328	1.007	1.188	56	21	6.488
Chanco	809	927	26	213	640	10	60	2.685
PROV. MAULE	5.823	4.551	830	2.749	3.375	141	109	17.578
Linares	4.639	1.845	2.202	4.030	2.356	211	69	15.352
Loncomilla	2.854	1.293	1.319	1.842	1.739	132	57	9.236
Parral	3.181	906	635	2.055	1.817	17	30	8.641
PROV. LINARES	10.674	4.044	4.156	7.927	5.912	360	156	33.229
Chillán	3.628	4.695	230	5.362	5.650	103	53	19.721
Itata	1.378	1.913	31	675	1.319	72	27	5.415
San Carlos	3.340	1.320	481	1.360	1.923	110	45	6.154
Bulnes	1.613	1.067	36	1.097	951	18	41	6.338
Yungay	2.029	2.169	33	2.453	1.447	93	7	9.141
PROV. ÑUBLE	11.988	11.164	811	10.947	11.290	396	173	46.769
Concepción	8.802	6.487	299	14.313	10.262	690	108	40.961
Tomé	1.818	1.616	109	4.250	1.878	306	15	9.992
Talcahuano	2.084	1.405	109	3.951	2.845	44	34	10.472
Coronel	2.428	1.890	65	10.263	1.864	152	66	16.728
Yumbel	2.286	1.693	42	1.817	1.305	—	20	7.163
PROV. CONCEPCION	17.418	13.091	624	34.594	18.154	1.192	243	85.316
Lebu	407	894	22	1.797	655	24	7	3.806
Arauco	792	1.010	24	3.299	694	37	12	5.768
Cañete	733	1.221	15	1.162	367	25	53	3.576
PROV. ARAUCO	1.932	3.125	61	6.258	1.616	86	72	13.150
La Laja	5.392	2.738	130	4.962	2.828	89	91	16.230
Nacimiento	873	911	16	764	166	37	13	2.780
Mulchén	1.395	1.021	54	1.634	617	126	15	4.862
PROV. BIO-BIO	7.660	4.670	200	7.360	3.611	252	119	23.872
Angol	3.141	2.171	63	3.132	1.994	35	42	10.578
Collipulli	1.164	741	14	931	372	21	12	3.255
Traiguén	2.240	1.014	31	1.187	925	35	54	5.486
Victoria	2.015	1.083	49	1.151	1.007	51	12	5.368
Curacautín	1.573	583	30	1.084	653	26	7	3.956
PROV. MALLECO	10.133	5.592	187	7.485	4.951	168	127	28.643
Temuco	8.636	4.025	394	5.509	6.746	188	61	25.559
Lautaro	2.125	1.226	66	1.176	1.195	152	20	5.960
Imperial	3.819	1.389	224	2.303	1.911	377	49	10.072
Pitrufquén	3.010	1.223	169	1.174	1.137	62	14	6.789
Villarrica	3.638	1.116	67	1.759	1.598	80	22	8.280
PROV. CAUTIN	21.228	8.979	920	11.921	12.587	859	166	56.660
Valdivia	8.361	4.429	512	9.313	5.270	421	48	28.354
La Unión	2.200	1.380	44	1.369	1.156	45	19	6.213
Río Bueno	1.826	982	81	877	1.119	9	—	4.894
PROV. VALDIVIA	12.387	6.791	637	11.559	7.545	475	67	39.461
Osorno	6.574	3.874	109	4.217	2.006	171	31	16.982
Río Negro	1.744	1.650	47	1.325	764	56	11	5.597
PROV. OSORNO	8.318	5.524	156	5.542	2.770	227	42	22.579
Llanquihue	2.295	1.820	118	1.400	3.236	113	14	8.996
Maullín	796	628	16	349	886	39	11	2.725
Calbuco	1.051	604	25	264	600	37	18	2.599
Puerto Varas	3.288	1.252	60	2.043	1.353	31	27	8.054
PROV. LLANQUIHUE	7.430	4.304	219	4.056	6.075	220	70	22.374
Aisén	1.229	1.027	44	1.261	953	79	15	4.608
PROV. AISEN	1.229	1.027	44	1.261	953	79	15	4.608
Ancud	2.265	1.846	44	928	633	14	17	5.747
Castro	2.734	1.971	101	1.998	547	105	39	7.495
Quinchao	1.147	804	12	763	379	23	23	3.151
PROV. CHILOE	6.146	4.621	157	3.689	1.559	142	79	16.393
Magallanes	1.115	1.646	130	4.131	2.482	92	40	9.636
Ultima Esperanza	85	953	16	2.133	256	87	12	3.542
Tierra del Fuego	85	192	5	444	119	16	—	861
PROV. MAGALLANES	1.285	2.791	151	6.708	2.857	195	52	14.039
Total general de la República	389.948	192.110	41.305	356.499	255.777	10.760	4.038	1.250.437



PACTO DEL BLOQUE DE CENTRO.— A las 20 horas de ayer, en la Sala de Sesiones de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, los partidos de centro firmaron el acta ad-referéndum que dio nacimiento al pacto de acción parlamentaria, que comprende cinco puntos fundamentales, en base a los cuales se impulsarán diversos proyectos de ley. Durante la reunión, de izquierda a derecha, aparecen junto a la amplia mesa de trabajo, don Orlando Latorre, senador Julián Echavarri y don Lautaro Ojeda, vicepresidente, presidente y vocal del Partido Nacional, respectivamente; diputado Eugenio Ballesteros, Patricio Aylwin, don Alberto Jerez y don Pablo Larraín, segundo vicepresidente, presidente, secretario general y primer vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano; el diputado independiente por Valparaíso (esquina derecha al fondo), Joaquín Muraro; diputado Luis Minchel, democrático; don Carlos Martínez Sotomayor, senador Humberto Aguirre y diputado Raúl Morales, vicepresidente, presidente y secretario general del Partido Radical.

PARTIDOS DE CENTRO FIRMARON AYER EL PACTO DE ACCION PARLAMENTARIA

IMPULSARAN PROYECTOS EN BASE A 5 IDEAS FUNDAMENTALES

Diputado Zamorano también entraría a la combinación

Anoche fue firmado el pacto de acción parlamentaria entre los partidos Radical, Demócrata Cristiano, Nacional Popular, Democrático (de Minchel), Socialista Independiente (de Florencio Galleguillos), el cual también fue suscrito por el diputado independiente por Valparaíso, Joaquín Muraro.

Culminaron así las gestiones que se venían desarrollando desde hace tres semanas para llegar a un entendimiento entre estas fuerzas de centro. Con el mismo objeto, ayer se efectuaron dos reuniones. La primera empezó a las 11 horas y terminó a las 14.30. La segunda se inició a las 19 y finalizó a las 20 horas, con la firma de un acta ad-referendum.

En esta última oportunidad se hizo presente en la reunión, invitado por el senador Julián Echavarri, presidente del Partido Nacional Popular, el diputado Antonio Zamorano Herrera (ex cura de Catapilco), quien se mostró, en principio, partidario de suscribir el pacto, previo estudio de los puntos que se propone realizar el nuevo bloque y siempre que en su plataforma se incluyan dos o tres de los proyectos que este parlamentario tiene en carpeta.

ACTA AD-REFERENDUM.— El acta ad-referéndum firmada expresa que los partidos mencionados, "con la responsabilidad que deriva de su condición de fuerzas mayoritarias en el Poder Legislativo y ante la profunda crisis moral y postración material manifiestas en todos los órdenes de la vida nacional, han estimado indispensable concertar su acción parlamentaria para procurar el despacho de las leyes que la opinión pública reclama, a fin de afrontar algunos graves problemas que afligen al pueblo. Esta acción —añade el documento— tendrá por objeto, en lo político, perfeccionar un régimen integral de democracia y de plena y permanente vigencia de las libertades públicas y sindicales y crear las condiciones y medios que hagan posible la modernización de las estructuras del Estado chileno; en lo económico, una acción inmediata de incremento de la riqueza nacional y una justa distribución de sus rentas, y en lo social, una más alta y equitativa nivelación de las condiciones de vida y de los beneficios previsionales y asistenciales para todos los sectores del trabajo".

"Dentro de este propósito impulsarán, mediante la acción coordinada de sus Comités Parlamentarios, además de los proyectos de ley sobre Probidad Administrativa y sobre reformas a la Ley de Abusos de Publicidad, a cuya aprobación los partidos pactantes están ya comprometidos, las iniciativas legislativas que sean necesarias para dar satisfacción a las siguientes aspiraciones:"

"Estas son resumidas en 5 puntos, que comprenden: 1) Abordar el déficit habitacional y absorber la cesantía, mediante un plan extraordinario de viviendas populares y de urbanización de poblaciones, dando especial importancia a la autoconstrucción; 2) Impulsar un plan especial de construcción y dotación de establecimientos educacionales, a fin de que ningún chileno quede sin enseñanza, a la vez que propiciando un sistema amplio de becas, para aprovechar las capacidades en potencia; 3) Buscar la solución de los problemas económicos, a través del aprovechamiento integral de los recursos humanos y geoeconómicos de cada zona del país, estimulando, fomentando y protegiendo las actividades creadoras de riquezas, para lo cual se luchará por el establecimiento del Consejo de Economía Nacional, como organismo planificador. En este mismo sentido, se anuncia una lucha contra los monopolios; 4) Promover un plan de desarrollo agrícola y de mejoramiento substancial de las condiciones de vida del campesinado. Dentro de lo primero se contempla la ampliación del área regada del país, la colonización, división técnica de los latifundios improductivos de propiedad fiscal, semifiscal y particular, con sanción a los propietarios que no laboren sus tierras, limitación del área de las ciudades, estímulo a la construcción de caminos y mecanización de los campos. En lo segundo se promoverá un mejoramiento de las condiciones de vida del campesinado.

El quinto y último punto contempla la instroducción de reformas constitucionales para: a) evitar la repetición constante de elecciones, haciendo coincidir la duración del mandato de parlamentarios y regidores y elegir reemplazantes para el caso de vacar estos cargos; b) vigorizar y reglamentar las facultades fiscalizadoras de la Cámara de Diputados, especialmente con respecto a los servicios descentralizados, y c) ampliar el periodo ordinario de sesiones del Congreso.

Los proyectos serán estudiados y tramitados coordinadamente —puntualiza el acta— por medio de los Comités Parlamentarios de los partidos pactantes y por medio del estudio previo de las Comisiones Técnicas respectivas.

Firmaron el acta los señores Humberto Aguirre Doolan, Carlos Martínez, Raúl Morales Adriazola y Jaime Tormo, por el Partido Radical; Julián Echavarri, Orlando Latorre, Sergio O. Jarpa y Mario Hamuy, por el Partido Nacional Popular; Patricio Aylwin, Pablo Larraín, Eugenio Ballesteros y Alberto Jerez, por el Partido Demócrata Cristiano; Luis Minchel por el Partido Democrático; Florencio Galleguillos y Juan Garafulic, por el Partido Socialista Independiente, y el diputado independiente Joaquín Muraro.

Actividades Partidarias

PARTIDO LIBERAL. — **La Juventud Liberal de la tercera comuna "Portales" proclamó, el martes último, la candidatura a regidor por Santiago del señor Fernando Peña Soto, antiguo militante.**

—oOo—

PARTIDO DEMOCRATA. — Sesión extraordinaria celebrará hoy, a las 19 horas, la Junta Ejecutiva de esta entidad, en 21 de Mayo 562, su nueva sede. Se dará cuenta de las gestiones encomendadas a diversas Comisiones y se abrirá el libro de registros de socios.

—oOo—

PARTIDO NACIONAL POPULAR. — **La Asamblea "Diego Portales", cita a sus militantes a reunión general para mañana, a las 20 horas, en su local de Recoleta 941.**

—oOo—

PARTIDO DEMOCRATICO. — A las 19.30 horas de mañana celebrará sesión especial la Junta Ejecutiva Democrática, que preside el diputado Enrique Rodríguez Ballesteros. Continuará el debate sobre la próxima elección de regidores.

Quinteros fundamentará la posición socialista en el Congreso Pleno

El Comité Central del Partido Socialista se reunió ayer, con sus parlamentarios, para considerar su posición en el Congreso Pleno de mañana.

Se designó al senador por Santiago, Luis Quinteros Tricot, para que, fundamentando su voto, fije la posición socialista respecto de los resultados de la elección presidencial. Además, se designó al senador Raúl Ampuero y al diputado Pedro Poblete para que en sus respectivas Corporaciones, den a conocer el planteamiento del partido, sobre el momento político.

Anoche se reunió el Comité Central Socialista para redactar una declaración pública que se entregaría hoy a la publicidad.

Esta tarde sesionará el Consejo Nacional del FRAP.

CONGRESO DESPACHO RECURSOS PARA LA DEFENSA NACIONAL

También el proyecto que concede asignación de estímulo al personal de los Municipios

Tres proyectos de ley aprobó en su sesión ordinaria de ayer la Cámara de Diputados, bajo la presidencia accidental de su Primer Vicepresidente, don Rafael de la Presa.

Dichos proyectos son: 1) Concede asignación de estímulo al personal de las Municipalidades del país; 2) Modifica la glosa del ítem 12-08-04-d del presupuesto de la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, y 3) Destina recursos para el Consejo Superior de la Defensa Nacional.

El primero y el tercer proyecto mencionado, quedaron totalmente despachados por el Congreso, pues se hallaban en tercer trámite constitucional y la Cámara aprobó todas las modificaciones que les había introducido el Senado.

El segundo pasará a la Cámara Alta, para cumplir allí su segundo trámite.

URGENCIAS.— Inmediatamente después de la Cuenta, la Cámara calificó tres urgencias hechas presentes por el Ejecutivo, para el rápido despacho de otros tantos proyectos de ley.

Por 55 votos contra 14, se calificó de "suma" (despacho dentro de 5 días) la urgencia para el proyecto que crea la Universidad del Norte.

De "simples" (despacho dentro de 30 días) se calificaron las urgencias para los siguientes proyectos: 1) Modifica la planta y sueldos del Servicio de Investigaciones, y 2) Establece que el art. 43 del DFL 126, de 1953, será aplicable a los depósitos de ahorro de los socios de la Cooperativa de Consumos de Carabineros de Chile.

ACUERDO DE LOS COMITES.— Fueron ratificados los siguientes acuerdos de los Comités Parlamentarios: a) Enviar a la Comisión Interparlamentaria los acuerdos ad-referendum adoptados en la reciente Conferencia Interparlamentaria de Río de Janeiro, que propicia la creación de Grupos Interparlamentarios Latino y Panamericano, y tratar su informe en la sesión de la Cámara del martes 28; b) Enviar a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para su dictamen, el art. 6.o del proyecto que reajusta las pensiones de los abogados jubilados. Dicho artículo extiende la bonificación de estímulo a todos los funcionarios de Impuestos Internos, Contraloría y otros servicios, y según la Comisión de Hacienda de la Cámara, se trata de una disposición abiertamente inconstitucional.

HORA DE INCIDENTES.— El señor Schmauck, radical, destacó la labor cumplida por la Empresa Marítima del Estado, en los mares australes.

El señor Phillips, liberal, se refirió a las irregularidades que a su juicio se han cometido en el otorgamiento de concesiones de tierras fiscales, en Magallanes, y en la industrialización de reservas forestales.

Los señores Espinosa y Hamuy, nacionales populares, pidieron una completa investigación de la Contraloría en INACO, en relación con la entrega de cuotas extraordinarias de trigo al Molino Paine.



DIPUTADO HERIDO.— El diputado Antonio Zamorano, ex cura de Catapilco, recibió adhesiones de diversos sectores, después de la agresión de que fue objeto ayer, en el hemiciclo. Aquí aparece conversando con el senador Julián Echavarri.

Incidente de hecho protagonizaron los diputados Martínez y Zamorano

Durante la sesión de ayer de la Cámara se produjo un incidente de hecho entre el diputado socialista por Malleco, Gustavo Martínez, y el diputado independiente por Valparaíso, Antonio Zamorano, ex Cura de Catapilco.

Según testigos presenciales del hecho, que en el primer momento pasó inadvertido para los asistentes a tribunas y galerías, el señor Martínez profirió, desde su banca, varias palabras y frases ofensivas para el señor Zamorano, con motivo de la última campaña presidencial.

Zamorano invitó a Martínez a dilucidar el asunto, en los pasillos, y avanzó hacia la puerta, seguido de su ofensor; pero éste, luego de tocarle el hombro, y en circunstancias que el señor Zamorano se daba vuelta, le lanzó sorpresivamente una bofetada, hiriéndole en el lado izquierdo de su labio inferior.

El agredido trató de repeler el ataque, pero se interpusieron otros parlamentarios, entre ellos, el diputado democrático Luis Minchel, quien cambió algunos golpes con el diputado socialista Alfredo Hernández.

La sesión fue suspendida, durante algunos minutos, mientras se aquietaban los ánimos.

Según el señor Zamorano, ex Cura de Catapilco, él aguarda ahora la oportunidad de encontrarse frente a frente con el señor Martínez, para batirse "a la chilena y sin golpes sorpresivos".

INTEGRADAS SUBCOMISIONES MIXTAS DE PRESUPUESTO 1959

La Comisión Mixta de Presupuestos, reunida al mediodía de ayer, designó los integrantes de las subcomisiones que estudiarán el Cálculo de Entradas y los presupuestos de los Ministerios y reparticiones públicas para 1959.

Las subcomisiones quedaron integradas de la siguiente manera:

PRIMERA SUBCOMISION.— Encargada de estudiar los presupuestos de la Presidencia de la República, Congreso Nacional, Contraloría General, Ministerio del Interior, Ministerio de Defensa Nacional, Ministerio del Trabajo y Ministerio de Minería, formada por los senadores Alfredo Cerda, Jorge Lavandero y Pedro Poklepovic, y por los diputados José Cademártori, Miguel Huerta y Julio Sepúlveda. Secretario de ella es el señor Pelagio Figueroa.

SEGUNDA SUBCOMISION.— Deberá pronunciarse sobre los presupuestos de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Hacienda, Obras Públicas y Economía, integrada por los senadores Blas Bellolio, Juan A. Coloma, Angel Faivovich, Gustavo Rivera y Aniceto Rodríguez, y los diputados Humberto del Río, Rafael A. Gumucio, Carlos Montané, Ramón Silva Ulloa y Julio von Mülhenbrock. Secretario de ella es el señor Federico Walker Letelier.

TERCERA SUBCOMISION.— Tendrá a su cargo el estudio de los presupuestos de los Ministerios de Educación, Justicia, Agricultura, Tierras y Colonización y Salud Pública. Formada por los senadores Humberto Aguirre, Carlos Alberto Martínez y Pedro Poklepovic, y los diputados Salvador Correa, Rafael A. Gumucio, Raúl Morales y Enrique Serrano.

SUBCOMISION DEL CALCULO DE ENTRADAS.— Formada por los senadores Cerda, Faivovich y Poklepovic, y los diputados Cademartori, Montané y Von Mühlenbrock.

Estas subcomisiones se constituirán en el curso de la presente semana, para iniciar cuanto antes su labor. Hoy, a las 16 horas, lo hará la segunda.

DIRECTIVA ELIGEN MAÑANA CHOFERES DE TAXIS DE STGO.

El lunes próximo, de 15.30 a 17.30 horas, el Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Santiago elegirá su nueva directiva, en su sede de Erasmo Escala 2265.

Postulan, entre otros, a la directiva, los señores Luis Sandoval, Raúl Carreño, Luis Jara, Emilio Pulgar y René Garay.



SALUDAN AL PRESIDENTE.— Los directorios del Sindicato Profesional y de la Sociedad Cooperativa de Dueños de Camiones de Santiago, representados por sus presidentes señores Juan Zamorano Hernández y Nahum Ponce Díaz, respectivamente, se entrevistaron en la mañana de ayer con el Presidente de la República, general don Carlos Ibáñez del Campo, para despedirse del Primer Mandatario antes de que deje su alta investidura. Los representantes de los dueños de camiones hicieron presente al Jefe del Estado el reconocimiento del gremio por las deferencias y atenciones que recibieron. En la misma entrevista, los dirigentes recordaron al Presidente de la República que se encontraba listo el proyecto de ley de la Patente del Porteador Profesional para ser enviado al Congreso Nacional. El Primer Mandatario prometió incluirla en la convocatoria extraordinaria. En la foto, el Presidente de la República rodeado por los dirigentes señores Zamorano, Ponce, Peralta, Cuadrado, Dinamarca y Sáez.

TRES EMBAJADORES PRESENTARAN HOY SUS CREDENCIALES

Con el ceremonial tradicional, tres Embajadores presentarán sus credenciales al Jefe del Estado, en la mañana de hoy. Viajarán a la Moneda en las carrozas de gala de la Presidencia, escoltados por un Escuadrón de Lanceros del Regimiento "Cazadores" y un Destacamento de la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional les presentará honores militares.

El primero en dirigirse a la Moneda será el Embajador de la República de Argentina, Excmo. señor Enrique Norés Martínez, quien lo hará exactamente a las 10 horas; a las 10.30 horas, le corresponderá al Embajador de Bélgica, Excelentísimo señor Allain de Thysbardt, y, finalmente, a las 11 horas, lo hará el Embajador de Pakistán, Excmo. señor Mohamed Abdullah Khan.

El Presidente de la República, acompañado del Canciller, Alberto Sepúlveda, los recibirá en el Salón Rojo de la Moneda. Los tres diplomáticos serán acompañados en su viaje a la Moneda por el Subdirector del Protoco, Aurelio Fernández; por el Edecán Naval de la Presidencia, comandante Jorge Paredes, y por funcionarios de sus respectivas Embajadas.



WASHINGTON.— El Reverendo, Dr. Raúl Silva, rector de Cáritas en Chile, visitó la sede de Administración de Cooperación Internacional (ICA), en Washington durante su reciente viaje a los Estados Unidos. El Padre Silva dijo que desea agradecer personalmente a ICA las donaciones que ha hecho llegar a Chile de alimentos para las clases necesitadas.

EL MINISTRO DE EDUCACION SE DESPIDE DEL MAGISTERIO

"Mi gestión ministerial me ha deparado profunda satisfacción", señala el señor Diego Barros Ortiz

"Al abandonar el cargo de Ministro de Educación, llevo conmigo una valiosa experiencia y un rico caudal de conocimientos e impresiones, que me mueven a vislumbrar, con renovado optimismo, el futuro de Chile".

Con estas palabras comienza el saludo de despedida al Magisterio del Ministro Diego Barros Ortiz, con motivo del término de sus funciones.

PROFUNDA SATISFACCION. — Más adelante, el Ministro de Educación dice:

"En otro orden de cosas, mi gestión ministerial me ha deparado la profunda satisfacción de conocer de cerca a los abnegados conciudadanos, a quienes está confiada la delicada tarea de forjar generaciones de chilenos conscientes de sus deberes y derechos, poseedores de un cabal conocimiento de la realidad nacional e internacional y orientados por una clara percepción de lo que Chile espera de cada uno de sus hijos.

He tenido oportunidad de conocer a maestros y pedagogos de excepcionales méritos, animados por un espíritu generoso y altruista y que actúan invariablemente inspirados por enaltecedores ideales de superación individual y colectiva. El contacto con este grupo de hombres y mujeres de singulares merecimientos, ha servido para reafirmar mi fe en los destinos de la patria, pues, un país que cuenta en su seno con tan espléndido acervo de luces y acción, está llamado a hacer suyo un futuro de positivas realizaciones".

Dirigentes sindicales de ENAP, parten a EE. UU.

Próximamente viajará a los Estados Unidos un grupo de dirigentes sindicales de Punta Arenas pertenecientes a la Empresa Nacional de Petróleo.

Los dirigentes que fueron becados por el Punto Cuarto para visitar Estados Unidos durante tres meses, son los señores José Barría, Víctor Barrientos, Anselmo Hormazábal, Alfonso Reinhardt, René Dobson y Pedro Ríos.

Cuando regresen, serán huéspedes de la Organización Regional Internacional del Trabajo, en Ciudad de México.

BREVES DE GREMIOS

EL CONSEJO Directivo Nacional de la Federación de la Construcción, cita a todos sus componentes a reunión extraordinaria para el próximo sábado, a las 10 de la mañana, en Compañía 1535.

A la reunión del sábado, deben asistir los Consejeros de plantas y los suplentes. Especialmente se cita a los consejeros, señores José Jamett (enfierrador), Manuel Inostroza (estucador), Luis Vega (Pizarreño), y Fernando Vargas (electricista).

— o —

EN LA PRIMERA semana de noviembre, la Federación de la Construcción, cumple 22 años de existencia y con tal motivo se efectuarán diversos actos conmemorativos.

— o —

LOS DIRIGENTES de los sindicatos areneros efectuarán el 2 de noviembre, un ampliado para tratar problemas que afectan a este vasto sector de trabajadores.

— o —

ESTA TARDE, a las 18 horas, se reunirán en asamblea general los miembros de la Asociación de Jubilados del Banco del Estado de Chile, para escuchar una conferencia que dictará el ex diputado por Santiago, señor Jorge Meléndez, sobre la Previsión en Chile, y sus reformas más urgentes. La asamblea se efectuará en Huérfanos 1202, segundo piso.

— o —

HOY, A LAS 20.30 horas, se efectuará la sesión ordinaria de directorio de la Sociedad de Artesanos "La Unión". Se cita a todos sus componentes a asistir a la reunión, porque hay importantes asuntos que tratar.

Hoy rinden homenaje al Superior de los Padres Capuchinos

La Junta Parroquial ha invitado a los feligreses de la Iglesia de Los Capuchinos a una misa que se celebrará mañana a las 19 horas.

Después de la mañana se efectuará un coctel, en el Salón Parroquial, en honor del Padre Rafael Delpiano, Superior de dicho Convento, con motivo de su onomástico y de la brillante labor que está desarrollando.

EL APOSTOL MUNDIAL DE LA "PEPSI-COLA" EN SANTIAGO

50 MIL PERSONAS TRABAJAN VENDIENDO ESTA BEBIDA EN 78 PAISES DIFERENTES

El "Apóstol mundial de la Pepsi-Cola", Donald M. Kendall, se encuentra en Santiago, acompañado por asesores de nombres sonoramente históricos, y ofreció ayer una conferencia de prensa en la que dio detalles del convenio a que su compañía llegó con Cervecerías Unidas, que espera vender la bebida en Santiago y Valparaíso en enero próximo, en vistosas botellas "technicolor".

Kendall, que se desempeña como presidente de la "Pepsi-Cola International", estuvo asesorado en su conferencia por los ejecutivos Manuel Rodríguez, Hernán Cortés y Abraham Lincoln. El primero se encuentra hace tres meses en Chile, es norteamericano hijo de español y declara ufano que "en ésta ciudad me siento muy "histórico", con calles, plaza y monumento que llevan mi nombre". Cortés es valenciano, y Lincoln, norteamericano, aunque no tiene parentesco alguno con el ilustre Presidente de los Estados Unidos, del que es homónimo.

REFRESCO CON CALORIAS. — "Pepsi-Cola" es uno de los refrescos de fantasía más antiguos en el mundo. Su producción se inició en 1896, según fórmula de un farmacéutico del Sur de los Estados Unidos, pero la marca se inscribió sólo en 1903, casi al mismo tiempo que la de su máxima competidora: Coca-Cola.

Cada botella contiene 125 gramos de un líquido refrescante, azucarado, de fórmula especial que significa 120 calorías a quien lo bebe.

El "Apóstol Kendall" se siente orgulloso de que su bebida haya contribuído más de una vez, en países que sufren problemas con el agua potable, a evitar epidemias y contagios e incluso, en cierta medida, como alimento.

BOTELLA "TECHNICOLOR". — Pepsi-Cola comenzará a ser vendida en Santiago y Valparaíso en plena época de calores del verano. Es la primera bebida que incorporará en Chile la nueva técnica de "etiquetas vitrificadas", con la cual los colores de la marca y sus dibujos se incorporan al vidrio y permanecen inalterables. La sensación que se logra es una botella en "technicolor".

CHILE, PAIS N.o 79. — Pepsi-Cola se fabrica, embotella y distribuye en 78 diferentes países del mundo entero. La nación consumidora N.o 79 será, pues, Chile.

El producto será elaborado y embotellado por la Compañía de Cervecerías Unidas, la que no importará maquinaria ni tomará nuevo personal, para hacerlo, sino que ajustará sus actuales sistemas.

EXPORTAN UNA TECNICA. — A una pregunta de si "Pepsi-Cola International" exporta la materia prima, el señor Kendall dijo: "Lo que exportamos es una técnica, una manera de tratar el mercado de bebidas gaseosas y su promoción. Eso sí, llevamos un control estricto de todas las compañías fabricantes, que son independientes y propiedad de inversionistas locales, lo que asegura que Pepsi-Cola sea siempre el mismo producto en cualquier parte del mundo".

Dicho control, según explicaron a LA NACION, algunos de los expertos que acompañan al señor Kendall, se logra mediante un control mensual de muestras que envían las compañías a Nueva York.



DONALD M. KENDALL, el "Apóstol Mundial de Pepsi-Cola, quien explicó ayer en conferencia de prensa los alcances del convenio a que llegó su empresa con la Compañía de Cervecerías Unidas. En el grabado, aparece con una muestra de su producto, en la notable botella "technicolor", que se obtiene vitrificando la etiqueta cuyos brillantes colores, mediante un proceso a alta temperatura, pasan a formar parte del vidrio.

SOLO EN OCCIDENTE. — Finalmente el señor Kendall dijo que aunque había tenido conversaciones con algunos hombres de negocios de Polonia, para la explotación de Pepsi-Cola en ese país, "son tantos los problemas que hemos encontrado, que seguiremos manteniendo los mercados del Mundo Libre", antes de ir más allá de la Cortina".



JEFES DE LA AIR FRANCE.— De regreso a sus respectivas sedes viajaron por Canadian Pacific Airlines, los funcionarios de Air France, señores Marc Courtel de Vregelles, Inspector de la Dirección Comercial de París, y Robert Rieffel, Gerente Comercial para Sudamérica, quienes asistieron en Santiago a reuniones de la Compañía. En el grabado, momentos antes de partir, son despedidos por el señor Marcos van Kilsdonk, Agente para Chile de Air France y señor John P. Hall, de CPA.

TRABAJADORES DEL PETROLEO ORGANIZAN CONGRESO NACIONAL

El Directorio Ejecutivo Nacional de la Federación de Trabajadores del Petróleo ha convocado para los días 25 y 26 del presente a las organizaciones bases al Primer Congreso Nacional Extraordinario, que se efectuará en Santiago, Amunátegui 36.

Este Congreso se realizará con el objeto de analizar una serie de situaciones que se han venido creando en el aspecto orgánico de la Federación y que están ligadas a las actuaciones de los sindicatos de empleados de Santiago y algunos de provincia con respecto a la lucha general en procura de mejores condiciones económicas y sociales.

U. de los Tipógrafos cita a Junta General

La Sociedad "Unión de los Tipógrafos" ha citado a sus socios a una importante junta general extraordinaria que se efectuará el domingo próximo, a las 10.30 horas.

Charlas, Exposiciones y Conferencias

DIA DE LA NU.— Esta tarde a las 19 horas la Asociación Cristiana Femenina, en su local de Moneda 1640, celebrará una reunión en homenaje al Día de las Naciones Unidas. Se proyectará el film "Danny Kaye con UNICEF", y enseguida harán uso de la palabra la profesora panameña, señorita Emilia Valbelamar, quien disertará sobre "Proyecto principal de UNESCO y su desarrollo en Chile", y el doctor Ceballos, del Cuzco, Perú, hablará sobre el "Desarrollo del Programa de Salud Pública de las Naciones Unidas". El programa consulta también canciones chinas interpretadas por el coro del Instituto Pei Yen y canciones eslavas interpretadas por el coro yugoslavo.

—oOo—

CHARLA.— El señor Donald Kendall, presidente de Pepsi Cola International, dará una charla durante la sesión-almuerzo que celebrará hoy en el Hotel Carrera la América Society of Chile.

—oOo—

CONFERENCIA. — La juventud femenina de la Parroquia de San Ramón, invita a una conferencia que dará el Padre Lecourt en el Colegio San Ramón, Mardoqueo Fernández 100, hoy a las 17,30 horas. El Padre Lecourt hablará sobre "La joven en el mundo de hoy".

—oOo—

CHARLA. — En el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura se efectuará el lunes 27 del presente, a las 19 horas, la conferencia del señor Sergio Vodanovic, titulada "Broadway esquina Huérfanos".

—oOo—

EXPOSICION.— Anteayer se inauguró en el Salón de la Universidad de Chile, Casa Central, la exposición de pinturas de Marta León y de esculturas de Sergio Castillo. La exposición se mantendrá abierta hasta el 31 de este mes y podrá ser visitada de 10 a 12.30 y de 16 a 20 horas.

—oOo—

EXPOSICION.— Se está presentando en la Sala Libertad, Agustinas 1022, segundo piso, la exposición del grabador chileno Draco Maturana. Los trabajos de Maturana son un conjunto de óleos cuyos temas son los paisajes y las figuras abstracto-figurativas. Se puede visitar todos los días de 10 a 13 y de 18 a 20.30 horas.

—oOo—

CONFERENCIA. — Mañana viernes, en la Escuela de Periodismo, Macul 774, a las 11.45 horas, el señor Luis Olivos, jefe del Departamento de Estudios de Mercado y Opinión Pública de McCann Erickson Co. dictará una conferencia sobre "Estudios de Opinión Pública".

—oOo—

EXPOSICION.— Anteayer se inauguró la exposición de cuadros egipcios, de Ricardo Cerda, en el salón de actos del Club Sirio (Santo Domingo 560). Estará abierta hasta el 24 del presente.

—oOo—

CHARLA.— El "Consejo de los Húngaros" y la Asociación de los Estudiantes Húngaros Libres en Exilio han organizado para el viernes próximo, con motivo del segundo aniversario de la Lucha Libertadora Húngara, una exposición conmemorativa de la Revolución, en el Café Cuba, Ahumada 166, que se abrirá a las 11 horas y permanecerá abierta hasta el 5 de noviembre, y un acto que se realizará a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. En este acto harán uso de la palabra el senador don Julio Durán y el diputado don Tomás Reyes. También los húngaros libres han anunciado que el Nuncio Apostólico Monseñor Sebastián Baggio oficiará una misa, a las 19.30 horas, en la Iglesia de la Casa Matriz de Providencia, Providencia 509, por los caídos en la revolución del 2 de noviembre. Y el 5 de noviembre en la noche, los húngaros residentes y los simpatizantes prenderán velas en las ventanas de sus hogares como un homenaje a los húngaros que lucharon por la libertad.

—oOo—

EXPOSICION. — El lunes se inauguró la exposición de acuarelas del R. P. Mariano Ortúzar, Primer Premio de Honor en el Octavo Salón de Talca. La exposición se efectúa en la Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subsuelo, y estará abierta toda la semana, de 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 horas.

—oOo—

ARTES PLASTICAS. — Sigue abierto el 69.o Salón Oficial de Artes Plásticas en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal, y puede visitarse diariamente hasta las 20 horas.

Banco del Estado

DEPARTAMENTO HIPOTECARIO Y DE INVERSIONES

SORTEO DE BONOS 6 3|4%

NOVIEMBRE 1958

$ 50.000.—

12960 15156 21979

$ 20.000.—

1287 5036 10148 15067

$ 10.000.—

18101	19486	20122	20430	49079	63256	79107	89645	95135	102655	109338	109475
19013	19735	20289	21208	56178	68129	79216	89850	99976			

$ 5.000.—

33736	34383	35252	35759	44329	66167	73970	98765	107183	116931	119056	121180
34014	34682	35478	35867	46981	66286	81530	99154	111830	117389	119131	128100
34204	34877	35641	36031	48401	73843	81876	106827	111911	117678	120833	

$ 1.000.—

141760	145073	188107	228124	257505	280267	298306	334685	338320	346082	356011	362762
141788	145266	188146	228331	257796	280576	298392	334773	338329	346099	356014	362767
142005	145332	188430	228522	257945	280778	298578	334824	338341	346103	356016	362889
142152	145453	198121	229028	258039	281003	298737	334904	338358	346120	356019	362905
142270	145649	198213	229053	258179	281207	322374	334993	338362	347680	356021	362914
142433	145853	198328	229221	258220	281376	322445	335022	340358	347740	356022	362945
142510	146027	198736	229307	258252	281742	322534	335045	343049	347781	356025	362966
142651	146100	204378	229380	258289	282015	322593	335081	343072	347816	356028	362984
142719	146261	204504	229395	258318	297056	322664	335133	343086	347906	356036	363087
142768	146528	204563	229448	258516	297058	322798	335222	343112	347961	356042	363218
142894	146700	204639	229454	258622	297085	322972	335230	343151	348052	357923	363316
143014	146919	204686	229497	258821	297152	323015	335286	343183	351911	357949	363404
143134	146991	204796	237533	258860	297193	323096	335297	343190	352019	357970	363588
143384	147127	204849	237837	259010	297300	323255	335315	343205	352151	357995	366979
143515	147208	204885	238062	259222	297343	323404	335376	344728	355905	358012	367029
143542	147329	213747	238286	259415	297391	323497	335394	344742	355912	358026	367073
143718	147336	213795	238499	259993	297447	323569	335416	344755	355918	358033	367159
143874	147495	213949	238664	278483	297519	323628	335422	344760	355926	358039	367192
143941	169621	214024	239018	278738	297563	323646	338214	344791	355931	358045	367284
144110	170732	214093	239199	258834	297603	323650	338242	344806	355941	358059	369213
144186	173208	214282	239775	279171	297708	323843	338248	344815	355952	358065	369310
144326	173275	214335	256382	279383	297740	323944	338264	344818	355958	358077	369342
144421	173410	218329	256635	279587	297925	324005	338277	344870	355964	362703	369405
144583	173472	218507	256812	279762	297964	324028	338280	344889	355966	362722	369427
144667	182993	218726	257005	279996	297972	325185	338291	344911	355999	362737	369599
144878	187810	228032	257198	280151	298207	325574	338308	346072	356008	362746	369648

$ 500.—

14689	14812	25064	25331	25427	27442	33513	38156	41675	48649	56066	63472
14702	14815	25066	25333	27047	27469	33516	38218	41800	48660	56072	63492
14711	14876	25078	25416	27064	27488	33521	41202	48174	48666	56109	63518
14745	14949	25080	25418	27120	27504	37754	41203	48215	48838	56163	63603
14747	15042	25081	25419	27127	27508	37759	41241	48267	48842	56215	63617
14752	15107	25251	25420	27161	27534	37790	41286	48346	48946	56442	63630
14772	15173	25323	25421	27168	33387	37801	41290	48416	49067	63257	63656
14783	15278	25325	25422	27222	33400	37826	41296	48495	55843	63283	63665
14784	25015	25326	25423	27298	33421	37861	41309	48504	55886	63364	63690
14797	25017	25327	25424	27347	33466	37864	41490	48528	55898	63412	67389
14808	25018	25329	25425	27348	33508	37882	41518	48541	55908	63448	67390
14810	25063	25330	25426	27372	33511	37899	41616	48616	56003	63451	67392

SORTEO BONOS 10-6%

NOVIEMBRE 1958

$ 100.000.—

6	1173	32628	45833	46071	46266	46653	47384	53144	53265	53444	53588
1057	1313	45670	45877	46175	46398	46796	52933	53196	53355	53511	53600
1146	1351	45798	45944	46222	46535	47287	53081				

$ 50.000.—

70	2267	26076	26323	26675	26875	29072	29606	30361	30481	30703	30986
129	2375	26145	26375	26709	26906	29198	29727	30380	30572	30745	31009
1954	2383	26184	26511	26751	27014	29333	29952	30399	30598	30791	31155
1997	2397	26227	26581	26777	27063	29491	30088	30414	30654	30880	31237
2073	2400	26250	26623	26834	27106	29589	30335	30455	30508	30933	31361
2172	2403										

$ 20.000.—

52	5296	5810	6331	17612	22075	22403	22610	22842	23340	23679	23976
104	5332	5843	6357	17639	22143	22428	22632	22864	23362	23712	24010
130	5376	5905	6364	17654	22157	22454	22655	22907	23381	23776	24075
185	5407	5956	6390	17680	22180	22485	22681	23171	23407	23801	24102
216	5472	6091	6408	21900	22203	22508	22703	23198	23503	23815	24126
5163	5505	6179	6423	21961	22245	22534	22732	23222	23568	23872	24164
5196	5662	6218	6438	21987	22372	22556	22775	23256	23596	23932	24201
5211	5728	6283	6447	22020	22397	22590	22810	23315	23651	23954	24237
5264	5785	6317									

$ 10.000.—

16	3009	3400	3644	3943	12471	15666	16005	16307	18729	18957	19102
38	3046	3422	3667	3960	15399	15688	16022	16330	18742	18963	19110
51	3091	3437	3692	3982	15400	15690	16047	16354	18755	18979	19119
117	3106	3453	3716	4031	15405	15731	16060	16385	18768	18992	19126
2531	3117	3472	3731	4067	15418	15758	16084	16423	18779	19008	19131
2549	3175	3485	3760	4124	15472	15799	16099	16459	18795	19016	19137
2562	3193	3497	3774	12312	15508	15815	16151	16511	18810	19030	19150
2576	3204	3502	3787	12356	15532	15846	16159	16572	18823	19035	19155
2597	3236	3515	3799	12363	15550	15857	16175	16610	18839	19041	19172
2610	3262	3528	3811	12379	15563	15870	16196	16635	18852	19057	19188
2644	3291	3533	3825	12383	15577	15882	16211	18664	18866	19062	19221
2693	3308	3545	3838	12390	15591	15895	16237	18691	18891	19069	19237
2722	3331	3559	3855	12400	15598	15906	16253	18700	18905	19073	19268
2791	3357	3571	3883	12403	15614	15942	16270	18714	18923	19090	19311
2852	3370	3598	3914	12452	15623	15987	16281	18726	18944	19097	19350
2986	3391	3622									

SANTIAGO, 17 de octubre de 1958. GERENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse Propuestas Públicas

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en calle PEDRO MIRA de la Comuna de SAN MIGUEL, con un presupuesto oficial de $ 12.996.072.—

APERTURA: Alcaldía de San Miguel, el martes 28 de octubre de 1958, a las 11.15 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

EL DIRECTOR

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de las Terminaciones del Cuerpo "A" del Cuartel de Carabineros PRIMERA COMISARIA DE SAN JAVIER, con un presupuesto oficial de $ 22.715.411.—

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Linares y del Director de Arquitectura de esta ciudad el día 7 de noviembre próximo a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de esta Dirección.

SANTIAGO, 21 de octubre de 1958.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse Propuestas Públicas

para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en Avda. La Pirámide de la Comuna de SAN MIGUEL, con un presupuesto oficial de $ 5.360.501.—

APERTURA: Alcaldía de San Miguel, el martes 28 de octubre de 1958, a las 11 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedntes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

EL DIRECTOR

DE ESTADOS UNIDOS.— Ha regresado desde Estados Unidos, la señora Elvira Maga-llanes de Luco.

COCTEL.— Don Mario Sánchez Latorre ofreció ayer en su residencia un coctel a un grupo de su relaciones sociales.

RECEPCION.— La señorita Isabel Margarita Urzúa Baeza, ofreció el sábado pasado en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

ALMUERZO.— La señorita Ximena Fóster, ofreció el sábado en su fundo de Paine un almuerzo a un grupo de sus relaciones sociales.

DE QUITO.— Don Luis Subercaseaux Errázuriz y señora Margarita Donoso de Subercaseaux, han regresado de Quito.

DE EUROPA.— Ha regresado de Europa don Miguel Olea Ossandón.

MATRIMONIOS.— Ha sido fijado para el domingo 23 de noviembre, a las 18 horas en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses el matrimonio de la señorita Pilar Lavín Sotomayor, con el señor Santiago Prado Palma.

—El sábado 8 de noviembre será bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el matrimonio de la señorita Isabel Margarita Larraín Barros con el señor Juan Hargous Guarda.

—En la Iglesia de la Recoleta Dominica, el sábado 8 de noviembre, será bendecido el matrimonio de la señorita Carmen Correa Pero con el señor Manuel Bunster Correa.



"434" es el nombre con que ha bautizado a esta última creación Pierre Balmain. Se trata de un traje de noche, largo, con grandes mangas y escote, y como único adorno, una amarra del mismo material en color ocre.

PARTES DE MATRIMONIOS. — Circulan los siguientes partes de matrimonios: Elvira Carrasco de Illanes participa a usted el matrimonio de su hija María Eugenia con el señor Aldo Francisco Zilliani Cárcamo, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el domingo 2 de noviembre a las 18.15 horas.

—Aldo Francisco Zilliani Cárcamo participa a usted su matrimonio con la señorita María Eugenia Illanes Carrasco, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el domingo 2 de noviembre a las 18.15 horas.

—Samuel Costa Vergara y María Teresa Nieto de Costa, participan a usted el matrimonio de su hija María Teresa con el señor Jorge Pérez Mujica, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia), el sábado 25 del presente a las 17.30 horas.

—Francisco Pérez Rodríguez y Graciela Mujica de Pérez participan a usted el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita María Teresa Costa Nieto y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia) el sábado 25 del presente a las 17.30 horas.

—Jorge Pérez Mujica participa a usted su matrimonio con la señorita María Teresa Costa Nieto y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia) el sábado 25 del presente a las 17.30 horas.

ULTIMO CONCIERTO HOMENAJE A HENRY PURCELL.-

Hoy a las 19 horas se llevará a efecto, en el Instituto Chileno-Británico de Cultura (Teatinos N.o 307), el último de la serie de tres conciertos en homenaje a Purcell, que con tanto éxito se han estado efectuando en el Instituto. El concierto de hoy está a cargo de la soprano Inés Pinto, quien será acompañada al piano por Elvira Salvi. El programa comprende las siguientes obras:

Henry Purcell: De la ópera "Dido y Eneas": I) Aria de Dido; II) Recitativo y Aria de la Muerte de Dido.

Purcell-Britten: If Music be the food of Love.

Purcell-Britten: Man is for Woman made.

Ralph Vaughan Williams: "Songs of Travel": I) Let Beauty Awake; II) Youth and Love; III) In Dreams; IV) The Infinite Shining Heavens.

Benjamin Britten: "Folk Songs of the British Isles": I) The Sally Garden; II) Little Sir William; III) The Ash Grove; IV) Oliver Cromwell.

Carlos Isamitt: "Canciones del Folklore Araucano": I) Ul Pichichen; II) Umaq ül pichichen.

Adolfo Allende: "Talagante", sobre poesías de Daniel de la Vega: I) La Cantarita; II) El Chuncho; III) Las Ovejas; IV) El Yuyo; V) Noche de San Juan; VI) Pregón.

CULTOS A LA VIRGEN DE POMPEYA EN LA RECOLETA DOMINICA.— Como todos los jueves del año, y especialmente en el presente mes de octubre, dedicado a honrar a la Santísima Virgen del Rosario, hoy se realizarán en este templo, ubicado en Av. Recoleta N.o 759, los cultos especiales consagrados a la Virgen de Pompeya, consistentes en rezo del Santo Rosario, misa con comunión de los fieles, novena de Pompeya, cánticos marianos, plática y bendición con el Santísimo Sacramento. La hora de la distribución es a las 19.15 horas. Además, todos los días jueves permanece abierto el templo, con el fin de que los fieles puedan acudir a implorar a la Virgen en sus necesidades.

COMIDAS.— La señorita Cecilia Allendes Ossa ofreció recientemente, en su residencia, una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

—La señorita Adriana Poblete ofrecerá el domingo próximo, en su residencia, una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

VIAJEROS.— Han regresado de El Quisco, después de pasar una temporada, don Justiniano Sotomayor Pérez Cotapos, señora Rebeca de la Cruz de Sotomayor y su hijo Rodrigo Sotomayor de la Cruz.

—Del mismo punto, don Ismael Rengifo Vildósola y señora Luz Eckart de Rengifo.

ENFERMOS.— Mejor el señor Samuel Báez Zamora.

—Delicada, la señora Virginia Larraín de Yrarrázaval.

Enfermo, don José Luis Infante Fernández.

—Mejor la señorita María Teresa Vial Gandarillas.

TOMA DE HABITO.— El lunes pasado en el Convento de las Carmelitas Descalzas (Avda. Pedro de Valdivia), tuvo lugar la ceremonia de toma de hábito de la señorita Francisca Zañartu Figueroa.

DE ARICA.— Han regresado después de pasar unos días en Arica, don Fernando Guarello FritzHenry y señora Alicia Zegers de Guarello.

—Del mismo lugar, don Luis Claro Lagarrigue y señora Ema Lea Plaza de Claro.

SALON COLORADO DEL CLUB DE LA UNION.— El próximo sábado, a las 13 horas, se llevará a efecto el almuerzo que los Contertulios del Salón, dedicarán a don Alejandro Méndez García de la Huerta.

Se invita a los Contertulios y amigos del Salón Colorado, pasen a inscribirse en la caja del Club.

AL EXTRANJERO. A Europa.— Se han dirigido a Europa los señores Manuel Cornejo Silva y Pedro González Sierra.

A Estados Unidos.— Ayer se dirigió, por vía aérea, a Estados Unidos, el señor Gonzalo Errázuriz Pérez.

A Nueva York.— La señorita Cecilia Munita Amenábar se dirigió a Nueva York, donde pasará una temporada.

COCTEL DEL CUERPO CONSULAR.— Hoy a las 19.30 horas se verificará, en el Club de la Unión, un coctel de confraternidad, que ofrece el Cuerpo Consular, con asistencia de los señores Cónsules, acompañados de sus señoras, y al que han sido invitados altos funcionarios de la Cancillería.

CORONAS DE CARIDAD DE LA PARROQUIA DE N. S. DEL MONTE CARMELO.— Reemplazando las flores por una obra de caridad, a beneficio de las obras sociales de la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo, últimamente se han recibido las siguientes:

Trinidad Pica de García, Exequiel Figueroa Unzueta, María Isabel Vial Aninat, Noemí Saint-Clar de Jullian, Adriana Portales de Ruiz Tagle, Andrés Villaseca Mujica, Herminia Guarda Geywitz, María Teresa Valenzuela de B. y Francisco Claro Valdés.

Las órdenes pueden hacerse en la Parroquia, Traslaviña 1895, fono 54303, y en Unión Central 1010, oficina 602.

DESPEDIDA A DON JAIME CORONIL EN "EL EMBAJADOR"



El sábado pasado, en el amplio y acogedor comedor central de "EL EMBAJADOR", sus amigos y ex compañeros de FALABELLA ofrecieron una comida a don Jaime Coronil, con motivo de su retiro de la firma.

NACIMIENTOS.— Ha nacido una hija del señor Sergio Estal Ruiz y de la señora Nelly Fritz de Estay.

—Nació una hija del señor Carlos Rodríguez Araya y de la señora Otilia Pérez de Rodríguez.

—Ha nacido Edgardo Arturo, hijo del señor Luis Arancibia y de la señora Elena Aguilera de Arancibia.

—Ha nacido María Teresa, hija del señor Juan Matamala Ugalde y de la señora Julia Godoy de Matamala.

TE.— La señora Carmen Anguita del Fierro ofreció ayer, en su residencia de El Golf, un té a un grupo de sus amigas.

RECEPCION.— La señorita Teresa Correa Valdés ofreció, el sábado pasado, en su residencia, una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

EN ARICA.— Se encuentra pasando unos días en Arica, la señorita María Elvira Larraín Bustos.

—En el mismo punto, la señora Aída Cruzat de Mena e hijo.

Escuela Naval representará a la Armada en Transmisión del Mando

VALPARAISO.— La Armada de Chile estará representada en la Transmisión del Mando Presidencial el próximo lunes, únicamente por la Escuela Naval "Arturo Prat", la que se dirigirá con tal objeto a la capital.

Después de realizada a las 10 horas, la sesión solemne en el Congreso Nacional en que se hará la Transmisión del Mando Supremo de la Nación, y se efectúe en la Iglesia La Catedral de Santiago, el Tedéum de Acción de Gracias, el nuevo Jefe del Estado revistará desde los balcones de la Moneda a las Fuerzas Armadas.

Será en esta ocasión en que la Armada Nacional estará representada por la Escuela Naval "Arturo Prat". No participarán marinerías ni efectivos de la Defensa de Costa, atendiendo a los deseos del próximo Mandatario de imprimir a su Administración una política de sobriedad y economía en los gastos públicos.

PERRO RABIOSO MORDIO A CINCO NIÑOS EN VALPARAISO

VALPARAISO. — Hace poco se habló de la necesidad de hacer una batida enérgica contra los perros vagos, que tanto aquí como en Viña del Mar, invaden calles y paseos públicos en forma que constituye un verdadero peligro para los transeúntes y en especial para los niños, por los casos de rabia que puedan producirse.

En la calle Marambio de Valparaíso, se produjo ayer, uno de estos casos y la oportuna intervención del Carabineros, vicesargento Francisco Montecinos, evitó que un perro, que el policía sacrificó a balazos, continuara haciendo víctimas entre los niños de ese populoso sector.

El animal verdaderamente furioso mordió al menor Iván Morgan Gómez, de 6 años, domiciliado en dicha calle, ocasionándole lesiones en el pómulo izquierdo; poco antes había mordido a otros cuatro niños cuyos familiares, desconociendo tal vez la gravedad del caso, no formularon las reclamaciones para que se les practicara a los pequeños la inmediata atención médica que se requiere en estas circunstancias.

La 4a. Comisaría, denunció lo ocurrido a los servicios sanitarios para que estos adoptaran las medidas del caso.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

CARRERA (QUILPUE — 417). — Ansiedad trágica y Candouhe el aventurero.
CONDELL (2027).— Tempestad de odio y El Alcalde de Broadway.
COLON (2949).— Arroz sangriento.
IMPERIO (4567).— Fernández, el magnífico.
METRO (2111).— Quo Vadis.
PACIFICO (6057).— Cielito lindo.
REAL (2640).— La estrella raptada y La hija del Embajador.
REX (VIqA — 85050).— En busca de un hombre.
VALPARAISO (5522).— Una parisién.
VELARDE (VALPARAISO — 4654). Un rostro en la muchedumbre.
VELARDE (QUILPUE 342).— Las amantes persas.
VICTORIA (3778).— La hija del médico y la bestia y Asesinos de la montaña.

NOTA: Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN:

Hoy:
SAN VICENTE, de Iquique.
SONNY, de Nueva Orleans.
ANTOFAGASTA, de Arica.
CHILE MARU, de Kobe.
GLORIA, de Arica.
SANTANDER, de Hull.

Mañana:
CHILOE, de Antofagasta.
KASSEL, de Hamburgo.
MAGALLANES, de La Pallice.

SALEN:

Hoy:
LONTUE, para Antofagasta.
SAN VICENTE, para Iquique.
ANTOFAGASTA, para Arica.
ACONCAGUA, para San Vicente.

Mañana:
SONNY, para Nueva Orleans.
CHILE MARU, para Kobe.
CHILOE, para Antofagasta.
SANTANDER, para Punta Arenas.

Donaron estandarte a Cuerpo de Bomberos de San Miguel

Su bendición y recepción será el próximo domingo

SAN MIGUEL. — El próximo domingo se efectuará en San Miguel una lucida ceremonia con motivo de la recepción y bendición del Estandarte del Cuerpo de Bomberos de la localidad, donado por el Club de Leones de San Miguel.

El acto se iniciará, a las 11 horas, en calle Salesianos 1150, donde está ubicado el nuevo Cuartel de la Primera Compañía, y a él han sido invitados la Alcaldesa y regidores, los directores del Club de Leones, del Rotary Club, de la Cruz Roja y del Club Social, el presidente de la Unión Vecinal, el Director del Hospital Barros Luco, el Comisario de la 12a. Comisaría, autoridades bomberiles de las distintas Compañías y caracterizados vecinos, entre ellos don Américo Simonetti, que donó el porta-estandarte.

La ceremonia comprenderá una formación de todas las Compañías de Bomberos, en traje de parada, con sus respectivos estandartes. Luego del izamiento del Pabellón Nacional, el presidente del Club de Leones, hará entrega del Estandarte al Cuerpo, el que a continuación será bendecido por el señor Cura Párroco. El señor Jorge Boher, Superintendente del Cuerpo de Bomberos, agradecerá el valioso obsequio y finalmente se paseará el Estandarte ante las Compañías en formación, las que desfilarán en honor de las autoridades.

La banda de la Escuela de Aviación amenizará el acto. (EL CORRESPONSAL).



Don Américo Simonetti, que donó el estandarte para el Cuerpo de Bomberos de San Miguel

NIÑITA ENCONTRO LA MUERTE BAJO LAS RUEDAS DE AUTOBUS

VALPARAISO.— Es alarmante el número de menores que mueren en Valparaíso y Viña del Mar, atropellados por vehículos motorizados de diversas clases, automóviles, camiones, camionetas, etc.

En estos últimos meses la cifra de estas pequeñas víctimas, han batido un verdadero record y tienen su origen en el ningún respeto que algunos conductores sienten por las vidas ajenas y en otros casos, también, en el lamentable descuido de algunos padres que permiten que sus hijos, de pocos años, permanezcan en la calle expuestos a cualquier desgracia.

Ayer hubo un nuevo y trágico accidente pereciendo bajo las ruedas del autobús F. N. 928, la niñita María Ipol Abrigo, de 5 años de edad, con domicilio en la calle Villagra N.o 10, la cual recibió innumerable heridas en el cuerpo.

El autobús, conducido por el chofer Mario González Montoya, bajaba con su máquina por la calle Clave cuando, sorpresivamente, atravesó la pequeña la calzada sin que alcanzara a frenar la máquina, la que provocó esta desgracia.

El chofer fue detenido por Carabineros, por la responsabilidad que le pueda caber en este accidente y el cadáver enviado a la Morgue, para el reconocimiento médico legal.

NOTICIAS TALQUINAS

TALCA. — El Alcalde Subrogante de la Comuna, don Oldemiro Soto Carter, obsequió al Círculo de las Fuerzas Armadas en Retiro, una bandera chilena.

El directorio de esa organización agradeció este simpático gesto de la primera autoridad comunal.

——oOoOoOoOoOo——

TALCA.— Una efectiva labor está cumpliendo la Cooperativa de Auto-Construcción, "León Trece" de esta ciudad.

El Jefe del Poder Comunal, acompañado del regidor, don Domingo Rojas Cancino, y del secretario municipal, don Enrique Sepúlveda, realizó una detenida visita a ese organismo pudiendo comprobar los trabajos de la terminación de la primera casa construida por esa Cooperativa.

——oOoOoOoOoOo——

TALCA.— En los primeros días del próximo mes se iniciará en esta ciudad la "Semana del Niño", bajo los auspicios del Rotary Club, que preside con todo acierto el Dr. Raúl Pisano Valdés.

La directiva rotaria tiene en perspectiva un programa especial.

——oOoOoOoOoOo——

TALCA.— Una delegación del Comando Pro Población para los imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas de esta ciudad, se trasladará esta semana a la capital, con el objeto de entrevistarse con el Vicepresidente de esa repartición, don Pedro Letelier.

Los empleados públicos y periodistas de Talca han iniciado una sostenida campaña para obtener la construcción de una población.

——oOoOoOoOoOo——

TALCA.— Esta tarde de 18.30 a 21 horas, se reunirá la Municipalidad, bajo la presidencia del Alcalde Subrogante, don Oldemiro Soto Carter. La corporación tratará en esta oportunidad diversas materias de interés. Es posible que el Alcalde titular, don Bernardo Mandiola Cruz, dé una detallada cuenta de su último viaje a la capital.

——oOoOoOoOoOo——

TALCA.— El notable pintor talquino Eugenio Vidaurrazaga, abrió una exposición de cuadros al óleo, en el local de Servi Radio Hécalo, ubicado en 3 Oriente entre 1 Sur y 1 Norte.

—Por su parte en la Casa del Arte, está abierto un salón juvenil bajo los auspicios de la Sociedad Amigos del Arte, que preside el señor Jack Daigre. (VILLARROEL MEDINA, corresponsal).

EXPOSICION ARTISTICA EN SANTIAGO DEL GRUPO "TEMPORAL" DE VALPARAISO

VALPARAISO. — Un verdadero suceso artístico y cultural ha continuado siendo en la capital la Primera Exposición en Santiago, de las obras de arte y libros de los artistas y escritores del "Grupo Temporal", de Valparaíso, que fuera inaugurada solemnemente el viernes de la semana pasada en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Amunátegui 447, con la presencia de los Alcaldes de Santiago y Valparaíso, señores Fernando Gorroño y Santiago Díaz Buzeta, respectivamente, y destacadas personalidades del mundo artístico, cultural, periodístico y educacional de la capital.

HASTA EL 31 DE NOVIEMBRE ESTARA ABIERTA.— La Exposición integrada por 48 obras de pintura, gouache, grabado y dibujo, permanecerá abierta hasta el viernes 31 de noviembre, día en que se clausurará con una conferencia y acto académico.

Exponen los pintores Praxiteles Vásquez, Aníbal Ponce de León y Gustavo Gana, en óleo; el artista René Quevedo, expone en "gouaches"; Ciro Silva, en grabado y Enrique Meltcherts en dibujo.

En una vitrina especial se exhiben los libros y folletos editados por el "Grupo Temporal".

COMISARIO DEL SALON. — Ha sido designado Comisario del Salón y atiende diariamente al numeroso público visitante, de 10.30 a 12.30 horas, en la mañana, y de 17.30 a 20.30 horas, en la tarde, el señor Jorge Ponce de León.

EMBAJADOR DEL SALVADOR EN EL SALON.— Entre los distinguidos visitantes que han concurrido en estos últimos días al Salón de "Los Temporales" figura el Embajador de la República de El Salvador, Excmo. señor Hugo Lindo, acompañado de su esposa, quien se interesó vivamente por las muestras presentadas, mostrando especial interés por los "gouaches" de René Quevedo.

AMBULANCIA DE LA A. PUBLICA SE ESTRELLO CON UN CAMION DE CARGA

VALPARAISO. — La Ambulancia N.o 5 de la Asistencia Pública de Valparaíso, conducida por Hugo López Machuca, que se dirigía velozmente por la calle Edwards hacia la Avenida Errázuriz, chocó, al llegar a la calle Blanco, violentamente con un camión de carga que se le atravesó en el camino y que era conducido por Julio Calderón Contreras.

A pesar de lo espectacular del accidente y del violentísimo impacto, no hubo felizmente desgracias personales y los daños sufridos por ambos vehículos son de menor cuantía.

A TALCAHUANO SERA REMOLCADO EL "LEBU"

VALPARAISO.— El vapor "Lebu" que fuera traído a remolque desde el puerto de Caldera a Valparaíso, después del incendio que sufrió en ese puerto, que dejó inutilizada su sala de máquinas, se está preparando nuevamente para ser remolcado esta vez hacia el puerto de Talcahuano, donde deberá desembarcar el resto de la carga que queda en sus bodegas y consignadas para ese destino.

La nueva maniobra de remolque será realizada en esta ocasión por el vapor "Maule" y el remolcador "Aguila". Este último ya participó en forma eficientísima en el remolque de Caldera a Valparaíso.

Ejercicio anual del Cuerpo de Bomberos

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA.— Un novedoso programa bomberil se llevará a cabo el domingo 9 de noviembre entre las 1a. y 2a. Compañías de Bomberos del departamento, para demostrar a la población el estado de eficiencia en que se encuentra la institución. (EDUARDO CHACON, corresponsal.)

Semana del Niño en San Vicente de Tagua-Tagua

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA.— Brillante en todo concepto resultó la Semana del Niño, propiciada por el Rotary Club de este pueblo. Las esposas de los rotarios se esmeraron por elegir regalos prácticos para las mejores madres y alumnos.

El Directorio de la institución ha sido felicitado por las autoridades, por el enorme esfuerzo que representa la atención de más de cuarenta escuelas en el departamento. (EDUARDO CHACON, corresponsal.)

CONCURSO NACIONAL DE LEGISLACION TRIBUTARIA SE EFECTUARA EN TALCA

Es organizado por el Consejo del Gobierno Estudiantil del Inst. Comercial

TALCA. — El viernes próimo se iniciará en esta ciudad, el Primer Concurso Nacional de Legislación Tributaria, que contará con la asistencia de delegados del norte, centro y sur del país.

Esta loable iniciativa es auspiciada por el Consejo del Gobierno Estudiantil del Instituto Comercial de Talca, que preside el señor Jorge Arellano Domínguez.

La Comisión Organizadora del Concurso, está encabezada por el señor Guillermo Muñoz Zúñiga, y cuenta con la asesoría del profesor, don Humberto Gajardo Sazo.

EL PROGRAMA.— Se ha confeccionado el siguiente programa para esta reunión nacional de alumnos de los Institutos Comerciales de todo el territorio: Día 24 de octubre, 14 a 19 horas: Recibimiento de las delegaciones, presentación de Poderes, certificados y cuotas de inscripción; 20 horas: Once-Comida en el Internado del Instituto Comercial con asistencia del Director del establecimiento; contadores de la renta; presidente del Registro Nacional de Contadores y Sociedad Nacional de Contadores local; Jefe técnico del establecimiento y profesor asesor del concurso. Día 25, 8 a 9 horas: Cuenta de la Comisión Receptora de Poderes, certificados y cuotas de inscripción; 10 a 12 horas: Desarrollo del trabajo sobre la cual versa el concurso; 18 a 24 horas: Recepción de las delegaciones visitantes. Día 26, 9 a 10 horas: Reparto de los trabajos y calificación de los mismos por la Comisión Revisora y Calificadora; 10.30 horas: Velada artística de clausura y entrega de premios a los concursantes vencedores.

LOS PREMIOS. — La Comisión organizadora ha establecido los siguientes premios: Prueba de Capacitación, primer premio $ 15.000 en dinero y $ 5.000 en libros y un diploma de honor.

Segundo premio: $ 10.000 en dinero efectivo y $ 5.000 en libros y un diploma de honor.

Tercer premio: Un pedestal con bandera chilena, libros por un total de diez mil pesos, y un diploma de honor.

Cuarto premio: $ 3.000 en libros y un diploma de honor.

Quinto puesto: Un diploma de honor.

Pruebas de Investigaciones: Primer Premio: $ 10.000 en efectivo, y un diploma de honor.

Segundo premio: $ 5.000 en efectivo, y un diploma de honor.

Tercer premio: Un diploma de honor.

Materia de este primer Concurso Nacional de Legislación Tributaria, será la ley 8.419, del Impuesto a la Renta, comprendiendo sus seis categorías. (VILLARROEL, corresponsal).

DIA DEL EX ALUMNO MARISTA CELEBRARAN EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO.— Extraordinario entusiasmo revestirá este año la celebración del "Día del ex Alumno Marista", a realizarse el próximo domingo en esta ciudad, y al que asistirán ex alumnos diseminados a lo largo del país, a objeto de reconocer en las viejas aulas del Instituto Marista de San Fernando, el lugar de su preferencia, junto a profesores y compañeros de la edad estudiantil y confundirse en un cálido abrazo fraternal de gratitud y camaradería.

En esta oportunidad aprovecharán la ocasión de inaugurar oficialmente el estadio que se está construyendo en el terreno adquirido por este establecimiento educacional, al sur de la ciudad y que en un futuro próximo se convertirá en un moderno Colegio Marista, cumpliéndose así una larga y sentida aspiración de esta progresista congregación.

El programa a desarrollarse es el siguiente: domingo 26, 11 horas: misa en la capilla del colegio, celebrada por un sacerdote ex alumno, 12 horas: hora deportiva, 12.30 horas: grupo fotográfico, 13 horas: gran almuerzo de camaradería, 17 horas: reconocimiento del estadio con corderos asados al palo.

El actual Directorio de los ex alumnos es el siguiente: presidente, señor Juan Caroca Silva; secretario, señor Eliseo Muñoz Becerra; tesorero, señor Jorge Mardini Barboza; directores, señores Carlos Donoso Riveros y Antonio Gómez Zúñiga; asesor, hermano Angel. (Luis SILVA CORDOVA, corresponsal.)

Se inició temporada de pesca de salmón

VALDIVIA.— De acuerdo con las disposiciones vigentes, el miércoles 15 del presente, se inició la temporada oficial de pesca, al terminar el período de veda para la especie salmónidea. Por lo tanto, los aficionados podrán dedicarse a la pesca deportiva hasta el 15 de abril próximo, siempre que estén premunidos del carnet respectivo, el que actualmente tiene un valor de mil pesos.

Las especies que se extraigan deben tener como mínimo treinta centímetros de largo, y los aficionados no podrán pescar más de veinte piezas en cada excursión.

A los infractores se les aplicará una multa de $ 410.000, según lo dispone el decreto 767 del 31 de julio último y publicado en el Diario Oficial, de fecha 10 del mes en curso.

Noticias de Rancagua

RANCAGUA.— Para el domingo 2 de noviembre ha quedado definitivamente fijada la fecha de la tradicional "Promesa" de los Exploradores del Instintuto O'Higgins de Rancagua.

Este acto, que se efectúa todos los años en el campamento que se levanta en el fundo El Carmen, al interior de Graneros, reúne a miles de personas que concurren a pasar un gratísimo día de campo y a estimular la labor educativa que se realiza en la Brigada de Exploradores.

Los días 29 y 30 de noviembre se realizará en las Termas de Cauquenes, una gran convención regional de todas las regiones del Distrito E Chile Centro de Clubes de Leones.

Servirá de anfitrión para esta reunión leonística el Club de Leones de Rancagua.

El artista rancagüino señor Solís Gutiérrez, autor de varias esculturas que adornan la Alameda y otros sitios de la ciudad, se encuentra actualmente preparando una exposición de dibujos, la que se realizará en una fecha próxima, que señalaremos oportunamente. (FERNANDO LUCERO A., corresponsal.)

Nuevo directorio eligió la Cámara de Comercio de Chañaral

CHAÑARAL.— En su última sesión la Cámara de Comercio de Chañaral procedió a la elección de nueva mesa directiva, la que quedó presidida por don Guillermo Toro, y como secretario, don Arnoldo Viña Cabrera. La nueva directiva de la Cámara de Comercio se puso de inmediato en actividad para desarrollar un amplio plan de trabajo en bien de sus asociados, siendo uno de los puntos principales la importación de artículos alimenticios, de acuerdo con la Ley de Frontera Libre Alimenticia. (R. PALMA ZUÑIGA, corresponsal.)

Señor CONTRIBUYENTE:

Recuerde que durante el presente mes debe cumplir con las siguientes obligaciones tributarias:

1.o El día 30 vence el plazo para cancelar sin intereses ni multas las contribuciones e impuestos morosos que debieron pagarse al 30 de noviembre de 1957, de acuerdo con la prórroga que concedió la Ley 12.919. Consulte en Tesorería desde luego lo que debe pagar;

2.o En conformidad a la prórroga que otorgó el Decreto de Hacienda N.o 12.171 hay plazo hasta el día 31 para cubrir el pago de las Contribuciones de Bienes Raíces del año 1958 sin intereses, de los predios urbanos y rurales no agrícolas, cuyos avalúos fueron modificados, solamente en las provincias de Valparaíso y Santiago;

3.o El Decreto de Hacienda N.o 12.793 autoriza para cancelar el impuesto único del 10% sobre las rentas no declaradas y nuevos capitales, siempre que se pague al contado dentro del plazo que vence el 31 del presente mes.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION

Adquisición de 4.000 m3. de gravilla

Llámase a PROPUESTAS PUBLICAS para la adquisición de 4.000 m3. de gravilla, para el miércoles 5 de noviembre de 1958.

Las especificaciones y bases correspondientes pueden adquirirse en la Oficina de Estudios y Precios de la Dirección de Pavimentación, calle Valentín Letelier N.o 13, de 16.30 a 17.30 horas.

Las propuestas se presentarán y abrirán en la Sala de Comisiones de la I. Municipalidad de Santiago el miércoles 5 de noviembre de 1958, a las 16.30 horas.

GERMAN CORTEZ MALDONADO
Tesorero Municipal de Santiago

ARMADA DE CHILE

Escuela Naval "Arturo Prat"

Propuesta Pública N.o 64|58

Llámase la atención al Comercio para presentarse a Propuesta Pública, por lo siguiente:
Instalación de una máquina lavadora de platos marca "KREFT".

Mayores antecedentes solicitarlos, directamente, en la Sección Adquisiciones — Casilla 23-V — Valparaíso.

FECHA DE APERTURA: lunes 24 de noviembre de 1958 — 16 horas.

EL DIRECTOR

Dirección General de Aprovisionamiento del Estado

HERRAMIENTAS VARIAS

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por lo siguiente, destinado a la Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica:

Escuadras — Martillos carpinteros — Gramiles — Escobillones — Reglas graduadas de acero 6" — Pies de metro 6" — Limas planas — Escobillas para limas — Compases — Cautines — Machos con mango 15 libras — Macetas — Piedras acentar — Rayadores acero — Uñetas — Metros plegables aluminio — Embayetadores — Tenazas — Martillos para herreros — Delantales de cuero para herreros — Planchas para herreros — Repartidores redondos y cuadrados — Tajaderas — Corta frío, etc.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones — Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero— de esta Dirección General.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66 —2.o piso, el día 10 DE NOVIEMBRE DE 1958, A LAS 15.30 HORAS.

EL DIRECTOR GENERAL

MUTUALIDAD DE EMPLEADOS DE PRISIONES

ASAMBLEA GENERAL

De acuerdo con lo dispuesto en los artículos 10, 11, 12 del Título III de los Estatutos, se cita a Asamblea General para el viernes 24 del presente, a las 20 horas en primera citación y a las 20.30 en segunda citación.

TABLA:

1) Elección de precandidatos Consejo Directivo años 1959-1960.
2) Elección de Comisiones de Disciplina, Revisora de Cuentas y de Sufragios.
3) Asuntos varios.

LOCAL: Círculo de Ex Funcionarios de Prisiones en Retiro, calle Rosas N.o 1165.

SANTIAGO, octubre 23 de 1958.

EL PRESIDENTE

LA NACION

JUEVES 23 DE OCTUBRE DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

Otro satélite lanzó Ejército de EE. UU.

CAPE CAÑAVERAL, Florida, 22. (UPI).— Esta noche fue lanzado al espacio un cohete "Júpiter-C" con un brillante globo-satélite de 3,60 metros de diámetro que, se espera, brillará como "las estrellas del firmamento" si entra en órbita.

El Ejército dijo que pasarían por lo menos dos horas antes de... El nombre de "Beacon" (Atalaya).

Su objeto es el de permitir que los hombres de ciencia estudien la densidad de la atmósfera a diversas alturas.

El lanzamiento se efectuó a las 3.21 GMT, de hoy jueves. El cohete utilizado, un "Júpiter-C", es del mismo tipo que los empleados con éxito para los tres satélites que puso en órbita el Ejército norteamericano.

El cohete se elevó despidiendo una brillante llamarada anaranjada y se alejó describiendo un arco, al parecer, por la ruta proyectada.

El cohete pudo verse por espacio de 160 segundos, hasta que, al parecer, la primera etapa se agotó y cayó en el Océano Atlántico.

El Ejército dio que pasarían por lo menos dos horas antes de saberse a ciencia cierta si el satélite había entrado en órbita. El deseo de los hombres de ciencia es que pase a 800 kilómetros de la Tierra en su perigeo y a 2.400 en su apogeo.

Según manifestaron los funcionarios del Departamento de Defensa, el satélite sólo se mantendrá en el espacio algunas semanas, quizás una sola, aumentando de brillo a medida que su órbita se acerque a la Tierra. El globo se probó tres veces a menor altura, y en dos oportunidades dió resultado. La tercera vez, cuando se quería que se inflara a 130 kilómetros de altura, la tentativa fracasó.

El "Beacon" está hecho de material plástico muy resistente, aunque su espesor no es mayor que el de papel transparente de los paquetes de cigarrillos. Están revestidos por su dos caras con una delgadísima hoja de aluminio.

Una ve que la última etapa del cohete esté en órbita, dispositivos especiales inflarán el globo y harán que éste se separe de su continente para seguir solo su trayectoria.

Separadamente continuarán también en órbita el continente y la cuarta etapa del cohete.

La cuarta etapa completa, incluyendo continente del satélite y el globo propiamente dicho, pesa 16,9 kilos. El globo sólo pesa 4,2 kilos.

Una declaración expedida a las 4.20 GMT. del jueves, alrededor de una hora después del lanzamiento, decía que se requerirá la observación visual para determinar si el globo plástico de 3,60 metros que lleva el cohete se ha inflado y ha comenzado a cincunvolar la Tierra.

Según la declaración, no se espera tener nueva información hasta mañana (hoy) jueves a las 13 GMT.

Funcionarios encargados de la empresa dijeron que el contacto de radio se perdió unos 10 segundos antes del momento en que debía comenzar a funcionar la segunda etapa del cohete.



CIUDAD DEL VATICANO.— Un obrero construye una ... la de ladrillos entre la zona del Cónclave y el resto del mundo, en preparación para el comienzo de la elección del nuevo Papa, el 25 de octubre.— (Radiofoto UPI)

Perecen 31 personas al estrellarse avión inglés de pasajeros

ANZIO (Italia), 22.— (UPI).— Un avión Viscount de la British European Airways (BEA) que se dirigía a Nápoles con 26 pasajeros y cinco tripulantes, todos los cuales perecieron, chocó hoy con un aparato a reacción F-84 italiano sobre este puerto, escenario del memorable desembarco aliado de la Segunda Guerra Mundial.

El piloto italiano descendió en paracaídas al Mediterráneo y fue recogido por una lancha a motor.

Entre los pasajeros del Viscount figuraba, la bella maniquí británica Jane Buckingham, que iba a Nápoles para tratar de reconciliarse con su ex prometido el príncipe Shiv, de quien se informó estos días que rompió el compromiso para casarse con la actriz húngara Eva Bartok. Jane viajaba acompañada de tres redactores del "Daily Sketch", de Londres.



ANZIO (Italia).— El grabado muestra una de las alas del avión destrozado de la European Airways (B. E. A.), que chocó en medio del aire. Se cree que las 30 ó 31 personas que iban a bordo, perecieron. (RADIOFOTO UNITED PRESS INTERNATIONAL.)

Desmienten robo del diario de Papa Pío XII

ROMA, 22 (UPI).— (Por Ernest Sakler).— Los sobrinos del Papa Pío XII y las autoridades vaticanas calificaron hoy de "torpe", "infundio" y "pura fantasía" una sensacional información aparecida en la prensa comunista según la cual toda una colección de cuadernos de notas "en extremo delicadas" del difunto Pontífice fue robada del Vaticano poco antes que el Papa falleciera hace dos semanas.

La información apareció primero en la revista comunista "Vie Nuove" y hoy fue reproducida por el órgano oficial comunista italiano "Unita", en primera página, con un grueso título que dice: "Robado el diario del Papa Pacelli".

El diario filocomunista "Il Paese" también se hizo eco hoy de la información de "Vie Nuove", diciendo que el Cardenal Eugene Tisserant, decano del Colegio Cardenalicio, y el Cardenal Benedetto Aloisi Masella, Camarlengo, han ordenado una "rigurosa investigación".

La información insinúa abiertamente que los cuadernos "robados" se encuentran ahora en poder de la familia del difunto Papa. Se desmintió, sin embargo, no se hizo esperar.

El Príncipe Carlo Pacelli, uno de los tres sobrinos de Pío XII, declaró: "No sé nada de este torpe infundio. No existen tales diarios". Su hermano Marcantonio dijo que la historia de los diarios es un infundio de pe a pa".

Fuentes oficiales del Vaticano expresaron que la historia es "pura fantasía".

OTRO DESMENTIDO.— Una información de la prensa comunista de que los presuntos diarios fueron llevados a la Embajada de Alemania occidental en la Santa Sede fue también desmentida por esa Embajada. Un portavoz dijo que ningún documento o efecto personal del difunto Papa ha sido llevado a la Embajada.

Según la información de la prensa comunista, los documentos "robados" comprendían unos 40 ó 50 cuadernos de notas "en extremo delicadas" sobre asuntos "políticos y eclesiásticos", incluyendo referencias prácticamente a todos y cada uno de los miembros de la Curia Papal.

Parece que los cuadernos fueron sacados de los aposentos pontificios en el Vaticano pocas horas antes que Pío XII falleciera en Castel Gandolfo", añade "Unita".

También afirma que los documentos terminaron finalmente en manos de personas de muy íntima vinculación con el Papa.

Según el periódico, "cierta persona" llegó al Vaticano en automóvil poco antes del fallecimiento de Pío XII y luego salió de allí llevando un maletín que entregó a una persona en la Plaza Risorgimento, no lejos del Vaticano.

Restos de periodista Casares permanecen en ciudad de Nueva York

NUEVA YORK, 22 (UPI).— Los restos del periodista chileno Renato Cares (Casares), asesinado aquí hace doce días, continuaban todavía hoy en una funeraria neoyorquina a la espera de que se resuelva cómo y cuándo serán repatriados a Chile, si lo son.

Cares, de 26 años, fue muerto a puñaladas por Andrew Repaci, norteamericano, también de 26 años, con quien compartía un departamento en Manhattan. La policía ha dicho que el crimen se produjo a raíz de un altercado por cuestiones de dinero, pero no ha dado detalles, mientras prosigue la investigación. Repaci se encuentra detenido.

Mientras tanto, el Consulado General de Chile, siguiendo instrucciones de la Cancillería de Santiago, se ha hecho cargo aquí de los restos de Cares, pero no tiene instrucciones aún de embarcarlos a Chile.

Un funcionario dijo hoy que el Consulado fue autorizado para costear el gasto de embalsamamiento de los restos y de guardarlos en la Funeraria Campbell, de esta ciudad, pero no tiene órdenes aun de pagar su envío a Chile.

El Consulado, añadió, tampoco tiene instrucciones precisas de la familia de Cares, residente en Santiago.

El funcionario dijo que la Cancillería comunicó al Consulado que el Círculo de Periodistas de Santiago ha expresado su interés en el traslado de los restos a Chile, pero sin especificar la forma en que se exteriorizaría ese interés.

Por su parte, la Oficina de Relaciones Públicas de la Panagra, en Nueva York, siguiendo instrucciones del gerente de la Compañía en Santiago, Carlos Brunson, comunicó al Consulado su deseo de colaborar al traslado de los restos de Cares, pero, según el mismo funcionario, sin concretar el ofrecimiento.

Los restos, entre tanto, esperan una decisión en los depósitos de la Funeraria Campbell, la misma donde fueron velados los de Gabriela Mistral.

Exito en pruebas de reactor atómico para naves de superficie

WASHINGTON, 22 (UPI).— La Marina de guerra norteamericana dio hoy un paso de avance para la construcción de una nave de superficie de propulsión nuclear.

La Comisión de Energía Atómica anunció que uno de los dos reactores prototipos para el primero, de dos buques de superficie de la Marina, de proulsión atómica, llegó ayer a la etapa de reacción en cadena.

Pn vocero de la Comisión dijo que ésto significa que el reactor que "operó plenamente por primera vez" también está prácticamente completo".

Con misa del Espíritu Santo darán comienzo a Cónclave el sábado

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (UPI).— El Vaticano anunció hoy los detalles de la misa "del Espíritu Santo", en que los príncipes de la Iglesia Católica implorarán la dirección divina en la trascendental misión de elegir un nuevo Papa.

La misa ha sido señalada para las 9.30 horas del sábado, día en que se inaugura el Cónclave. Está encargado de decirla, el Cardenal francés Eugene Tisserant, Deán del Sacro Colegio Cardenalicio.

La misa y otras ceremonias formales para el día de apertura del Cónclave las anuncia hoy una "intimatio" (aviso) especial distribuída entre los 51 Cardenales presentes en Roma, por Monseñor Enrico Dante, Prefecto de Ceremonial Pontificio.

La "intimatio" también prescribe las vestiduras que han de usar los Cardenales para la misa y la solemne procesión al recinto del Cónclave en el grupo de edificios oficiales del Vaticano, donde permanecerán en reclusión desde el momento en que se abra la reunión, a las 16 horas del sábado, hasta después de elegido el nuevo Papa. Para la misa, los Cardenales vestirán sotana de lana cubierta por un corto roquete blanco, y el mantelete funerario será morado sin el forro de armiño.

ORACION TRADICIONAL.— La misa será seguida inmediatamente de la lectura de la tradicional oración latina "De eligiendo Pontefice" ("De la Elección de Pontifice"). Esta oración exhorta a los Cardenales a dar a la Santa Iglesia Católica Universal un pastor capaz e ideal. La oración, de lectura obligatoria antes del comienzo del Cónclave, de acuerdo con la Constitución Apostólica, la preparará y leerá Monseñor Antonio Bacci, secretario de breves apostólicos para los príncipes. Monseñor Bacci es el máximo especialista en latín del Vaticano. El fue quien redactó y leyó el elogio fúnebre en latín por el extinto Papa Pío XII, durante la ceremonia de su inhumación, el 13 del corriente mes.

Después de la oración, los Cardenales se separan por última vez antes del principio del Cónclave. A las 15.30 horas vuelven a reunirse en la Capilla Paulina del Palacio Apostólico, esta vez vestidos completamente de color violado (morado claro), con casulla y mantelete violados, y sin el roquete blanco.

EN PROCESION AL CONCLAVE.— Desde la capilla, los Cardenales se dirigen en procesión solemne al Cónclave, precedidos del maestro de ceremonias, portador de la Cruz Pontificia. Un coro entona el solemne himno "Veni, Creator Spiritus" ("Ven, Espíritu del Creador").

Los auxiliares que acompañan a los Cardenales al Cónclave marchan a la cabeza de la procesión. Los Cardenales los siguen por orden de precedencia: primero los Cardenales Obispos, después los Cardenales Sacerdotes, y luego los Cardenales Diáconos.

Una variación de los Cónclaves previos es que no se permitirá a ninguna persona que no participe en el Cónclave, presenciar la procesión de los Cardenales, la cual constituirá por ello una ceremonia secreta, aunque no por ello menos majestuosa.

Hasta hoy ya han llegado 51 de los 52 Cardenales que se espera concurran al Cónclave. El que todavía falta es el chino, Tien Ken Sin. Este, exilado de su país, se fracturó recientemente un brazo en un accidente de automóvil en Alemania. Se espera que llegue esta noche o mañana. Hay dos con cuya asistencia no se cuenta: el húngaro Josef Mindszenty y el yugoslavo Aloisius Stepinac.

GOBIERNO DE HUNGRIA NO PERMITE SALIDA DEL CARDENAL MINDSZENTY

BUDAPEST, 22 (UPI). — Hungría rechazo hoy una exhortación de los Estados Unidos a que permitiera al Cardenal Josef Mindszenty, Primado de la Iglesia Católica, salir del país.

El anuncio húngaro dice que la Legación de los Estados Unidos en Budapest había solicitado permiso para que el Cardenal saliera de Hungría, presuntamente para asistir al Cónclave del Sacro Colegio Cardenalicio, en el Vaticano, para elegir nuevo Pontífice.

El prelado está refugiado en la Legación de los Estados Unidos desde que fue sofocada, mañana hace dos años, la rebelión húngara.

La primera noticia de la denegación del permiso que llegó a conocimiento del público, la dio Radio Hungría. Decía que el Gobierno, en una nota de respuesta entregada a la Legación de los Estados Unidos, protestaba de la ingerencia en los asuntos internos del país que representaba la petición norteamericana de que se dejara salir libremente al Primado catolico de Hungría.

Según la nota, la tentativa del Gobierno de los Estados Unidos de discutir una cuestión de esta naturaleza, constituye una ingerencia en los asuntos internos, y, por lo tanto, hay que rechazarla.

El anuncio se hace en la víspera del segundo aniversario de la revolución. Mindszenty está asilado en la Legación desde el cuatro de noviembre de 1956, día en que los soviéticos entraron en Budapest, con sus tanques, para sofocar el movimiento popular húngaro.

Ex caballerizo del Rey Jorge VII casaría con fotógrafa belga

NUEVA DELHI, 22 (UPI).— Los amigos del capitán de grupo, Peter Townsend, dijeron hoy que es posible que Townsend se case con una linda fotógrafa belga, Marie-Lucie Jamagne, de 19 años de edad, hija de un magnate de la industria belga de los cigarrillos.

Los rumores de un idilio entre Marie-Lucie y el ex enamorado de la princesa Margarita, de Inglaterra, circularon la semana pasada publicados por el semanario de París "France-Dimanche".

Hoy, en Nueva Delhi, miembros de la unidad cinematográfica que está haciendo una película documental del viaje alrededor del mundo de Townsend, dijeron que estiman que la pareja se casará en Hong Kong.

Townsend debe ir en avión a Hong Kong desde Calcuta, dentro de pocos días.

Marie-Lucie acompaña a Townsend como fotógrafa en su presente recorrido mundial. Su mamá, se dice que declaró la pasada semana que "no es imposible" el matrimonio y que ella estaría de acuerdo con el mismo.

Townsend conoció a Marie-Lucie cuando ella tenía 14 años, y los dos pertenecían al mismo club de equitación en Bruselas. Ella es una magnífica amazona, y según sus amistades, encantadora y con ingenio.

Papel chileno utiliza importante diario de la capital de Brasil

RIO DE JANEIRO, 22.— (UPI).— El vespertino "O Globo" informa hoy en su primera página de un acto que se efectuó en sus talleres, con motivo de haber comenzado a usar papel chileno.

Su director-propietario, Dr. Roberto Marinho, invitó al Embajador chileno Raúl Bazán Dávila a poner en marcha la prensa, al utilizarse la primera bobina chilena, y juntos recibieron los primeros ejemplares impresos en este papel.

Aparecen en la información varias fotografías del acto y las declaraciones que el Embajador formuló. En ellas después de expresar su satisfacción por que "O Globo", uno de los primeros periódicos brasileños que usa papel chileno, dijo: "El hecho de que nuestro papel entre en estas prensas, reviste para nosotros los chilenos una gran importancia. Es desde luego, una prueba de los avances realizados por mi país en su esfuerzo por industrializarse. Es, por otra parte, una razón más para fundamentar la esperanza que nos anima en este momento, porque el creador de la industria de papel en Chile y el responsable de su actual prosperidad, señor Jorge Alessandri, será dentro de pocos días nuestro Presidente, lo que augura para todo el país el mismo progreso y florecimiento.

"También, como ciudadanos de América, debemos reconocer la trascendencia de este hecho porque él es un anticipo de aquella integración económica que permitirá a cada uno de nuestros países proporcionar a los demás los productos industriales que necesitan y que habrá de ser la base indispensable del pleno desarrollo a que todos aspiramos".

Además de "O Globo", que es uno de los más importantes rotativos del Brasil, comenzarán a usar papel chileno "O Estado", de Sao Paulo; "Correio da Manha", "Jornal do Comercio" y "O Jornal", de Río de Janeiro.

Gustavo Rojas Pinilla desafía a la Justicia

BOGOTA, 22 (UPI). — Gustavo Rojas Pinilla desafió hoy nuevamente a la justicia.

El ex dictador pidió a la Comisión Nacional de Instrucción Criminal que fuera a su residencia para tomarle la declaración solicitada por ese cuerpo, pero cuando el magistrado Carlos Olmedo Bravo se presentó para recibirla, Rojas Pinilla se negó a hacerla.

La Comisión había citado a Rojas la semana pasada para declarar en el proceso que se sigue contra el ex Alcalde de Bogotá, Andrés Rodríguez Gómez, por la inversión de fondos públicos en la organización de manifestaciones populares en favor del ex dictador.

Rojas Pinilla, contra quien se sigue proceso en el Senado, se ha negado también a declarar ante la Comisión respectiva, aduciendo que el Congreso no tiene atribuciones para enjuiciarle. El Senado ha pedido al Gobierno que preste los elementos necesarios, o sea, la fuerza pública, para hacer comparecer a Rojas Pinilla.

Periodista cubano viaja hacia Chile

LIMA, 22 (UPI).— De paso hacia Santiago de Chile ha llegado por la vía aérea, exilado de su país, el periodista cubano Augusto Tamargo Fernández, que tenía a su cargo la columna política de la revista "Bohemia", de La Habana.

El periodista cubano permanecerá varios días en Lima antes de seguir viaje a Chile.

En sus primeras declaraciones a la prensa, Tamargo Fernández dijo que cree que "la caída de Batista es cosa de corto tiempo, porque por todas partes se advierten síntomas en ese sentido".

Agregó: "Aunque se ha convocado a elecciones para los primeros días del mes entrante, mi impresión es de que en cualquier momento vamos a tener grandes novedades en Cuba".

Normalizadas las actividades en todo el territorio de Bolivia

LA PAZ, 22 (UPI).— Se han normalizado las actividades en general, las fábricas, y el Presidente de la República envió un mensaje al Congreso informando sobre la subversión armada.

En el mensaje, el Presidente dice: "Desde la iniciación de mi Gobierno me he esforzado por otorgar a la ciudadanía el más amplio goce de libertades con el propósito de lograr la pacificación interna y crear un clima propicio a resolver los graves problemas económicos derivados de factores internacionales ajenos a nuestro control.

"Lamentablemente, ese régimen de amplias garantías fue interpretado por los sectores de oposición como debilidad del Gobierno y abandono del deber que tiene de resguardar el orden público y defender el mandato recibido del pueblo".

Las autoridades rehusan dar una lista de los detenidos por el golpe subversivo, pero la UPI ha podido saber que hay alrededor de 60 arrestados, entre ellos, Huáscar Cajías, Eduardo Mesutti, encontrado en casa de Gustavo Chacón; Israel Villegas Sansetenea, dirigente de la Falange Socialista Boliviana; Jorge Frías, falangista; José Peres Abasto, del PURS; Jaime Alvarez Daza, de la Falange, y Nicasio Chávez, también de la Falange. Según la policía, este último es ciudadano peruano, y en su poder se encontró una lista de 30 jefes de grupos sediciosos.

ARMAS DESDE BRASIL.— RIO DE JANEIRO, 22 (UPI).— El Ministerio de Guerra descubrió una fábrica en la que se reacondicionaban armamentos vendidos por el Ejército brasileño como chatarra.

La noticia se obtuvo hoy en fuentes autorizadas, las que dijeron que las armas incluían tanques, cañones, "bazookas", ametralladoras y cartuchos, destinados a ser enviados de contrabando a una nación latinoamericana no especificada.

El Ministerio de Guerra confirmó que se investigaba el caso, pero declinó dar mayores detalles.

Las armas fueron descubiertas por un investigador del Tribunal de Quiebras, llamado Joaquim Alfredo Ribeiro Mariano, quien inmediatamente dio cuenta del hallazgo al general Armando de Mordis Ancora. Este último despachó oficiales al sitio, ubicado en la calle Francisco Eugenio, de propiedad de la Compañía Metalúrgica "Incometi", que se había declarado en quiebra. Los propietarios de la firma, Moritz Fischgold y C. Diamandy, negaron tener conocimiento de las actividades de la fábrica, y sostuvieron que desde que se declararon en quiebra, el local estaba alquilado a una persona que conocían sólo por el nombre de Monteiro.

Colegio de Arquitectos de Chile

ELECCIONES DE CONSEJEROS

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 9 del Reglamento de la Ley 7.211, se da cuenta a los señores colegiados que con fecha 30 de octubre próximo, se verificarán en el local del Colegio, Teatinos 248, 10.o piso, las elecciones de 5 Consejeros por haber terminado su período los arquitectos señores Jorge Aguirre S., Moisés Bedrack M., Renato Jaramillo R., Orlando Torrealba D. y Tomás Reyes V.

Las mesas receptoras funcionarán desde las 10 horas. A las 18 horas se iniciará el recuento de votos en la mesa de los dos Consejeros Profesores de la U. de Chile y Católica de Chile, y a las 19 horas se iniciará la de los tres arquitectos Consejeros de libre elección, procediendo a continuación a la proclamación de los que resulten elegidos por el presidente de la Junta.

EL PRESIDENTE

100 MIL PERSONAS EN WEMBLEY.-

LA GRAN GOLEADA: INGLATERRA (5)-RUSIA (0)



KREPS.— Muy nervioso, al igual que el resto de la defensa.
JORQUERA.— Cuando no tuvo a Gutiérrez al frente, nadie lo mandó adelante.
ROLDAN.— Su error fue seguir a Carranza, quien lo llevó dónde quiso. Al final terminó agotado.
MOLINA.— Una de sus actuaciones más bajas. Defendió a medias.
SANCHEZ.— Recostado todo el tiempo en la defensa.
VILLARROEL.— Se contagió con Sánchez y no pasó de la media cancha.
PESCE.— Dura lucha le opuso Rodríguez, pero consiguió hacer centros muy ceñidos.
LEZCANO.— El más peligroso del ataque colegial.
GODOY.— Poco a poco se fue apagando.
NOVOA.— Perdido casi por completo. No se acomodó atrás ni de punta de lanza.
SOTO.— Guapeó sin haber asunto. Se retrasó demiasado y no alcanzó a llegar arriba. Antes lo despojaron de la pelota.

Fue enorme la superioridad de los británicos

WEMBLEY, INGLATERRA, 22.— (UPI).— (Por George B. Chandler).— Inglaterra se tomó hoy una sorprendente venganza de su derrota ante Rusia en el Campeonato Mundial de Suecia, Venciendo a la selección soviética por cinco goles a cero, en un partido amistoso internacional de fútbol jugado esta tarde en el gran estadio de Wembley.

Un magnífico gol de Johnny Haynes, casi al finalizar el primer tiempo, fue la chispa que puso en movimiento casi perfecto a la máquina inglesa para que arrasara virtualmente la defensa soviética en la segunda mitad del partido.

Hasta el momento del primer gol, el único del primer tiempo, el equipo inglés había acusado cierta falta de trabazón, pero el cuadro se superó pasmosamente en el segundo período, y otros 2 goles de Haynes, un penal de Bobby Charlton y un formidable gol de última hora del veterano Nat Lofthouse, consumaron el desastre del seleccionado soviético.

Ante 100.000 espectadores, los equipos formaron como sigue:

INGLATERRA: McDonal; Howe y Shaw; Clayong, Wrigth y Slater; Douglas, Charlton, Lofthouse, Haynes y Finney.

RUSIA: Belyayev; Kesarev y Kuznetsov; Voinov, Maslyenkin y Tsarov; Metroveli, Valentin Ivanov, Simonyan, Mamedov e Ilyin.

Sirvió de árbitro el francés M. Guigue.

Los goles fueron marcados por Haynes, a los 44 minutos del primer tiempo; y por el mismo Haynes, a los 17 y 27; Charlton, de penal, a los 32, y Lofthouse, a los 44 del segundo tiempo.

El score de cinco a cero, aunque amplio, no refleja lo ocurrido en la cancha. Los ingleses, resueltos a derrotar a los rusos por primera vez en cuatro intentos, podrían haber marcado por lo menos otros tres goles, con un poco más de suerte.

La defensa inglesa estuvo magnífica, y aunque el primer tiempo resultó más bien parejo, sólo el abuso del juego afiligranado impidió que los forwards lograran una ventaja mayor en este período.

Las tácticas inglesas cambiaron radicalmente en el segundo tiempo. Los halves comenzaron a colocar sus pases con más rapidez y precisión, los delanteros aprovecharon más los espacios abiertos, y el resultado fue asombroso.

La defensa rusa, firme en el primer tiempo, se vio dominada por el pánico y el desenlace final no estuvo nunca en duda.

Sería injusto elogiar en especial a algún miembro de la defensa inglesa, pero en la delantera hubo indudablemente un astro: Haynes, un trabajador incansable que no desperdició oportunidad de amenazar la valla rusa. Aunque, por una de las rarezas del fútbol inglés, juega en segunda división (Fulham).

Bobby Charlton, joven astro de Manchester United, comenzó más bien mal, pero respondió como de costumbre en el segundo tiempo.

La utilización de los servicios del veterano Lofthouse resultó decididamente un acierto, aunque muchos lo ponían en duda antes del partido. El experimentado jugador de Bolton sembró literalmente el terror en la defensa soviética durante todo el segundo período, e indujo al guardavallas Belyayev a cometer incontables herrores, que agravaron el desconcierto de los backs y halves.

Antes del partido se dijo que los rusos habían traído un "plan brasileño" para superar a los ingleses, pero el presunto plan no se vio en ninguna parte del encuentro. Según los expertos, los rusos jugaron más "a la inglesa" que los ingleses mismos.

Sus delanteros carecieron de la rapidez y precisión de los equipos rusos de años anteriores. Sólo el veloz puntero izquierdo de Spartak, Ilyin, veterano internacional, fue ocasionalmente una amenaza para la defensa inglesa.



MUY NERVIOSO.— Igual que otros del equipo colegial, estuvo el arquero Krebs. Lo vemos cuando sale a tomar una pelota que viene por alto, levantando la pierna en forma peligrosa frente a Paredes. Observan la acción Molina, Sánchez, Villarroel y, más atrás, Carranza, quien se constituyó en el héroe del triunfo rojo. Lindo partido fue el de ayer, presenciado por cerca de 17 mil personas. El Estadio Independencia vio colmadas sus tribunas y galerías

UNION 3 - UC 2.-

Gran partido y... gratis

Una multitud cercana a 20 mil personas estuvo en Independencia.— Perdían los rojos 2.0 y pronto llegaron los goles de Velásquez, Carranza y Tello.

UNA MULTITUD cercana a 20 mil personas, de las cuales alrededor de 17 mil, pudieron ubicarse en las graderías, quedando el resto en la calle, se dio cita ayer en el Estadio Independencia, para presenciar la reanudación del encuentro de Universidad Católica y Unión Española, suspendido el domingo último, cuando transcurrían sólo 6 minutos de la fracción inicial y con el score a favor de los colegiales, por 1 gol a 0. Extrañó el gentío, por tratarse de un día de trabajo, pero se justificó por la expectación producida frente a la suspensión y por la disposición de la dirigente del fútbol profesional, de jugar los 84 minutos restantes, a puertas abiertas. Llegó a tanto el interés de los aficionados por entrar al campo, que no paró en los obstáculos y derrumbando puertas y toda clase de barreras, invadió tribunas y galerías hasta colmarlas. Los más tímidos o menos arriesgados sufrieron el "riego", de los carros de Carabineros y "lloraron" con los proyectiles lacrimógenos, única fórmula que hubo para poder evitar los destrozos que se insinuaban de monto incalculable.

EL CLIMA que hubo en el partido, mejor dicho, entre los protagonistas, fue el de un claro nerviosismo, igual al que se apreciaba en la muchedumbre, en quien había hecho presa la expectación surgida ante la inusitada suspensión del encuentro, registrada en circunstancias que en nada favorecieron el prestigio del árbitro José Luis Silva Vidal. Sin embargo, cuando se escuchó su nombre por los parlantes, fueron pocos los silbidos y más la indiferencia, pues lo que más interesaba a muchos, era presenciar el encuentro ofrecido gratuitamente. Una oportunidad de no desembolsar un diez que no se vé todos los días.

La ventaja de 1-0, con que la UC, reanudó la brega, no influyó en el ánimo de los colegiales. Comenzaron nerviosos y más intranquilos que nunca. Con una sola consigna: defenderse. Un error grande el suyo y muy bien explotado por los rivales, que a poco de partir se dieron cuenta del estado anímico de los dueños de casa. La UC, retrasó profundamente a la media zaga, encargando a tres hombres la custodia de Carranza, constituído en un verdadero "cuco" para la defensa estudiantil. Como si fuera poco, también hizo bajar a Soto y Pesce, y a ratos a Novoa, que trocaba su misión con el puntero izquierdo. La fórmula no pudo serle más perjudicial, pues aparte de dos o tres avances profundos de Lezcano, el más activo del ataque, la ofensiva perdió fuerza, haciendo cómoda la acción de la retaguardia adversaria. Con sólo 3 forwards adelante, no preocupó a nadie, en tanto que permitió que Unión se armara a voluntad.

A través de los 39', de la fracción inicial, los rojos se mantuvieron encima del área contraria y apuraron a Roldán y Molina, para comprometer enseguida el arco custodiado por Kreps, cuyo nerviosismo invadía al resto de la defensa. Carranza, apiló y se llevó a Roldán a los sectores que quiso, buscando la oportunidad del gol, que no llegó frente a la marcación ejercida por Sánchez sobre Tello y por Villarroel ante Paredes. Atosigados y todo, los halves respondieron bien y rechazaron, tras árduos esfuerzos, los intermitentes avances proyectados por Tello, y extendidos por Carranza. Casi al término de la etapa, Unión quedó con 10 hombres. Gutiérrez trató de ingresar al área pero al chocar con Sánchez, sufrió la fractura del peroné de la pierna derecha, debiendo ser retirado del campo.

En el momento que volvieron del descanso, con el cuadro rojo disminuído numéricamente, pocos fueron los que dudaron del triunfo de la UC. Conservaba la ventaja de 1-0, y muy bien podía distraer a un half para incrustarlo en el ataque, aprovechando que no tenía que marcar a nadie por el sector dejado libre por la ausencia de Gutiérrez. Sin embargo, el cuadro colegial no varió de táctica; siguió empecinado en la labor defensiva.

Más creyó en el buen éxito del sistema, cuando a los 5', en un contragolpe, Lezcano sorprendió a Cubillos y mandó un chut que dejó sin chance a Nitsche. Produciído el 2 a 0, se pensó que vendría la debacle para los rojos. Los que así se imaginaron, se habían equivocado medio a medio. Pronto surgió la "furia" de la Unión. Y el partido tomó el color preciso de un buen espectáculo. Todo con el aporte del ganador, quien pasando por encima de las vicisitudes, poco a poco fue construyendo, a fuerza de garra y tesón, un triunfo inobjetable. Entre tanto UC, no pudo resistir la presión. La defensa fue haciendo agua lentamente, permitiendo las sucesivas conquistas de Velásquez, Carranza, en un golazo, y Tello. Para que no quedaran dudas, Carranza hizo un un cuarto gol, que fue invalidado por el árbitro, por indicación errada del guardalíneas, luego que él lo había sancionado como tal.

El partido gratis ciento por ciento, gustó a la multitud. Tuvo de todo. Muchos ratos de buen fútbol por parte del ganador, y se completó con la emoción de los goles. De estos, el más aplaudido fue el de Carranza, quien se llevó hacia la izquierda a Roldán, Sánchez y Jorquera, luego sesgó hacia el centro donde se topó con Villarroel y antes que saliera a su encuentro Molina, la mandó llena a un rincón inalcanzable para Kreps. En el tanto del centroforward, el público ovacionó al autor y al aguerrido cuadro de colonia.

CANCHA: Estadio Independencia.
PUBLICO: más o menos 17 mil personas.
RECAUDACION: no hubo.
RESULTADO: Unión Española 3, U. Católica 2.
ARBITRO: José L. Silva.
UNIVERSIDAD CATOLICA: Edgar Krebs; Enrique Jorquera, Fernando Roldán y Claudio Molina; Sergio Sánchez y Washington Villarroel; Osvaldo Pesce, Carlos Lezcano, Adolfo Godoy, Héctor Novoa y Mario Soto.
UNION ESPAÑOLA: Francisco Nitsche; Juan Beltrán, Carlos Cubillos y Manuel Rodríguez; Miguel Reveco y Hugo Rivera; Orlando Velásquez, Pedro Paredes, Rámón Carranza, Carlos Tello y Humberto Gutiérrez.
GOLES: el domingo último, a los 4', Lezcano; en el segundo tiempo de la reanudación, Lezcano, a los 5; Velásquez, de cabeza, a los 18'; Carranza, a los 29', y Tello, a los 36'.

8 acertaron la Polla del Fútbol



NITSCHE.— Muy seguro y con mucha tranquilidad.
BELTRAN.— Defendió bien y apoyó mejor.
CUBILLOS.— En la única falla, le costó el segundo gol de Lezcano. Pero, en general, un patrón en el érea.
RODRIGUEZ.— Quitó y man tuvo a la raya a Pesce. Después se dio tiempo para irse adelante.
REVECO.— Algo apagado en el primer tiempo, para mejorar profundamente en el segundo.
RIVERA.— Incansable en la media cancha y en la colaboración con el ataque.
VELASQUEZ.— Ablandó y agotó a Molina. Se desmarcó a cada rato. Hizo el primer gol desde la izquierda.
PAREDES.— Bien en el papel de nexo, construyó muchos avances.
CARRANZA.— Apiló a los rivales y luego se los sacó de encima. Magnífico el gol que dio el 2-2. Hizo un partidazo.
TELLO.— Se entendió a las maravillas con Carranza.
GUTIERREZ.— A los 44' del primer tiempo se retiró del campo, tras recibir fuerte golpe que originó la fractura del peroné.

De "La Nación" y "La Mendocina"

DE NUEVO EL Concurso de la "Polla del Fútbol", de LA NACION y Sastrería "La Mendocina", calle San Diego N.o 283, tuvo ocho ganadores: Luis Badilla L., Rosa Contardo T., Alicia Recabarren Fernández, German Echeverría, Amanda de Alcaíno, Mario Benavides, José F. Izquierdo Zamoza y Sergio Chacón Tapia. Entre los vencedores, que completaron 60 puntos, incluso el resultado exacto del partido clave, Colo Colo (5)-Magallanes (3), se dividirá el premio correspondiente a la 13a. jornada, de $ 100.000. Deberán pasar hoy a las 18 horas a nuestras oficinas, donde serán atendidos por el señor Oscar Alcayaga.

BLACKBUSHES, FAVORITO ENTRE ENTENDIDOS.-

HOY APRONTAN ALGUNOS DE LOS RIVALES DE "EL ENSAYO"

Ganan partidarios Victory, Tolpán y Policeman. - La carrera es de muy incierto resultado

En la mañana de hoy, realizarán sus últimos aprontes para EL ENSAYO varios de los ejemplares que tomarán parte en la gran carrera del domingo venidero. Después de estos ejercicios, la mayoría de los rivales serán custodiados en sus boxes a fin de que no sufran ninguna alteración en su estado físico.

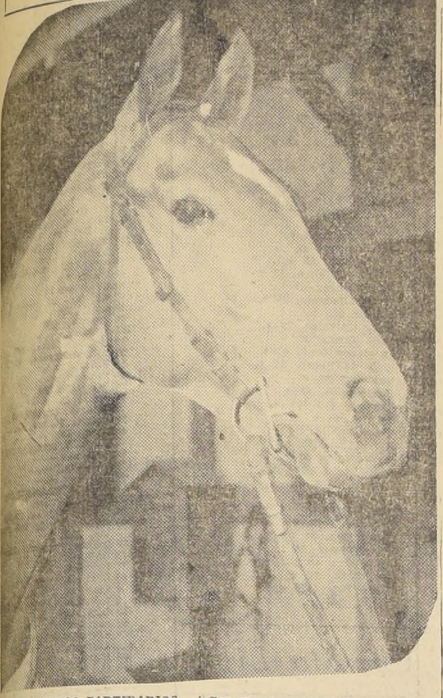
De acuerdo con las opiniones recogidas en círculos de entendidos, se vaticina el primer lugar en las cotizaciones a Blackbushes, pero se tiene la seguridad de que Victory, Tolpán y Policeman, tendrán muchos partidarios.

Los preparativos para contener la más extraordinaria muchedumbre que se haya dado cita en nuestro principal hipódromo, están tocando a su fin. En todas las secciones del Club Hípico se han adoptado las medidas destinadas a darle al público el máximo de comodidades. Personal extraordinario ha sido contratado para la atención de todos los servicios que han de tener un volumen de movimiento que está calculado en cinco veces más que en reuniones ordinarias.

LAS CANCHAS DE POLO.— En este recinto, que puede contener 50 mil o más personas, se han instalado servicios especiales para ofrecer al público amplias comodidades. Las puertas de acceso al público estarán abiertas desde las primeras horas de la mañana, de modo que las familias que lo estimen conveniente podrán llegar allí temprano e instalarse en el sitio que les parezca más cómodo. Los menores, que vayan acompañados con sus mayores, no pagarán entradas.

En las canchas de polo no habrá venta ni pago de boletos. Allí, en cambio, podrán asistir quienes lleven el propósito de disfrutar de los agrados de un día campestre, para lo cual podrán llevar su correspondiente "cocaví", experimentando, al mismo tiempo, las emociones incomparables del más fascinante de los espectáculos deportivos.

La verdad es que en las canchas de polo se expresará el aspecto hípico de la gran fiesta del turf.



¡TIENE MUCHOS PARTIDARIOS...! Por su gran actuación en el "Nacional", Policeman, pupilo de Breque, cuenta con muchos partidarios.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA EL DOMINGO EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros. —Premio Quiteño.— A las 13.20 horas.— Séptima serie.— Jinetes Aprendices.

4 Rudo, P. R., 60; H. Soto.
9 Queenly, 56; M. Carrasco.
8 Campbell, 55; F. Morales.
3 Ficelle, 55; J. Manríquez.
10 Miss Lolol, 55; J. Farías.
2 Bravery, 54; E. Muñoz.
11 G. New, 54; S. Arellano.
1 Samlet, 54; J. Puyol.
5 Chaparrón, 52; H. Quijada.
7 Nila, 51; R. Pinto.
6 Transa, 51; G. Farfán.
13 Entente, 50; N. Bravo.
14 Eterolf, 49; R. Cabrera.
12 D. del Mar, 47; F. Troncoso.
Corral: 3 con 4.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros. —Premio Quemazón.— A las 13.55 horas.— Tres años, perdedores.

10 J. Puno, 56; A. Araya.
3 P. Joseph, 56; J. Farías.
8 Internado, 55; H. Soto.
7 Morocho, 56; F. Morales.
2 Mamerto, 55; M. Guerrero.
4 P. Linda, 45; M. Vignolo.
9 Skyline 53; J. Puyol.
1 Belmont, 52; G. Farfán.
2 Llallita, 49; S. Arellano.
5 Riacheulo, 48; N. Bravo.
6 Sinalca, 48; R. Quiroz.
11 Bellaría, 45; H. Rivera.
Corrales: 1 con 2 y 3; y 5 con 6.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros. —Premio Quemadura.— A las 14.30 horas.— Sexta serie.

8 Paraguana, 55; A. Tapia.
9 Otago, 54; J. Puyol.
1 Cillero, 53; S. Arellano.
10 El Llanero, 53; E. Romero.
7 Encarnación, 55; R. Quiroz.
6 R. de Luna, 52; I. Saavedra.
4 Francesita, 51; J. Manríquez.
5 El Interamericano, 50; O. Cáceres.
2 Floretista, 49; H. Quijada.
3 Majadillas, 48; G. Farfán.
11 Stop, 48; H. Rivera.

CARRERA "A".— 1.800 metros.— Premio Paddock Stakes.— Clásico. —Telefónica.

2 Querellador, 57; E. Salas.
5 Bandolín, 54; O. Muñoz.
4 Boree, 54; J. Escobar.
1 Dupré, 54; E. Araya.
3 El Moro, 54; R. Parodi.
7 M. Prince, 54; R. Valenzuela.
8 Naipe, 54; H. Pilar.
6 Nikita, 54; O. Olivares.
9 Polenta, 51; S. Vera.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros. —Premio Quieron.— A las 15.05 horas.— Primera serie.

2 Clemenceau, 53; G. Farfán.
4 Maxim, 51; R. Arredondo.
6 Nalto, 51; I. Saavedra.
1 Serpentín, 50; M. Guerrero.
3 El Andaluz, 49; D. Santibáñez.
5 Agradable, 47; M. Vignolo.
7 Casablanq., 47; S. Arellano.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros. —Premio Quemadito.— A las 15.40 horas.— Quinta serie.

7 Cartier, 55; E. Romero.
11 Menelik, 53; A. Araya.
8 Barrocal, 50; M. Vignolo.
10 Servando, 53; J. Farías.
1 L. Moon, 48; M. Toro.
4 R. Cistus, 51; D. Santibáñez.
3 Retucano, 50; S. Arellano.
6 Tentempié, 50; J. Manríquez.
9 Anette, 48; H. Rivera.
2 Arenque, 47; R. Cabrera.
5 Parsifal, 47; R. Quiroz.
Corrales: 2 con 3, y 4 con 8.

SEXTA CARRERA.— 2.400 metros.— Premio El Ensayo.— Clásico.— A las 16.25 horas.— Telefónica.

2 Blackbush, 56; E. Araya.
12 Brahms, 56; L. Espinoza.
10 Honroso, 56; A. Núñez.
7 Uubarrón, 56; O. Muñoz.
5 Platanero, 56; R. Madariaga.
3 Policeman, 56; J. Escobar.
6 Quórum, 56; M. Maturana.
11 Siroco, 56; E. Salas.
13 Tabo, 56; J. Pacheco.
4 Tolpán, 56; N. N.
2 Victory, 56; H. Pilar.
9 F. a L'eau, 53; J. Castro.
7 R. Lady, 53; R. Parodi.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros. —Premio Quinola.— A las 17 horas. —Segunda serie.

3 Folklore, 59; S. Arellano.
7 Reward, 53; G. Farfán.
5 El Espino, 54; N. Bravo.
2 Gregor, 54; A. Hughes.
4 Bélgica, 49; J. Manríquez.
1 Nadir, 49; G. Cortés.
8 Barrabás, 48; G. Núñez.
9 B. Brummel, 48; M. Vignolo.
6 Orientalista, 46; H. Rivera.
Corral: 1 con 2.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros. —Premio Querencia.— A las 17.35 horas.— Cuarta serie.

2 Monigote, 55; H. Soto.
9 Maricunga, 52; J. Farías.
5 Jadisha, 54; D. Santibáñez.
4 Out Law, 54; G. Lerma.
6 Pola, 54; M. Carrasco.
10 Torreblan., 53; E. Romero.
8 Metálica, 50; S. Arellano.
11 Blue Fox, 52; I. Saavedra.
1 Raichá, 51; G. Farfán.
3 Títere, 50; R. Arredondo.
12 G. Rojo, 49; M. Vignolo.
7 Pailazo, 47; H. Rivera.
Corrales: 1 con 2, y 6 con 7.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros. —Premio Querendón.— A las 18.15 horas.— Tercera serie.

6 Solterona, 55; G. Farfán.
7 El Jefe, 52; I. Saavedra.
4 Colombes, 54; E. Muñoz.
1 Satisfecho, 51; S. Arellano.
8 Sembra, 51; R. Arredondo.
9 Bucanero, 50; G. Núñez.
3 Lamermo, 50; S. Benavides.
11 Stacatto, 50; Santibáñez.
12 El Croca, 46; R. Quiroz.
2 Felicitati, 49; M. Guerrero.
5 Trombón, 48; H. Rivera.
10 Temor, 47; J. Manríquez.
13 Challenger, 46; H. Rivera.
Corrales: 1 con 2, y 8 con 9.

NOTA: La décima carrera corresponde a la última del Club Hípico y será transmitida telefónicamente, como de costumbre, al Sporting.



¡ESTA MUY BIEN...! En gran forma se encuentra el defensor del stud "Anita", Victory. Gran confianza existe en su corral.

Lluvia de premios en el Concurso de Pronósticos

Una de las atracciones del día de EL ENSAYO serán los grandes premios para el Concurso de Pronósticos. La boleta verde tendrá para el Gran Pozo un premio de diez millones de pesos, y para el ganador de la rueda ordinaria un premio especial de un millón. Asimismo, se mantendrá un programa de premios para los acertantes de carreras consecutivas.

PREMIOS A TERMINACIONES.— Por esta vez, todas las boletas cuyas últimas tres cifras coincidan con la de la boleta ganadora, tendrán un premio de dos mil pesos. En suma, los premios totales a repartir alcanzarán a no menos de 14 millones para el día de EL ENSAYO.

Buena locomoción para el día de "El Ensayo"

Las autoridades del Club Hípico, han tomado medidas a fin de que los servicios de locomoción colectiva sean eficientes en grado sumo, el domingo. Así, se han comprometido servicios especiales, que llevarán desde todos los barrios a las diferentes puertas de acceso del Club Hípico.

Asimismo habrá trenes especiales y carros agregados, a diversos itinerarios del centro y sur del país, y también de Valparaíso.



¡EL FAVORITO...! BLACKBUSHES, que según los entendidos es el ejemplar con más posibilidades a ganarse los 10 millones del Clásico "EL ENSAYO".

escribe Príncipe OBOLENSKI

Antecedentes de los competidores de "EL ENSAYO"



En el próximo ENSAYO los trece competidores se dividen en la forma siguiente, en lo que se refiera a las líneas paternas: 11 son descendientes de ECLIPSE y los dos otros de MATCHEM (Platanero y Fine a L'EAU). No hay ninguno HEROD.

Las ramas a las cuales pertenecen los caballos son BAY RONALD (Policeman, Honroso, Tolpán y Quórum), CYLLENE (Blackbushes, Rose Lady y Victory), SPECULUM (Brahms), SWYNFORD. (Tabo), HERMIT (Siroco) y SAINT SIMON, la rama que más veces ganó El Ensayo, (Nubarrón). Los 2 MATCHEM vienen de BARCALDINE.

Por líneas maternas encontramos a dos representantes de la familia 2, que mayor número de veces (6) ha ganado El Ensayo, después de la fam. 20, la que no está representada. Son ellos Policeman y Fine a L'Eau.

Las familias 3, 4 y 12 han ganado 5 veces, sus representantes son: Tabo (3), Quórum (4) y Blackbushes (12). Brahms, Rose Lady y Honroso son de la familia 9 que ganó 4 veces El Ensayo. Las familias 5 (Victory), 6 (Siroco), 13 (Tolpán), 14 (Platanero), y 23 (Nubarrón) han ganado 2 vec[illegible]. Merece señalar que las familias 9 y 23 han alcanzado sus mejores éxitos en los últimos años, la primera con Antar y St. Oregón, la otra con Olimpo y Eugenia. Una vez más no habrá representantes de la familia N.o 1, la que ganó en 84 años, una sola vez El Ensayo con Aysha, a pesar de tener el mayor número de yeguas inscritas en nuestro Stud-Book.

Los reproductores que estarán representados el domingo son nacidos: 5 en Inglaterra (Madara, My Chum, Vicinity, Welsh Honey y Westerlands Prince); 4 en Francia (Atophan, Bayard III, Quélus y Roi d'Atout); 1 en Alemania (Espace Vital); 1 en Argentina (Star Shell); 1 en Irlanda (Burnt Brown) y 1 en Chile (Polo Sur). Los abuelos maternos son 7 argentinos (padres de las madres de Brahms, Honroso, Nubarrón, Quórum, Siroco, Tabo y Tolpán), 5 son ingleses (padres de las madres de Platanero, Policeman, Victory, Fine a L'Eau y Rose Lady) y uno chileno (el abuelo de Blackbushes).

Las madres son una inglesa (Rose Lady) y dos argentinas (Siroco y Tolpán), las restantes son chilenas.

Este cuadro refleja bien el estado actual de nuestra crianza y el resultado de las últimas importaciones que se han hecho: superioridad aplastante de los padrillos europeos sobre los argentinos, grandes elementos clásicos entre los nacionales a pesar de su escaso número y excelentes resultados dados por los potros franceses muy inferior en número a los ingleses.

Los abuelos maternos son en su mayoría argentinos, pues se importaba muy poco de Europa anteriormente, y por fin las madres son casi todas nacionales lo que deja pensar que la calidad de las yeguas importadas no está a la altura de la calidad de los padrillos.

En el último Derby el crack COPIHUAL defendió brillantemente el prestigio de los padrillos chilenos frente a caballos hijos de padre y madre importados, en El Ensayo es POLICEMAN el encargado de esta difícil tarea. Su padre, el excelente POLO SUR perdió la carrera, donde lo ganó un otro excelente caballo PARRAL. El abuelo materno de Blackbushes, QUEMARROPA, ganó en 1943 El Ensayo y él de Tabo y Brahms, POOR CHAP, es también el abuelo del gran LIBERTY, vencedor en 1951. TOLPAN es hijo de la extraordinaria yegua TATA, la que ha tenido antes de él 5 productos disputando la gran carrera: TAIMADO, que ganó en 1948, TAITAO, 3.o en 1957 TAIA y TALON que llegaron 4.o, y TATAI, futuro ganador de El Derby que terminó 7.o

Las yeguas han ganado 21 veces (3 de ellas en los últimos 4 años).

Entre los 50 últimos ganadores 26 han ganado su carrera anterior, 13 terminaron 2.o, 3 3.o, y 2 4.o. Solamente 6 no fuera placé. Naturalmente ninguno de ellos había terminado último.

Alejandro Obolensky Dadián.

NUBARRON Y FINE A L'EAU EJERCITARON MUY BIEN AYER

Don Luis Galdames, experto en asuntos de turf y que ha visto EL ENSAYO durante los últimos 25 años, dijo a nuestro diario que nunca se había presentado una carrera de más difícil pronóstico que la del domingo.

—Para mí —nos decía ayer—, es el más incierto desde que voy a las carreras. Veo a varios rivales con muy parecidos méritos y posibilidades para ganar la carrera.

HUBO DOS APRONTES AYER.— En la mañana de ayer, aprontaron dos de los rivales de la carrera: Nubarrón y Fine a l'Eau. El pensionista de Covarrubias, montado por O. Muñoz, se floreó mil metros sin gran apuro, por la arena, en 1.6 2|5, con las siguientes parcialidades: primeros 200, en 13; 600, en 40; 800, en 53 1|5, y últimos 200, en 13 1|5. Poco después, trabajó con J. Castro sobre mil 400 metros en 1.37, a voluntad, con los siguientes tiempos parciales: últimos 700 metros, en 48; últimos 200, en 13 4|5.

PRESUNTO FAVORITO BLACKBUSHES ES GANADOR DE CINCO CARRERAS

Cuenta con la mejor campaña entre los trece rivales.— Fine a L'Eau y Policeman, los que más han corrido

Esta es la campaña cumplida por los trece rivales que correrán el domingo en EL ENSAYO, y las sumas que han ganado:

	Carreras corridas	1.o	2.o	3.o	4.o	FT	Sumas ganadas
1 Blackbushes	8	5	2	-	1	-	$ 8.362.000
2 Brahms	8	1	2	1	1	3	716.000
3 Honroso	18	4	5	5	1	3	3.217.500
4 Nubarrón	9	1	1	-	3	4	629.000
5 Platanero	8	2	1	-	-	5	1.520.000
6 Policeman	6	1	4	1	-	-	4.157.000
7 Quórum	1	2	1	-	-	8	920.000
8 Siroco	8	2	1	-	-	5	920.000
9 Tabo	13	2	4	3	-	4	2.421.000
10 Tolpán	14	2	1	1	2	8	1.140.000
11 Victory	9	2	-	3	2	2	1.820.000
12 Fine a l'Eau	6	3	1	1	-	1	2.790.000
13 Rose Lady	13	2	4	5	1	1	2.249.000

Un selecto lote de lindos hijos del linajudo Dust Devil, trae "El Laja"

Subastará hoy este acreditado plantel de don Víctor Mattetich

EL HARAS EL LAJA, de don Víctor Mattetich Fernández, subastará hoy 11 productos del ya muy acreditado potro Dust Devil. Se trata de un conjunto muy parejo, sano y en el que se advierte una crianza esmerada. Como se sabe, El Laja, viene ofreciendo desde hace años productos de alta calidad que no sólo han triunfado en Chile, sino también en pistas extranjeras.

Este año, destacan especialmente, BENICARLO, por Dust Devil y Borrasea, hermano de Balkán, 6 carreras, de Berlín, 3 carreras, de Barcelona, 3 carreras.

JACUYO, por Dust Devil y Juana de Arco.

CANTAMINA, Dust Devil y Cantinera, con hermanos ganadores y VILLAVICIOSA, por Dust Devil y Viperina, propia hermana de Virapatrín y Venturina. Virapatrín es ganador en Chile y en Venezuela, en tanto Venturina es ganadora de más de un millón de pesos en las pistas locales.

El resto de los ejemplares es muy parejo y seguramente alcanzará muy buen éxito en la venta de hoy.

REPARO, POR ESPACE VITAL Y RACHA, FUE SUBASTADO EN $ 5.600.000.—

Por el momento es el precio más alto de la temporada

Reparo, por Espace Vital y Racha, batió el record de los precios altos en las subastas de ayer. En efecto, el señor Benedicto Aguado, distinguido turfman, pagó la suma de 5 millones 600 mil pesos.

Los precios de los valores rematados ayer fueron los siguientes:

HARAS "CURICHE".— Reparo, Espace Vital y Racha, 5 millones 600 mil pesos, para Benedicto Aguado.

Domador, Espace Vital y Doma, 4 millones 900 mil pesos, para Hernán Gazmuri.

Don Edgar, Espace Vital y Kachipoker, 2 millones 500 mil pesos, para Octavio Becerra.

Resuelta, Espace Vital y Rigurosa, 3 millones para Antoni Cuesta.

Kuricura, Espace Vital y Kurirruca, 3 millones de pesos, para Hernán Gazmuri.

Cuñibal, Espace Vital y Copla Gitana, 700 mil pesos, para Fernando León Ruiz.

Erudita, Espace Vital y Emilianita, 800 mil pesos, para Fernando Castro.

Acertada, Taltal y Ana Karenina, 450 mil pesos, para doña Rina de Costantini.

Silverio, Taltal y Salt Tears, 650 mil pesos, para Concepción.

HARAS "EL BOSQUE".— Vendaval, por Afghan y Vernos, 500 mil pesos para Octavio Becerra.

Tucumen, por Welsh Honey y Temple, defendido.

Vietman, por Welsh Honey y Velled, 2 millones 700 mil pesos, para el Perú.

Bonjour Tristesse, Afghan y Baronesa, 1 millón de pesos, para Antofagasta.

Citadella, Afghan y Cacharpeada, 1 millón de pesos, para Antofagasta.

Delaware, Welsh Honey y Dicha, 800 mil pesos, para Juan Molina.

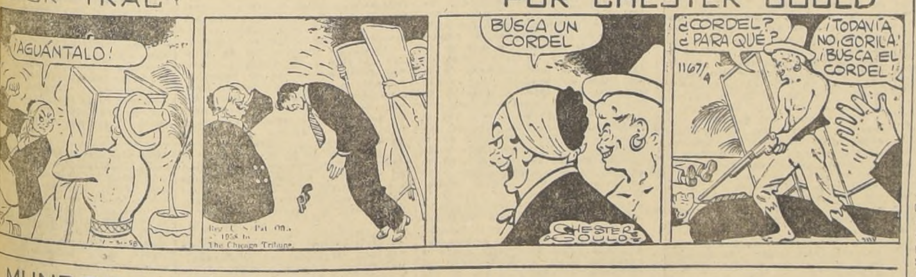
Naiade, por Welsh Honey y Nancy, 850 mil pesos, para Benjamín Lagos.

Minneápolis, Carnaval y Mía Sola, 830 mil pesos, para Benjamín Lagos.

TARZAN — 5326 PREGUNTA Por Edgard Rice Burroughs



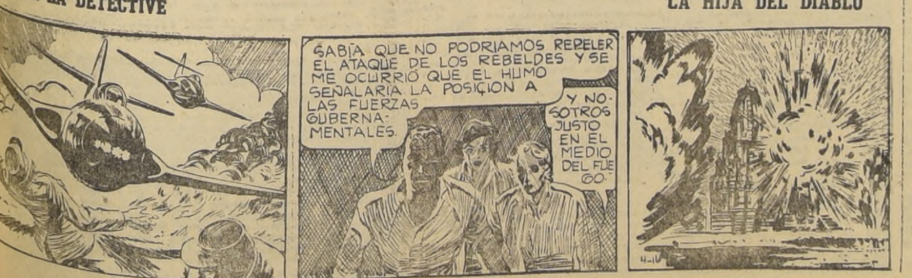
DICK TRACY POR CHESTER GOULD



MUNDOS GEMELOS



MONICA LA DETECTIVE — LA HIJA DEL DIABLO



INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Jaras y Sotta y Cía., Corredores de la Bolsa de Comercio, Nueva York 81. Fonos 82995-98. Casilla 1610

El Mercado de Valores

Poco movido y con sus precios irregulares estuvo ayer el Mercado Bursátil.

Los mejores conformes se obtuvieron en Banco de Chile, Banco de Osorno, Condoriaco, Disputadas, Tamayas, Cervezas, Copec, Insa, Cartones, Vapores y Madeco.

Se transaron 21.800 pesos oro; 8.753.400 en bonos, y 965.620 acciones.

Hubo 28 alzas y 30 bajas.

Al cierre, el Mercado quedó con tendencia de baja.

Desarrollo de las operaciones

8.000 Dollars O. I. C., 1.000
1.000 Oro, 21.200
16.700 Oro, 21.150
196.000 Deuda Interna 7-1, 84
11.000 Pavimentación 7-1, 84
30.000 Hipotec. Chile 6-1, 50
5.000.000 Bco. del Estado 10-6, 75 OD
[illegible].510.000 Bco. del Estado 10-6, 75
1.000 Deb. Tarapacá, 6a. s., 420
600 Deb. Tarapacá, 4a. s., 450
450 Bco. de Chile, 6.000
100 Bco. de Chile, 6.020
100 Bco. de Chile, 6.100
135 Bco. de Chile, 6.120
9 Bco. de Chile, 6.100
90 Bco. de Chile, 6.200
200 Bco. de Chile, 6.300
100 Bco. de Chile, 6.320
350 Bco. de Chile, 6.300
500 Bco. de Chile, 6.250
111 Bco. de Chile, 6.200
37 Bco. de Chile, 6.250
150 Bco. de Chile, 6.150
471 Bco. de Chile, 6.200
400 Bco. de Concepción, 160
2.200 Bco. Español, 370
1.000 Bco. Hipotecario, 850
1.000 Bco. de Osorno, 220
6.900 Bco. de Osorno, 225
2.800 Bco. Sud Americano, 560
1.000 Bco. Sud Am., nov. 25, 570
2.000 Aandacollo, 4
15.000 Andacollo, 4
5.000 Carmen, 3
2.000 Condoriaco, 15 OD
25.000 Condoriaco, 15 OD
3.000 Disputada, 425
1.000 Disputada, 425 OD
3.000 Disputada, 425
1.000 Disputada, nov. 25, 430
1.000 Disputada, 425
1.000 Disputada, nov. 25, 430
3.500 Disputada, 425
5.000 Huanillos, 24
5.000 Huanillos, 24 1/4
7.000 Huanillos, 24 1/2
10.000 Huanillos, 24 1/4
26.000 Huanillos, 24 1/2
500 Lota, 140 OD
22.000 Merceditas, 26
2.000 Merceditas, 25 1/2
7.000 Presidenta, 20
3.800 Schwager, 425
8.000 Tamaya, nov. 25, 161
6.000 Tamaya, nov. 25, 160
3.500 Tamaya, 156
2.000 Tamaya, nov. 25, 158
800 Colcura, 190
200 Gente Grande, 750
200 T. del Fuego, 980
3.800 T. del Fuego, 985
6.000 Viña C. y Toro, 185
700 Viña C. y Toro, 185 OD
800 Tarapacá, 175
500 Caupolicán, 20 1/2
2.500 Caupolicán, 21
1.000 Paños de Tomé, 107
7.000 Rayonhil, 20 1/2
1.000 Rayonhil, 20 1/2 OD
5.000 Rayonhil, 20 1/2
5.000 Rayonhil, 20 3/4
2.000 Tex. Progreso, 33
7.000 Tex. Progreso, 33 OD
1.000 Tex. Progreso, 33
3.431 Tex. Viña, 29
500 Agencias Graham, 70
700 Bima, 90
1.000 Bima, 90 OD
2.700 C. Melón, 690
1.200 Cervecerías, 935
500 Cervecerías, 935 OD
2.100 Cervecerías, 935
400 Cervecerías, 935
600 Cervecerías, 935
1.730 Cervecerías, 930
100 Codina, 1.000
1.600 Cola, 95
72 Cola, 90
3 Club de Polo, 40.000
1.000 Colorantes, 65
1.800 Cía. Industrial, 65
1.400 Copec, 224
100 Copec, 223
650 Copec, 224
1.750 Copec, 225
9 Copec, 223
500 Copec, 225
2.000 Copec, 227
200 Copec, 230
4.000 Copec, 228
1.000 Copec, 228 OD
2.000 Copec, 227
15.200 Cristalerías, 70
2.000 Elect. Industrial, 7
21.500 Farmo Química, 53
2.600 Fertilizantes, 68
100 Gas de Stgo., 96
300 Hucke, 335
11.500 Insa, 340
800 Interoceánica, 65
3.700 Loza de Penco, 53
300 Mol. El Globo, 105
8.000 Muelles, 20
600 Pap. y Cartones, 665
500 Pap. y Cartones, 667 OD
2.700 Pap. y Cartones, 667
1.000 Pap. y Cartones, 667 OD
1.000 Pap. y Cartones, 667 OD
500 Pap. y Cartones, 668
2.900 Pap. y Cartones, 670
700 Pap. y Cartones, 670 OD
1.145 Pap. y Cartones, 670
900 Pap. y Cartones, 672
600 Pap. y Cartones, 675
1.000 Pap. y Cart., nov. 25, 680
1.200 Pap. y Cartones, 680
600 Pap. y Cart., nov. 25, 680
1.576 Pap. y Cartones, 680
2.200 Pap. y Cartones, 675
500 Pap. y Cartones, 673
2.400 Pap. y Cartones, 675
300 Perlina, 64 OD
8.000 Perlina, 64
1.400 Pizarreño, 85
2.000 Pizarreño, 85 OD
1.500 Pizarreño, 85
24.000 Pesquera Iquique, 16 3/4
6.000 Polpaico, 242
500 Ref. de Viña, 305
2.000 Renta Urbana, 275
50 Renta Urbana, 270
1.100 Renta Urbana, 275
60 Renta Urbana, 270
400 Renta Urbana, 275
3.400 Refractarios, 43
2.000 Saavedra Benard, 255
1.000 Tabacos, 125
2.000 Sonavela, 40
2.300 Tattersall, 196
135 Tattersall, lotes, 190
100 Vapores, lotes, 620
1.000 Vapores, 625
1.000 Vapores, 628
810 Vapores, 630
490 Vapores, 630 OD
2.000 Vapores, nov. 4, 632
380 Vapores, 630
2.000 Vapores, nov. 4, 632
900 Vapores, 630
1.496 Volcán, 80
2.000 Cic, nov. 25, 138
3.000 Cic, 133
26.200 Fensa, 23
5.000 Indac, 62
3.000 Indac, 63
1.000 Madeco, 130
2.200 Madeco, 132
5.000 Madeco, 134
5.000 Madeco, 133
7.000 Madeco, 134
7.000 Madeco, nov. 25, 138
2.000 Madeco, 134
2.000 Madeco, 132
2.020 Madeco, 131
30 Madeco, 131 OD
20.700 Madeco, 131
74 Mademsa, 90
11.000 Mademsa, nov. 25, 94
3.000 Mec. Industrial, 50
1.700 Socometal, 101
1.700 Chilena Cons. Grales., 140
3.000 Chilena Cons. Grales., 140
23.750 Dollars O. I. C., 1.004
10.000 Dollars O. I. C., 1.002
10.000 Dollars O. I. C., 1.000
5.000 Dollars O. I. C., 1.001
3.100 Oro, 21.250
1.600 Deb. Tarapacá, 12a. s., 350
3.000 Deb. Tarapacá, 13a. s., 350
200 Deb. Tarapacá, 15a. s., 350
2 Bco. Central, 25.000
350 Bco. de Chile, 6.150
500 Bco. de Chile, 6.200
1.020 Bco. Español, 370
660 Bco. Hipotecario, 850
1.000 Bco. Sud Americano, 560
6.000 Carmen, 2
10.000 Carmen, 2 3/4
20.000 Condoriaco, 14 7/8
10.000 Condoriaco, 15
2.000 Disputada, 420
5.000 Disputada, 400
15.000 Huanillos, 24 1/2
10.000 Huanillos, 25
2.000 Lota, 140
1.400 Lota, 142
3.000 Lota, 143
8.000 Merceditas, 26
100 Ocurí, 470
400 Ocurí, nov. 25, 485
1.000 Punta de Lobos, 110 OD
5.000 Tamaya, 155
500 Tamaya, 154
4.000 Tamaya, 153
1.000 Tamaya, nov. 25, 155
6.000 Tamaya, 152
1.000 Tamaya, 153
1.000 Tamaya, 152
200 Gente Grande, 780
600 Gente Grande, 830
2.600 T. del Fuego, 985
1.600 T. del Fuego, 980
1.700 Lautaro, 790
1.400 Iquique, 310
100 Tarapacá, 175
31.600 Caupolicán, 21
800 Chatex, 31
1.910 Paños de Tomé, 107
22.000 Rayonhil, 21
5.000 Sedylan, 25 1/2
10.000 Tej. El Salto, nov. 25, 44
1.000 Yarur, 310
10.500 C. Melón, 690
3.000 C. Melón, 688
300 Cervecerías, 930
400 Cervecerías, 925
4.500 Colorantes, 65
5.200 Cía. Industrial, 65
1.000 Cola, 97
1.200 Copec, 226
6.800 Copec, 225
1.000 Copec, 226
1.000 Copec, nov. 25, 23[illegible]
3.000 Farmo Química, 5[illegible]
20 Gas de Stgo., 96
2.000 Interamericana, 47
3.600 Insa, 335
2.100 La Rural, 125
71 La Rural, 110
1.000 Loza de Penco, 53 1/2
6.000 Muelles, 19
700 Pap. y Cartones, 673
6 Pap. y Cartones, 665
5.100 Pap. y Cartones, 673
3.700 Pizarreño, 84
5.000 Polpaico, 242
7.600 Renta Urbana, 270
100 Renta Urbana, 268
1.400 Renta Urbana, 270
31.068 Sonavela, 40
2 Soprole B., 2.300
800 Tabacos, 123
100 Tabacos, 125
200 Tattersall, 196
1.000 Tattersall, 195
77 Tattersall, 190
1.800 Tattersall, 193
800 Vapores, 630
6 Vapores, 600
2.400 Vapores, 625
4.000 V. Planos, nov. 25, 240
5.000 Vidrios Planos, 240
4.000 V. Planos, nov. 25, 245
2.100 Vidrios Planos, 245
3.200 Vidrios Planos, 250
2.500 Vidrios Planos, 252
300 Cic, 133
19.500 Cobre Cerrillos, 37
20.000 Fensa, 23
5.000 Indac, 63
3.000 Madeco, 130
1.000 Madeco, nov. 25, 133
10.100 Mademsa, 91
1.300 Chilena Cons. Grales., 140

COBRE EN LONDRES

PRIMERA RUEDA
£ por toneladas largas

Disponible: £ 245.00.00, comprador.
£ 246.00.00, vendedor.
Fluctuación: £ 3.00.00, baja.
A 90 días: £ 238.00.00, comprador.
£ 238.10.00, vendedor.
Fluctuación: £ 2.10.00, baja.
Tendencia: Irregular, bajista.
Ventas 1.850 toneladas largas.

SEGUNDA RUEDA

Disponible: £ 241.10.00, comprador.
£ 242.10.00, vendedor.
Fluctuación: £ 3.10.00, baja.
A 90 días: £ 234.10.00, comprador.
£ 235.00.00, vendedor.
Fluctuación: £ 3.10.00, baja.
Tendencia: Sostenida a bajo nivel.
Ventas: 1.400 toneladas largas.

PRECIOS AL CIERRE

	Oct. 21	Oct. 22		Fluct.
ORO FISICO	21.300	21.250	t	—50
BONOS FISCALES				
Deuda Interna 7-1	84	84	e	
Garantía, 7-1	84	84	e	
Pavimentación, 7-1	84	84	e	
BONOS MUNICIPALES				
Mun. Stgo., 8-1	60	60	v	
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6¾	54	53	v	—1
Hip. Chile, 6-1	50	50	t	
Hip. Chile, 10-6	75	75	t	
Bco. Estado, 10-6	75	75	c	
BONOS SALITREROS				
Tarapacá G/A	420	420	t	
Tarapacá Ch/A	460	450	t	—10
Tarapacá Ch/N	3[illegible]0	350	t	+10
Tarapacá G/N	380	380	n	
BANCARIAS				
Central	22.000	27.000	c	+5.000
Concepción	170	160	c	—10
Crédito	265	270	c	+5
Curicó	140	140	n	
Chile	6.000	6.200	t	+200
Edwards	690	685	v	—5
Español	370	370	v	
Hipotecario	850	850	t	
Israelita	250	250	n	
Italiano	198	198	v	
Osorno	215	225	v	+10
Sud Americano	560	560	t	
Talca	350	350	n	
MINERAS				
Andacollo	4	4	t	
Aucanquilcha	102	103	c	+1
Carmen	2¾	2¾	c	
Cerro Grande	485	485	v	
Condoriaco	15	15	t	
Chañaral	8⅛	8⅛	v	
Delirio Punitaqui	200	195	v	—5
Disputada	420	400	c	—20
Huanillos	23	25	t	+2
Lota	140	143	c	+3
Merceditas	25	26	t	+1
Monserrat	80	80	c	
Ocurí	450	485	cp	+35
Oruro	750	750	c	
Presidenta	20	20	t	
Punta de Lobos	107	110	v	+3
Schwager	425	425	c	
Tamaya	159	152	t	—7
Tocopilla	700	700	n	
AGRICOLAS Y GANADERAS				
Agrícola Chilena	150	150	v	
Aisén	6.500	6.500	c	
Cisnes	970	970	n	
Colcura	190	190	v	
Gente Grande	750	830	t	+80
Sacol	130	130	n	
Tierra del Fuego	970	980	t	+10
Viña Concha y Toro	185	185	t	
SALITRERAS				
Anglo Lautaro "C"	810	790	t	—20
Iquique	310	310	t	
Tarapacá	180	175	c	—5
TEXTILES				
Caupolicán	20½	21	t	+½
Chatex	34	31	e	—3
Chiteco	82	80	v	—2
Fiap	63	63	c	
Paños Bellavista	75	75	n	
Paños Concepción	27	26	v	—1
Paños de Tomé	107	107	t	
Rayonhil "A"	20½	21	c	+½
Sederías Viña	35	35	n	
Sedylan	24	25½	t	+1½
Sumar	210	210	c	
Tejidos El Salto	44	44	tp	
Textil Progreso	34½	33	t	—1½
Textil Viña	30	29	t	—1
Vestex	350	350	n	
Yarur	310	310	t	
INDUSTRIALES Y VARIAS				
Agencias Graham	70	70	t	
Arrocera Ega	105	105	c	
Bima	90	90	v	
Blundell	170	170	n	
Carozzi	120	120	n	
Cemento Melón	690	688	t	—2
Cervecerías	935	925	v	—10
Club de Polo	40.000	40.000	t	
Codina	1.000	1.000	c	
Cola	94	97	c	+3
Colorantes	64	65	t	+1
Cía. Industrial	66	65	t	—1
Copec	224	226	e	+2
Cristalerías	70	70	t	
Elect. Industrial	73	73	c	
Emb. Andina	280	280	n	
Farmo Química	55	54	t	—1
Feria Regional Rancagua	160	160	n	
Ferias Unidas San Vicente	30	30	n	
Fertilizantes	68	68	t	
Gas de Stgo.	96	94	v	—2
Hucke Hnos.	335	335	t	
Ind. Andes	200	200	n	
Ind. Bellavista	130	130	n	
Industrias Varias	84	84	n	
Insa	340	335	v	—5
Interamericana	47	47	t	
Interoceánica	65	65	t	
La Rural	135	125	t	
Loza de Penco	53	53½	c	—½
Lucchetti	55	57	e	+2
Marinetti	90	90	c	
Mol. El Globo	110	105	t	—5
Mol. San Cristóbal	60	60	n	
Muelles	19	19	e	
Naviera Arauco	89	89	n	
Pap. y Cartones	667	673	t	
Perlina	64	64	t	
Pesquera Iquique	16¾	16¾	v	
Pizarreño	86	84	t	—2
Polpaico	242	242	t	
Refractarios	43	43	t	
Refinería de Viña	285	305	t	+20
Renta Urbana	280	270	v	—10
Saavedra Benard	255	260	c	+5
Sanitas	77	77	n	
Socompa	35	35	n	
Sogeco	80	80	v	
Sonavela	40	40	t	
Soprole "B"	2.300	2.300	t	
Tabacos	125	125	t	
Tattersall	196	193	t	—3
T. de Panimávida	45	45	e	
Universo	23	23½	c	+½
Vapores	625	625	v	
Vidrios Planos	220	252	t	+32
Volcán	80	80	t	
Zig-Zag	35	35	n	
METALURGICAS				
Cic	135	130	v	—5
Cobre Cerrillos	37	37	e	
Electro Met.	135	135	e	
Envases	25	24	v	—1
Fensa	23¼	23	e	—¼
Indac	61	63	t	+2
Madeco	127	130	t	+3
Mademsa	92	91	e	—1
Mec. Industrial	50	50	t	
Socometal	102	101	t	—1
SEGUROS				
Ch. Cons. Grales.	136	140	t	+5
Ch. Cons. Vida	400	400	e	

Bolsa de Valparaíso

Precios al Cierre proporcionados por Jaras y Sotta. Prat 639. Fono 4917. Casilla 163-V

PRECIOS DE CIERRE, A LAS 13 HORAS.

Oro, 21.200 t.
Chile, 6.100 t.
Español, 376 t.
Italiano, 200 v.
Osorno, 227 t.
Sud Americano, 565 t.
Disputada, 524 v. ml.
Huanillos, 24 1/2 t.
Merceditas, 25 c.
Monserrat, 80 c.
P. de Lobos, 109 t.
Tamaya, 152 c.
Lota, 149 t. px.
Schwager, 420 t.
Ast. Habas, 120 c.
Envases, 25 c.
Fensa, 23 v.
Madeco, 130 v.
Arauco, 86 v.
Interoceánica, 66 v.
Vapores, 627 v.
Arrocera A'de, 102 c.
Carozzi, 124 t.
Cem. Melón, 685 t.
Cer. Unidas, 925 t.
Cola, 98 t.
Copec, 227 v.
Cristales, 69 v.
Electromat, 55 v.
Farmo Química, 53 c.
Fertilizantes, 67 t.
Gas Valparaíso, 68 v.
Hucke, 330 t.
Imp. Universo, 23 v.
Ind. Varias, 88 t.
Interamericana, 47 t.
Loza de Penco, 53 t.
Luchetti, 56 c.
Panimávida, 45 c.
Papel y C., 675 v.
Perlina, 64 t.
Pesquera, 16 1/4 v.
Ref. Viña, 297 t.
Refractarios, 41 c.
Sporting, 430.000 t.
Tabacos, 126 c.
Teléfonos, 95 c.
Vidrios, 250 c.
Bellavista, 78 v.
Caupolicán, 21 1/2 t.
Ch. Sederías, 36 t.
Tej. Salto, 43 v.
Tex. Viña, 32 v.
Gente G[illegible], 810 c.
Fuego, [illegible] c.
Iquique Port, 315 e.
Anglo L., 815 n.
Ch. Cons. Gls., 140 t.

REMATE DE AYER

200 Interoceánica, Trasp. Bolsa, 60
750 Mol. Estrella, Trasp. Bolsa, 300
100 Polpaico, Trasp. Bolsa, [illegible]
100 Refractarios, Trasp. Bolsa, 40
[illegible] 34
400 Sederías Viña, Trasp. Bolsa, [illegible]
200 Tattersall, Trasp. Bolsa, [illegible]
200 Tex. Progreso, Trasp. Bolsa, 30
100 Ref. de Viña, Trasp. Bolsa, 280
83 Ref. de Viña, 270
114 Indesa, 17
20 Sederías, 30
40 Polpaico, 230
23 Bco. Español, 370
90 Cristales, 65
6 Pap. y Cartones, 6[illegible]
85 Copec, 200
800 Bco. Del Pacífico, —.—
4 I. Italiana, lotes de 1, —.—
8.000 Agrícola Chilena (3.000 y 2.000), —.—
14 Seg. Ch. Cons. Grales., —.—
41 Pizarreño, 75
93 Cristales, 60
80 Sedylan, 20
16 Lota, 130
10 Soprole, 600
111 Envases, —.—
80 Ref. de Viña, 270
37 Interamericana, 40
15 Fensa, 20
1.000 Espino, 14
26 Pizarreño, 88
16 Bima, 88
5 Estadio Español, 7.[illegible]
20 Vidrios Planos, —.—
48 Lota, 130
5 Stade Francais, 2.[illegible]
92 Sanitas, —.—
166 Socompa, —.—
47 Sanitas, —.—
1 Laguna Blanca, 3.[illegible]
8.000 Explot. Chiloé, 5
25 Stade Francais, 2.[illegible]
7.635 CAP, lotes de 500 (ver nota), 300
25 Stande Francais, 2.[illegible]
3.000 CAP, serie C, 330
31 Polpaico, 210
96 Loza de Penco, 50
6 Loza de Penco, 50
8 I. Italiana, lotes de 1, [illegible]
33 Cola, 80
82 Agrícola Chilena, 130
100 Agrícola Chilena, 150
1.000 Agrícola Chilena, 20[illegible]
98 Muelles, 15
15 C. Melón, 650
81 Fertilizantes, 60
31 Viña La Rosa, 120
24 Cristales, 60
13 Cristales, 62
11 Divesa, 15
62 Gas de Valpso., 41
92 Farmo Química, 41
56 Lota, 140
38 Lota, 140
50 S. Francais, lot. de 25, [illegible]
46 Copec, 210
48 Interamericana, 40
50 Interoceánica, 65
20 Sedylan, 23
10 Cola, 85
1 Delirio, 200
62 Tej. Caupolicán, [illegible]
35 Tej. El Salto, 40
45 P. Concepción, 20
24 Elect. Ind., 125
5.000 Bco. Talca, lotes de 100 y 5.000, 350
33 Sedylan, —.—
61 Nav. Arauco, 80
38 Divesa, 15
12 Cía. Ind., 60
5 Interoceánica, 65
52 Copec, 200
66 Copec, 200
41 C. Melón, 650
30 Fertilizantes, 60
26 La Rural, 100
66 Interamericana, 40
55 Renta Urbana, 260
33 Pap. y Cartones, 6[illegible]
50 Tattersall, 180
30 Cobre Cerrillos, 32
54 Condoriaco, 13

NOTA.— Acciones CAP (7.635). La característica de la acción que se vende se determinará por la forma de pago, si se paga en moneda corriente serán acciones serie C, y si en $ US, serie D Pref., y deben ser pagadas a un $ US por acción.

Cambio Libre

Moneda	Comprador	Vendedor
Dólar chèque	1.000.—	1.008.—
Dólar billete	1.000.—	1.010.—
Nacional billete	16.40	17.—
Soles peruanos	39.20	41.20
Bolivianos	0.08	0.11
Uruguayos	107.—	115.—
Cruzeiros	6.40	7.20
Libras est.	2.780.—	2.825.—
Francos suizos	233.—	236.—
Liras		1.65
Francos franc.		2.42
Pesetas		19.60
Marco	238.—	241.—

SOCIEDADES ANONIMAS

LA NACIONAL: octubre 23 a octubre 30; neto $ 3.28 octubre 30 en sus oficinas.

YARUR: octubre 23 a octubre 30; neto $ 8.00 octubre 31 en Banco de Chile.

TRES MONTES: octubre 28 a octubre 31; neto $ 20.00 octubre 31 en sus oficinas.

MOLINERA KOSTER: octubre 30 a noviembre 5; neto $ 3.00 noviembre 5 en sus oficinas.

GAS DE SANTIAGO: octubre 28 a octubre 31; neto $ 4.92 noviembre 10 en sus oficinas.

INDUSTRIAS VARIAS: octubre 27 a noviembre 14; neto $ 3.00 noviembre 14 en el Banco Edwards.

COMPAC: octubre 23 a octubre 28; junta ordinaria octubre 28 por memoria y balance.

CIA. DE ACERO DEL PACIFICO: octubre 24 a octubre 30; juntas ordinaria y extraordinaria, octubre 30. Tratar asuntos varios.

DELIRIO DE PUNITAQUI: octubre 24 a octubre 30; junta ordinaria octubre 30, por memoria y balance.

SAID: octubre 23 a octubre 31; juntas ordinarias y extraordinaria octubre 30 Tratar aumento de capital.

CHAÑARAL: octubre 26 a octubre 30; junta ordinaria octubre 30 por memoria y balance.

MUSALEM: octubre 28 a octubre 31; junta ordinaria octubre 31 por memoria y balance.

MADECO: octubre 24 a noviembre 10; junta extraordinaria noviembre 10. Tratar adquisición de sus propias acciones en poder de la Corporación de Fomento de la Producción.

TEJIDOS CAUPOLICAN: octubre 24 a noviembre 6; conversión de 5 acciones antiguas de $ 20, valor nominal por una nueva de $ 100 v/n. Emisión de 15.300.000 accs. 1.0408163x1 liberada de $ 100 v/n.

Las fracciones de accs., podrán completar el entero pagando a la Sociedad dentro del plazo de 30 días siguientes a la reapertura de los registros el valor de la fracción que necesitan para completar dicho entero calculado a base del v/n, de $ 100. Las acciones resultantes de las fracciones que no hicieron uso del derecho indicado serán vendidas y su producto entregado a quienes corresponda.

GAS DE SANTIAGO: noviembre 10. Eleva el v/n. de las acciones de $ 80 a $ 140.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

8) ALHAJAS, JOYAS

NO[illegible] Para arg[illegible] compra Sas[illegible] tin, Nueva York 68. (8) R/O C

13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente: colchas para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) R/O P

18) ARRIENDOS OFRECEN

DEPARTAMENTO cinco balcones, calle, pensión familia. Casa pocas personas. Echaurren 71. (18) 23-10 P.

CASA FAMILIA ofrece pieza pensión a personas honorables. Rosales 1685, al llegar a 18. (18) 26-10 P.

OFREZCO casa para el verano en Pichilemu. Tratar: Alameda 846, fono 65726. (18) 27-10 C.

30) CITACIONES VARIAS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Constancia". Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 23, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El Ayudante. (30) 23-10 K.

CITASE a los delegados acreditados ante la Federación Nacional de Sindicatos Industriales de la Industria del Aceite y R. S. para el lunes 27 del presente, a las 17 horas, en Vicuña Mackenna N.o 328, con el objeto de elegir al directorio por el período 1958-1959.— El presidente. (30) 24-10 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Primera Compañía.— "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 26 de octubre, a las 9.30 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 26-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel, Primera Compañía "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor director, cito a reunión de Compañía, para hoy jueves, a las 22 horas. Tabla: continuación de la reunión anterior; asuntos varios. — El secretario. (30) 23-10 K.

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Providencia".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día jueves 23 en curso, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 23-10 K.

UNDECIMA COMPAGNIA DI POMPIERI.— "Pompa Italia".— D'ordine del signor direttore, s'invita la Compagnia a una messa che avrá luogo il 1.o novembre nel Mausoleo della Società L'Humanitaria, in omaggio dei morti della colettività. Tenuta di gala. Adunata in piazza del Cimitero Generale, alle ore 10.30.— Il segretario. (30) 1.o-11 K.

UNDICESIMA COMPAGNIA POMPIERI.— Pompa Italia.— D'ordine del sig. capitano, convocassi la Compagnia ad esercizio per venerdi 24 c. m., alle ore 21.45. Tenuta di lavoro. Adunata in Piazza Ercilla.— L'aiutante. (30) 24-10 K.

33) COLEGIOS INSTRUCCION

CURSOS rápidos dactilografía, quince días, un mes. Taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 25-10 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) R/O C

ESCRITURA máquina, taquigrafía, redacción, ortografía, secretarias taquígrafas, dactilógrafas: cursos diurnos, vespertinos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. (33) 25-10 P.

ESCUELA Nacional Peluquería. Empiezan cursos, opción diploma. Catedral 1257. Sucursal, Compañía 3167. (33) 25-10 P.

5.000. CURSO completo dactilografía, redacción. Institutos "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Sucursal, Compañía 3167. (33) 25-10 P.

DIAZ GASCOGNE. Escuelas Politécnicas profesionales. Cursos duración 1 1/2 mes; matrícula abierta: contabilidad, taquigrafía, recuperación escolar, modas, corte, confección, moda infantil, cortador sastre, tejidos máquina, peluquería completa, señoras, caballeros, niños. Enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Internado femenino; señoritas provincias. Establecimiento de prestigio, reconocido oficialmente Supremo Gobierno, fundado 1914. Unica dirección, Monjitas 341, fono 36856. (33) 1.o-11 C.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 143. (37) R/O C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el título N.o 81.773, del Banco de Chile, por 940 acciones, a nombre de doña Sofía Covarrubias vda. de Lecaros, queda nulo después de haberse dado el aviso correspondiente al Banco. (42) 23-10 P.

HABIENDOSE extraviado libreta número 880874, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Militina del C. Osorio Morales, queda nula, por haberse dado aviso. (42) 24-10 P.

QUEDA nulo cheque N.o 707775, del Banco Osorno y La Unión, de Santiago, por extravío. (42) 25-10 P.

POR HABERSE extraviado los cheques C. C. N.o 3622447 y C. C. N.o 3622497, del Banco del Estado, Sucursal Estación, quedan nulos, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 25-10 P.

HABIENDOSE extraviado libreta número [illegible].651, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a María Elena Núñez Lorca, queda nula por haberse dado aviso. (42) 25-10 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA fines industriales de los esteros "Peumo" y "Melquío", del departamento de Imperial.— Señor Gobernador: Pedro Juan Molina Flores, chileno, agricultor, carnet de identidad número doce mil cuatrocientos noventa y uno, de gabinete de Carahue, domiciliado en la calle Villagrán sin número, de Carahue, con casilla N.o 31, de esa misma ciudad, a VS., con todo respeto, expone: Que en la Reducción Melquío, cuyo jefe es Bernardino Raliman Curiqueo, de acuerdo con la distribución contenida en el croquis adjunto, deseo instalar un molino para granos del tipo a piedras, con su respectivo cernidor, todo lo cual debe ser accionado mediante fuerza hidráulica con una potencia equivalente a 10 HP. Para este objeto aprovecharé las aguas corrientes de los esteros de cauce y curso naturales, denominados "Peumo" y "Melquío", situados, el primero y el segundo, dentro del departamento de Imperial y en la comuna del mismo nombre. Para accionar esta pequeña industria por intermedio de una turbina, ocuparé solamente 40 litros de agua por segundo. El agua de que trata esta merced es solamente una parte del caudal de estos esteros, y será desviada del curso natural, con el objeto de aprovechar una caída de 35 metros, más o menos. Mediante un canal, a tajo abierto, de 380 metros por 80 centímetros de ancho, se conducirá el agua desde la bocatoma hasta una tubería a presión de 60 metros más o menos de longitud, para luego ser conducida por un canal de descarga de 60 metros, aproximadamente, hasta el río Ranquilco. La captación del estero "Peumo" estará dentro del predio de doña Aurora Hernández viuda de Bordegaray, a 110 metros, más o menos, del estero "Melquío", en su parte más próxima y a unos 300 metros, aproximadamente, del río Ranquilco. La captación del estero Melquío se hará dentro de la reducción del mismo nombre, y en la que será instalado el molino, por lo que será necesario establecer servidumbre e imponerla a la propietaria señora Aurora Hernández viuda de Bordegaray, ya que por su predio tendrá que necesariamente pasar el canal a tajo abierto en una extensión de 110 metros por 80 centímetros. El caudal a extraer de ambos esteros, Peumo y Melquío, será normalmente 40 litros por segundo durante todo el año. No existen otras mercedes concedidas anteriormente aguas abajo del punto en que quedará la bocatoma, como tampoco existen otros aprovechamientos de ninguna especie. En relación con lo exigido en el artículo 259, inciso final, de la ley 9.909, debo manifestar lo siguiente: La turbina desarrollará una potencia máxima de 10 HP. La restitución de las aguas se hará directamente al río Ranquilco, mediante un canal a tajo abierto a unos 60 metros de distancia del molino. La distancia aproximada entre la bocatoma y el punto de restitución es de 300 metros, más o menos, y el desnivel entre la bocatoma y el punto de restitución es de más o menos 37 metros.— Por tanto, a VS. ruego y solicito, en mérito de lo expuesto, disposiciones de la ley 9.909 y croquis adjunto en triplicado, además de los antecedentes que se proporcionan en la memoria explicativa que acompaño, se sirva dar a la presente solicitud la tramitación de rigor, teniendo en cuenta que no se acompaña inscripción de dominio con certificado de vigencia correspondiente a la Reducción indígena Melquío, porque dichas reducciones no cuentan con inscripciones materiales.— Es gracia.— Al señor Gobernador del departamento de Imperial.— Presente.— Nueva Imperial, a veinticinco de agosto de mil novecientos cincuenta y ocho, siendo las once horas, se presentó a la Gobernación la solicitud precedente, sobre merced de agua, memoria explicativa, en cuadruplicado y plano de situación de los trabajos a ejecutarse y comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal por un valor de $ 25, a la cuenta A 4-4. Antecedentes que fueron presentados por el señor Pedro Juan Molina Flores. (55) 24-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción dieciocho octubre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Enrique Artigas Soriano, a Magali Teresa y Enrique Carlos Artigas Foresti, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Enriqueta Foresti Serrano. Practicaré inventario solemne 23 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario. (55) 23-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción diecisiete octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Tomasa Céspedes Castro, a María Inés, Angela, Marcelo, Mercedes Elcira y Eduardo Alberto Montalva Céspedes.— El Secretario. (55) 23-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinte octubre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada José Clemente Olguín Abarca, a Juan Bautista, Clemente del Carmen, Guillermo, María del Carmen, Ramón, Ena Margarita, Fernando y Teresa de Jesús Olguín Gaona, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ena Manuela Gaona viuda de Olguín. Practicaré inventario solemne 24 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario. (55) 23-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinte octubre presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Eduardo Pfau David a Jorge y Eduardo Pfau Donoso, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cecilia Donoso de Pfau. Practicaré inventario solemne 24 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario. (55) 23-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, AUTO nueve de octubre corriente, concedió posesión efectiva herencia testada Brígida Moncada Arias, a cónyuge Luis Madrid.— El Secretario. (55) 23-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veinte octubre presente año, concedió, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia testada Nataniel Páez Rodríguez a María Páez Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Sara Gaete Molina. Practicaré inventario solemne 31 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 24-10 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA PAra regadío y usos domésticos.— Señor Intendente: Leonijildo Vallejos Castro, casado, carnet N.o 43625 de Angol y domiciliado en calle Manuel Bunster N.o 958, de esta ciudad, viene en solicitar una merced de agua para regadío y usos domésticos, en su hijuela denominada "Cerro Negro", ubicada en esta comuna. El agua que solicito nace de varias vertientes ubicadas dentro de la misma hijuela y el recorrido de estas aguas, muere dentro de la misma. La extensión total de los terrenos que se trata de regar son tres hectáreas, o sea una parte de mi hijuela Cerro Negro, que tiene un total de sesenta hectáreas, y la calidad de los terrenos es arcilloso arenoso. La bocatoma la haré a unos mil quinientos metros de la parte que voy a regar, cuyas aguas las juntaré de tres vertientes que existen, para formar un solo canal que lo construiré a tajo abierto hasta llegar a mi casa para hacer la distribución de los riegos. Acompaño los siguientes documentos: escritura de Inscripción del Registro de Propiedades, memoria explicativa, presupuesto de las obras proyectadas de los terrenos por regar, un plano de situación de la merced que solicito, todos en duplicado y comprobante de ingreso de la Tesorería Provincial, pagando el derecho de la merced de agua. Por lo tanto, ruego a US. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta de conformidad al Código de Aguas, pasado treinta días después de la última publicación, en caso de no haber oposición y si las hubiese ponerlas en mi conocimiento para poder contestarlas. Dios guarde a US.— Leonijildo Vallejos Castro.— Al señor Intendente de la provincia de Malleco, Angol.— República de Chile.— Gobierno Interior.— Intendencia de Malleco.— Angol, siendo las quince horas del martes veintiséis de agosto de mil novecientos cincuenta y ocho. Providencia número doscientos veintidós, por presentada la solicitud de merced de agua para regadío y usos domésticos del señor Leonijildo Vallejos Castro, remítase una copia a la Junta respectiva y publíquese por tres veces dentro del plazo de sesenta días, a contar desde esta fecha, en "El Malleco" de Angol y "La Nación" de Santiago, de conformidad al artículo doscientos sesenta y uno. — F. L. — Arnoldo Stegmann Putsche. Intendente de Malleco. —Mario Meza Barros, Secretario asesor. (55) 24-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia parte testada e intestada doña Sara Edwards Prieto, hija Inés Brull Edwards y nieto Oscar León del Carmen Castro Aguirre. Inventario solemne bienes causante practicaré, Secretaría Juzgado, Bandera 342, veinticinco actual, diez horas.— Secretario. (55) 24-10 P.

EL SINDICATO PROFESIONAL PAtronal de Peluqueros de Santiago cita a sus socios para elegir la nueva mesa directiva, con asistencia del señor Inspector del Trabajo, para el día 29 del presente, a las 20.30 horas, en Santo Domingo 1312.— El secretario. (55) 25-10 P.

SOLICITA MERCED DE AGUAS.— Señor Intendente de la provincia de Cautín. — Arturo Korach Silberstein, agricultor, domiciliado en esta ciudad, calle Claro Solar N.o 380, al señor Intendente digo: Solicito se me conceda una merced de aguas para la generación de energía hidroeléctrica, para lo cual indico a continuación los datos que exige el artículo 259 del Código de Aguas: 1.— Se desea aprovechar aguas del estero Llamuco, corriente superficial que corre en el departamento de Temuco, y que es de uso público. 2.— La cantidad de aguas que se desea extraer es de 600 litros por segundo. 3. — Las aguas se destinarán a producir 45 Kw. de energía eléctrica o sea una fuerza motriz de 60 H. P., que se destinará al funcionamiento de una máquina de sierra huincha en el establecimiento maderero que tengo ubicado al lado del pueblo de Cherquenco de este departamento. El exceso de energía producida se destinará al suministro gratuito a la población Arturo Korach, situada al lado del establecimiento maderero mensionado, y en el cual habitan parte de mis obreros y empleados. 4.— Las aguas recorrerán desde la bocatoma hasta el punto de aprovechamiento, una distancia de 230 metros. Desde el lugar de aprovechamiento hasta el punto en que se restituyen las aguas al río Quepe, las aguas recorren 10 metros más. Las aguas se conducirán en todo su recorrido por un canal de tierra a tajo abierto. 5.— Las obras de captación estarán ubicadas a 4.700 metros aguas abajo del punto en que el estero Llamuco corta el camino público a Los Lleuques y a 240 metros del punto en que el estero Llamuco desemboca en el río Quepe. Las aguas se extraerán mediante una bocatoma ubicada sobre uno de los costados del estero. 6.— Es necesario establecer servidumbre de acueducto, de bocatoma y en ínfima parte, de postación para el traslado de la energía generada, sobre una propiedad de la comunidad formada por doña Margarita Juana Camila Hoffmann y don Alfredo Yirkal Hoffmann. 7.— El caudal mínimo normal de las aguas del estero Llamuco en el punto de captación es de 2.500 litros por segundo. 8.— Aguas abajo y en el río Quepe existe según las averiguaciones practicadas, una sola merced de aguas a favor de la Sociedad Agrícola de Ñuble y Rupanco, que no se verá afectada, por restituirse la totalidad de las aguas aprovechadas, ya que por no ser merced para regadío, las aguas no se consumen. 9.— Por la naturaleza misma del objeto a que se destinarán las aguas, es necesario que la merced que solicito me sea concedida en el carácter de permanente y continua. Se desean desarrollar 60 H. P. Las aguas se restituirán 10 metros aguas arriba del lugar en que el estero Llamuco desemboca en el río Quepe. Entre el punto de captación y el de restitución de las aguas existe una distancia de 230 metros, y el desnivel existente es de 12,50 metros. Acompaño a esta presentación los siguientes documentos: a) Copia autorizada de la escritura pública de arrendamiento del predio en que se encuentra ubicada la población Arturo Korach y las instalaciones donde ubicaré la sierra huincha; b) Certificado de dominio vigente del predio donde será necesario constituir servidumbre; c) memoria explicativa, y d) croquis de situación y presupuesto aproximado de las obras. Pido al señor Intendente de la provincia tener por presentada esta solicitud de merced, ordenar las publicaciones dispuestas por la ley y dar a la solicitud la tramitación correspondiente.— K-1-8 — Cautín.— Temuco, 14 de octubre de 1958.— N.o 2170.— Con esta fecha siendo las 10 horas, se presentó a la Intendencia de Cautín, merced de agua del señor Arturo Korach. —Anótese— Fernando Le-Bert S., secretario asesor.— N.o 2170.— Hágase las publicaciones de rigor, por tres veces, dentro del plazo de 60 días, contados desde la fecha de su presentación en el "Diario Austral" de Temuco y en un diario de la capital.— Juan Fauré Silva. Intendente.— Fernando Le-Bert S., secretario asesor. (55) 25-10 P.

NOTIFICACION. — EN CAUSA 124,093, "Miranda con Sepúlveda", del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, se ha ordenado notificar avisos a don Julio Sepúlveda Contreras, siguientes resoluciones: "Santiago, octubre dos de 1958. Vistos: se recibe la causa a prueba. Esta versará sobre: domicilio y residencia de los cónyuges a la fecha de la celebración del primer matrimonio y en los tres meses anteriores; si a la fecha de celebración del segundo matrimonio de las partes, el primero estaba vigente. La testimonial se recibirá los dos últimos días del probatorio a las 15 horas y a las 10 si funcionare en la mañana.— F. Pérez.— T. Hameau.— "Santiago, octubre 16 de 1958. Por acusada la rebeldía. Vistos: con el mérito de los antecedentes se acoge lo pedido a fs. 37 y se agrega al auto de prueba el siguiente punto: domicilio y residencia de las partes a la fecha del segundo matrimonio y en los tres meses anteriores.— A. Poblete, Fco. Pérez". (55) 24-10 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— AUTOS nulidad matrimonio Rivera Cortés, Ana Lidia, con Burger Arriagada, Ernesto, resolución quince presente, ordenó notificar "La Nación", "Debate", sentencia 30 septiembre último, declaró nulo matrimonio mencionado, Inscripción 86, año 1943, de 27 junio 1943, Primera Circunscripción Ovalle, basada no tener competencia Oficial lo celebró. Ordénose consulta Iltma. Corte.— Garbarini.— Retamal, sec. subrogante.— Consecuencia, notifico sentencia indicada a demandado, don Ernesto Burger Arriagada, efectos legales posteriores.— Fernández, secretario. (55) 24-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada doña Pascuala Rosa Trujillo Escobar a Pascuala Eva, Carlos Segundo, Albino del Rosario, Aveline del Carmen, José Ricardo y Aida Flores Trujillo, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Arturo Flores. Secretario. (55) 24-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia testada doña María Eugenia Correa Avila, a Amelia, Agustín, Adriana, Osvaldo y Carlos Correa Avila, Ximena, Paz y Pilar Rodríguez Correa. Ordenóse tramitar conforme artículo 41, ley 5,427. (55) 24-10 P.

CON FECHA 13 DE OCTUBRE [illegible] se renovó el directorio del Sindicato Profesional de Cuidadores y Asesores del Cementerio General, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Bolívar Fernández Vidaurre. Este quedó constituido en la siguiente forma: presidenta, Otilia Brito G.; secretaria, Virginia Galaz F.; tesorero, Oscar Astudillo J.; directoras, Blanca Lobos G. y Juana M[illegible] ra C.— Santiago, 21-X-1958. (55) 24-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Pedro Muñoz Maureira a hijos legítimos, Pedro Segundo, María Rebeca, Leocadio Antonio, Luis Humberto, Virginia, Lidia del Carmen y Yolanda del Carmen Muñoz Gálvez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Mercedes Gálvez [illegible]. Practicaré inventario solemne 28 presente, 16 horas, en secretaría.— Secretario. (55) 24-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Pedro Alvarez [illegible] a herederos testamentarios [illegible] Augusto, Octavio, Ligia Alvarez [illegible] — Secretario. (55) 24-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Esteban Ciccione [illegible] a herederas testamentarias [illegible] María Ciccione Salgado y [illegible] lia Salgado Vilches.— Secretario. (55) 24-10 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— AUTOS nulidad matrimonio Ancara [illegible] Ignacio, con Panchillo Curillán [illegible] nuela, ordenó notificar a demandada citada, siguiente auto: [illegible] Santiago, septiembre doce de 1958. Vistos: Se recibe a prueba la causa por el término legal y se fija como hecho controvertido el siguiente: domicilio y residencia de los [illegible] a la fecha de celebración del matrimonio y durante los [illegible] meses anteriores a la manifestación.— Garbarini.— Fernández, secretario. (55) 24-10 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— AUTOS nulidad matrimonio Acuña, José, [illegible] Ulloa, Ana Luisa, resolución [illegible] presente, ordenó notificar "La Nación", "Debate", sentencia [illegible] tiembre último, declaró nulo matrimonio mencionado, Inscripción [illegible] 10 agosto 1931, Primera Circunscripción Bulnes, basada no tener competencia Oficial lo celebró. Ordénose consulta Iltma. Corte.— [illegible] Retamal, sec. subrogante.— Consecuencia, notifico sentencia indicada a demandada, doña Ana Luisa Ulloa, efectos legales posteriores.— Fernández, secretario. (55) 24-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia de Elía Lemus [illegible] viuda de Prieto, a heredero [illegible] mentario Francisco Betulio [illegible] — Secretario. (55) 25-10 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA.— Señor Intendente: Reinaldo Harnecker, gerente general y en representación de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., domiciliado en Santiago, calle Ramón Nieto N.o 920, a US. respetuosamente, expongo: La empresa que represento construirá una central hidroeléctrica para proporcionar energía eléctrica, que se destinará a las necesidades de Puerto Aisén, para lo cual, de acuerdo al Código de Aguas, es menester obtener la correspondiente merced, cuyas características son las siguientes: 1.o) Las aguas se extraerán de la zona sin nombre, que en la zona se denomina "Río Arredondo", afluente del río Los Palos, tributario del río Aisén. 2.o) Se desea extraer 5.000 lts./seg. 3.o) Las aguas se destinarán a la producción de energía eléctrica para servicio público. 4.o) Las aguas se extraerán por un canal a tajo abierto. 5.o) La bocatoma se ubicará en el río Arredondo, a 700 metros aguas arriba de la bocatoma de la captación de agua potable de Puerto Aisén. Se restituirán a 2.250 metros abajo, existiendo entre ambos puntos un desnivel de 110 metros más o menos. Se producirá una potencia de 4.000 Kw. 6.o) Será necesario constituir una servidumbre en una faja de 30 metros de ancho en 1.731 metros de longitud aproximadamente. 7.o) Aguas abajo del punto de captación no existen canales de regadío, y sólo quedaría la bocatoma del canal para el agua potable de Puerto Aisén.— Al señor Intendente de la provincia de Aisén.— Puerto Aisén.— 8.o) La presente se solicita de ejercicio permanente y continuo. Acompaño, por duplicado, un estudio preliminar, compuesto de un croquis de situación, memoria explicativa y un presupuesto de las obras hidráulicas. En conformidad a lo dispuesto en los artículos 257 y siguientes del Código de Aguas y de la ley N.o 11.471, ruego en solicitar la correspondiente merced de agua, previa la tramitación indicada en las disposiciones legales citadas.— Es gracia.— Reinaldo Harnecker, gerente general.— Puerto Aisén, a catorce de octubre de mil novecientos cincuenta y ocho.— Se me presentó hoy, siendo las once treinta horas.— Germán Alvarado Maldonado, secretario.— Puerto Aisén, 18 de octubre de 1958.— N.o 149.— Por hecha la presentación.— Publíquese por tres veces consecutivas en el periódico "El Colono" de esta ciudad, y en "La Nación" de Santiago. Desc copia autorizada de la documentación.— Robinson Acuña Arellano, teniente coronel de Ejército, Intendente suplente.— Certifico que la presente es copia autorizada de la solicitud presentada por don Reinaldo Harnecker, gerente general de la ENDESA.— Puerto Aisén, 18 de octubre de 1958.— Germán Alvarado Maldonado, secretario-abogado Intendencia de Aisén. (55) 25-10 C.

QUIEBRA FLORENCIO ALVAREZ Urrutia.— Por resolución de 14 de octubre de 1958, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha declarado en quiebra don Florencio Alvarez Urrutia, comerciante, domiciliado en calle Lira N.o 1413. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. (55) 23, 24, 25, 27 y 28-10 C.

CONVENIO JUDICIAL PREVENTIVO Miguel Solá Fávaro.— Cuarto Juzgado Civil.— En solicitud Síndico pidiendo se amplíe nómina acreedores con derecho a voto con los siguientes acreedores, Juzgado proveyó: Santiago, 22 de octubre de 1958.— A lo principal, como se pide; al otrosí, téngase presente.— Enmendado 22.— Vale.— Poblete, juez.— Pérez, secretario.— Roberto Gellona, $ 7.193.650; Luis Schmidt Herman, 90.069; Oscar Vial Vergara, 1.248.805; Gildemeister S. A. C., 228.340; Guillermo Matumala, 195.300; Gustavo Bravo Zúñiga, 9.619.500; Soc. Saavedra Benard, 187.877; Mosso Ind. de la Madera Ltda., 10.586.527; Soc. A. Bruner y Cía. Ltda., 5.255; Carlos Gutiérrez Ortiz, 259.017; José Pizarro Orellana, 252.425; Jorge Lavandero, 140.000; Banco de Chile, 5.638.254; Sergio Correa Mujica, 9.000.000; Guillermo Goldsack G., 61.040; Sergio de la Maza L., 300.000; Carlos Schmake Vergara, 500.000; Sociedad Agrícola Ganadera Dillo Limitada. (55) 25-10 C.

NOTIFICACION.— ANTE EL PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose Alejandro Carvajal Miranda, empleado, domiciliado Compañía 1780, interponiendo demanda nulidad matrimonio celebrado 29 de enero de 1947, ante Oficial Civil Circunscripción Rancagua, contra cónyuge Blanca Rosa Abarca Marchant, dueña de casa, cuyo domicilio ignora. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia prescrito por la ley dentro esa circunscripción. Primer otrosí, las diligencias que expresa; segundo, información sumaria de testigos; tercero, notificación por avisos; cuarto, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, 6 de enero de 1956. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, previamente hágase como se ofrece; al segundo otrosí; al tercero, se proveerá oportunamente; al cuarto, téngase presente. Rol N.o 29623. Papel de diez pesos más el cuarenta por ciento.— Ramón Briones.— Candina Acuña. Posteriormente, cumplidas diligencias decretadas, Juzgado ordenó notificar demanda por medio tres avisos en diarios "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia notifico a Blanca Rosa Abarca Marchant demanda y providencias insertas.— C. Acuña, secretaria. (55) 25-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada doña Rosa Herreros Cuevas a Julia y Amelia Herreros Cuevas.— Secretario. (55) 24-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Cítase audiencia 24 actual, 15 horas, parientes menor Rosa de la Cruz Salvatierra Pizarro y Defensor Público, fin deliberar curaduría.— Secretario. (55) 23-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Adolfo Valenzuela Castro, a Aldel Carmen, Adolfo Patricio Luperto, Mónica Luz Augusta y Cecilia María Francisca Valenzuela Correa, sin perjuicio derechos cónyuge Aida Correa Fuenzalida. Inventario solemne practicaré 27 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 25-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Secretaría, 27 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes menor, César Adolfo Hernández del Pedregal. Autos curatela.— Secretario. (55) 25-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veintiuno octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Guillermo Gran Navarro a María Teresa Gran Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Teresa Navarro Mamel.— El secretario. (55) 25-10 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Por resolución 10 octubre mil novecientos cincuenta y ocho, concediose posesión efectiva herencia intestada Evaristo Durán Fuentes, a sus hijos legítimos Jorge y Evaristo Segundo Durán Acuña, y a hijos naturales Juan Roberto y Alicia Durán Acuña, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa Elena Acuña Díaz. Tramítase conforme artículos 40 a 44, ley 5,427.— Secretario. (55) 24-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Juan Antonio Mendoza Carriel a hijos legítimos y herederos testamentarios Juan, Raquel, Ester y Rebeca Mendoza Zambrano, y a nieta Eugenia Mendoza Romero, quien sucede por derecho representación su padre, Abel Mendoza Zambrano, hijo legítimo causante. Practicaré inventario solemne 31 presente, 14 horas, en secretaría.— Secretario. (55) 25-10 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

EMPLEADA necesito, casa tranquila. Sueldo puntual. Calle Rodó 1912, teléfono 47288. (79) 25-10 P.

84) PINTURAS Y DECORADOS

REPARACIONES, pinturas de lanchas y botes. Dublé Almeyda 1038. (84) 28-10 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

MUCHO PORVENIR, próximo Carretera Panamericana, agua, luz, sin pavimento, camino Ochagavía, sitio esquina, hasta 10.000 metros, vendo. Fono 93577. (89) 26-10 P.

94) REMATES

REMATE CASIMIRES.— ORDEN ANtonio Ceruzzi, Bandera 665, 20 al 25 octubre, 11 y 17 horas.— Germán Geell, Manuel Montero, martilleros públicos. (94) 22-10 P.

REMATE.— ANTE PRIMER JUZGAdo Civil Mayor Cuantía Santiago, el 10 noviembre próximo, se rematará propiedad menores Olga, Nicolás y Atilio Mantero Fontalba, y de interdicta, Filomena Muñoz, ubicada calle Martínez de Rozas N.os 4175 y 4183, comuna Quinta Normal, dividida dos lotes, signados 1 y 2 en plano. Mínimum, $ 2.000.000, lote 1, y $ 1.000.000, lote 2. Precio se pagará contado. Garantía 10 o|o dichos mínimos. Demás bases y antecedentes, secretaría Juzgado indicado, expediente N.o 44200, caratulado "Muñoz, Filomena, y otros, autorización para enajenar".— El secretario. (94) 23-10 P.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase 17 noviembre 1958, quince horas, propiedad ubicada calle Dos Orientes 8583, esquina Tritnos, Población Las Brisas, La Cisterna, esta ciudad. Mínimo, $ 1.160.000. Forma pago, al contado. Boleta, 10% mínimo. Demás bases y antecedentes, expediente 141.461, Schnell, Federico con Ossandón, Julio, y otro. Ejecutivo.— Secretario. (94) 24-10 P.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase diez noviembre próximo, quince horas, propiedades Vargas Fontecilla N.o 4713, esquina Santa Genoveva, comuna Quinta Normal. Mínimum, $ 1.124.667.— Boleta bancaria o dinero efectivo, $ 1.000.000. Forma de pago: contado. Bases y antecedentes, expediente 141318, Elgueta con Naranjo. Ejecutivo.— Secretario. (94) 25-10 P.

POR RESOLUCION DEL QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de este departamento, en la secretaría de dicho Juzgado se rematará el 7 de noviembre del año en curso, a las 15 horas, la propiedad ubicada en la calle Andes N.os 3814 al 3818, de esta ciudad. El mínimo para las posturas será la suma de $ 1.416.800. El precio de la subasta se pagará íntegramente al contado. Boleta por $ 212.500. Demás bases y antecedentes, en el Juzgado indicado, autos "Turri con Flores", juicio ejecutivo.— El secretario. (94) 24-10 P.

REMATE JUDICIAL.— ANTE 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase 17 noviembre próximo, quince horas, propiedad ubicada calle Departamental s|n., ubicada comuna San Miguel (La Castrina). Mínimum, $ 2.558.000. Garantía 10 o|o mínimum. Demás bases antecedentes autos 138284, "Jara, Humberto, con Gamboa, Humberto".— Secretario. (94) 26-10 P.

CONSIGNATARIOS DEL REMATE a efectuarse mañana viernes 24, a las 3 P. M., en calle Chacabuco 763, Andrés Chadwick, Pablo Traeger, Miguel Wawi, Gabriel Leiva, Marcial Acevedo, Angel Garcías, José Guerças, Carlos Parra, Cooperativa Laboratorio Chile, León Lerner, Lorenzo López, José Sánchez, Francisco Manríquez, Industrias Envases de Cartón, Zenén Castaño, Arturo, Schwarzlese, Carlos Sotlle, Marín Hermanos, Alfonso Aravena, Ester Silva, Cornelio Bustamante, Juan Díaz, Manuel Olivares y Sergio Soto.— Nicanor Marticorena P., martillero. (94) 24-10 P.

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 24 octubre, de 10 a 12.30 y 3.30 de la tarde, en Compañía 1390, por orden de Santiago Reyes, José Rojas, Héctor Sagredo, Raquel Farías, Alicia Vonebas, Carlos del Villar, José Quintanilla, Miguel Negredo, Carlos Villante, Raquel Vargas, Donatila Castro, Julia Valencia, Berta Guerrero, Sergio Navarro.— A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, martilleros públicos. (94) 23-10 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA, amoblados de salón, living, comedor, escritorio, hall, refrigerador, radios, pianos, alfombras, dormitorios y menaje de casa en general, el viernes 24 de octubre, de 10.30 a 12.30, y de 15 horas adelante, en Huérfanos 1535, por orden del señor Luis R. Dumay Bunster, Eulogio Barcia, Rubén Truco, Fco. Santiago, Fco. Rivera, Luis Zamorano, Florencio Gana, Oscar Silvestre, Federico Hamelet, Oscar Zavala, Juana Stamp, Clínica de Alfombras, María Durán, Juan Rojas, Sra. Rubio, Federico Latrop, David Iza, Raquel Garzman, Juana Nicholds, Clara de Colbín, Reginaldo Tejada, Elda Chacón, Sam Haim, Graciela Ramírez, Hto. Hidalgo, Aquiles Madariaga.— A la vista hoy.— Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V., martilleros públicos, Moneda 1382, teléfono 69362. (94) 24-10 C.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión, recibo pasajeros Huérfanos 1393 (95) 3-1-59 P.

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad (97) RIO C.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad (97) RIO C.



FLORES Y OVACION TUVO XENIA MONTI.

Los asiduos espectadores del Teatro Opera aguardaban ansiosos la anunciada reaparición de Xenia Monty entre las filas artísticas del Bim-Bam-Bum. Y por su parte, la estrella del Folies Bergére anhelaba volver a ponerse en contacto con este público chileno que le dio el espaldarazo de la fama cuando se divorció del conjunto parisiense con que había venido a Sudamérica y se quedó en Santiago, contratada por Buddy Day. El nuevo y tercer encuentro entre la cautivadora "vedette" francesa y sus amigos chilenos, realizado anteayer en la sala revisteril de la calle Huérfanos, no pudo ser más cálido. Una profusión de canastillos de flores, enviados al escenario por sus fieles admiradores y estruendosas y repetidas ovaciones, testimoniaron a Xenia Monty la admiración y el cariño que le profesa nuestro público. Visiblemente emocionada y con lágrimas en los ojos, la artista debió aguardar unos minutos para serenarse e iniciar su labor en la nueva revista "Los churros de Pepe Antártico" en la que encuentra marco adecuado para lucir sus valiosas facultades y su enorme simpatía.

Olszewski llevó a Lima obra que dá el Petit Rex

LIMA, PERU.— (ORBE Latinoamericana).— Por segunda vez y en el transcurso de un año, visita el Perú el conjunto de teatro de habla alemana "Kammerspiele", que dirige el "regisseur" austriaco radicado en Santiago de Chile, Reinaldo Olzewsky. Dará en Lima cuatro estrenos, que son: "Un vaso de agua", de Scribe y Keutner; "¿Conoce usted la vía láctea?", de Karl Wittlinger, obra que está dando en Santiago el Teatro Petit Rex; "Volpone", de Stefan Zweig, y "Tres hombres en un caballo", de Abbot y Holm, que tanto éxito tiene actualmente en Broadway. Este conjunto teatral alemán realiza esta nueva jira con verdadero éxito. Después de actuar cinco meses en Chile, ha visitado Asunción, La Paz, Arequipa, Perú. Seguirá a países del norte.

Una pieza española dará a conocer Américo Vargas

Una vez terminadas las representaciones de la obra de Goldoni, "Arlequín, servidor de dos patrones", la Compañía de Américo Vargas y Pury Durante dará a conocer a nuestro público en el Teatro Moneda una pieza del comediógrafo español de nuestros días José López Rubio, titulada "Celos del aire".

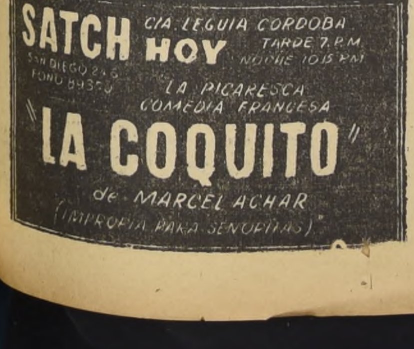
Esta obra, estrenada en Madrid en 1950, y luego en Buenos Aires, ha cosechado entusiastas aplausos del público peninsular y argentino. Es una comedia fina con pinceladas cómicas y sentimentales, que ha de agradar a los espectadores santiaguinos. La escenografía ha

CINE GRAN AVENIDA ESTA DE ANIVERSARIO

Con un festival celebra hoy, su quinto aniversario el cine Gran Avenida. Presentará en esta oportunidad dos films: "Y Dios creó a la mujer", película francesa en tecnicolor con Brigitte Bardot, y la película mexicana "Cuatro Co-







"¡Yo acuso!", estrenan hoy cines Metro y California

Uno de los más famosos casos judiciales, sirve de base para el argumento de ¡Yo acuso!, el drama de Metro-Goldwyn-Mayer, dirigido por José Ferrer, quién también forma parte del elenco artístico de la película, y que se estrena hoy, en los cines Metro y California.

La película pone de manifiesto numerosos hechos históricos que no habían sido revelados hasta la fecha.

Este film, revela toda la historia del capitán Alfredo Dreyfus, quién fue acusado falsamente de haber traicionado a su patria vendiendo secretos militares a una nación enemiga y sentenciado a pasar el resto de su vida en la Isla del Diablo.

En otros papeles importantes aparecen Anton Walbrook, Viveca Lindfors, Leo Genn, Emlyn Williams, David Farrar, Donald Wolfit y Herbert Lom.

PROXIMOS ESTRENOS DE PELICULAS

"MI HIJO NERON".— Será estrenada próximamente la muestra del cine francés, "Mi hijo Nerón", película que tiene como figuras centrales a Brigitte Bardot, Gloria Swanson y Vittorio de Sica.

— O —

"NO ME QUIERAS DEMASIADO".—En los cines Banderas y Dante, será estrenada mañana la película de la Organización Rank, "No me quieras demasiado", film dirigido por Julián Amyes e interpretado por Belinda Lee y John Gregson.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V. 19 horas: El diario de Ana Frank.

CAMILO HENRIQUEZ.— El ángel que nos mira.

CERVANTES.— Compañía Nacional de Comedias Flores-Oxman: Dos para un recuerdo.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL.— Cía. de Revistas Pigalle.

LEX (Pío Nono esq. Bellavista). — 19 horas: El sí de las niñas. 22.30 horas: El avispa, El fin de reorero y la princesa Panchita.

MARU.— Grupo Maccabi: La novia robada.

MONEDA.— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante: Arlequín, ser-

...tiempo para morir.

EGAÑA.— V. y N.: Amargo triunfo, Los jóvenes no lloran.

EL GOLF.— M., V. y N.: En una pequeña carpa un gran amor.

EL SALTO.— R.: Locos peligrosos, Rose Marie, El tesoro de los montes.

ESMERALDA.— R.: El gran mentiroso, Cuando los duendes cazan perdices.

FLORIDA.— R.: Orgullo y pasión.

GRAN AVENIDA.— R.: Cuatro copas, Y Dios creó a la mujer, Noticiario chileno.

HOLLYWOOD.— R.: El cielo fue testigo, Un sábado violento.

HUELEN.— M., V. y N.: El mayordomo y la dama.

IDEAL CINEMA.— R.: El hombre de las mil caras, Soy culpable, Puerta cerrada.

IMPERIO.— M., V. y N.: Cuando la bestia ruge.

ITALIA.— R.: Ojos llenos de amor, La casa de la luna.

KING.— M., V. y N.: El último cuplé.

LAUTARO.— R.: El inocente, La mujer que yo adoro, El terror del Himalaya.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Un rey en Nueva York.

LIBERTAD.— R.: El rifle de oro, La vuelta del monstruo, Agregados.

LIDO.— M., V. y N.: Sissi.

LIRA.— R.: La virtud desnuda, La fuerza del deseo, La adúltera.

LO CASTILLO.— R.: El pequeño proscrito, Kid Tabaco.

LO FRANCO.— R.: El sultán descalzo, Vida de un médico, La monja gitana.

MAIPO.— R.: La fuga de San Quintín, Odongo y Agregados.

MAYO.— R.: Dino, el rebelde.

MARCONI.— R.: El cielo fue testigo, Un sábado violento.

METRO.— M., V. y N.: ¡Yo acuso! y Agregados.

MIAMI.— R.: Caravana indómita.

MINERVA.— R.: Dichosa muchacha, Amoríos de una reina.

MIRAFLORES.— R.: El hombre de las mil caras, Tierra desconocida, Agregados.

MISTRAL.— R.: Lo que las paredes ocultan, Sangre sobre la tierra.

MONUMENTAL.— R.: Regreso al honor, La pícara molinera, Casta de robles.

MODERNO.— R.: El hombre

...de la

VERDI.— R.: Nerón y Mesalina, Agregados.

VICTORIA.— R.: Duelo de titanes.

VIENA.— R.: Senda redentora, Terror en la noche y Kachugundi.

WINDSOR.— M., V. y N.: El bolero de Raquel.

YORK.— R.: El zorro del mar.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (San Bernardo).— R.: Rififí entre los hombres, Las diabólicas, Ambición maldita.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: El gallo colorado, Marido a la fuerza, Rififí entre los hombres.

CERVANTES (San Antonio).— R.: El guacho, Quiere tango.

PLAZA (Puente Alto).— R.: La doncella de oro, Los amantes de Carmen.

GABRIELA ROEPKE E ISIDORO BASSIS DISERTARAN HOY EN NUEVA REUNION DE DRAMATURGOS NACIONALES

EN HONOR DE LOS ADHERENTES SE DARA ESTA NOCHE EN EL TEATRO TALIA UNA OBRA DESCONOCIDA DE GERMAN LUCO C.

Hoy jueves 23, en penúltimo día de la serie de Reuniones de Dramaturgos Nacionales, que se vienen realizando con los auspicios del Departamento del Extensión Cultural de la Universidad de Chile y del Teatro Experimental, habrá dos importantes disertaciones en la Sala Valentín Letelier.

La reunión se iniciará, a las 19 horas, y hablará, primeramente, la distinguida comediógrafa Gabriela Roepke, autora de la comedia policial "La telaraña", actualmente en el cartel del Teatro Talía, sobre "La poesía en el teatro chileno actual". Luego, alrededor de las 20 horas, Isidoro Bassis, periodista y comediógrafo, ocupará la tribuna abordando un problema que se suscita a menudo en nuestro ambiente, y que se refiere a "Las posibilidades de representación de las obras de los autores nuevos".

Como en las sesiones anteriores, una vez finalizadas cada una de las exposiciones que harán hoy los mencionados dramaturgos, habrá un foro crítico en el que podrán participar todos los asistentes.

A las 22.30 horas, se realizará en el Teatro Talía, una función especial para los adherentes a la Reunión de Dramaturgos, en la que el grupo teatral "Arlequín", presentará en "pre estreno" el drama de Germán Luco Cruchaga "Amo y señor", bajo la dirección de Fernando Cuadra. En la interpretación de esta obra del autor de "La viuda de Apablaza", intervendrán los siguientes comediantes: Susana Vieira, Mónica Cubillos, Angeles Barranco, Ana María Román, Enrique Maddignat, Orlando Rojas y Mauricio de la Carrera.

Los Hnos. Gana Edwards vuelven juntos a la radio

Los hermanos Guillermo y Mario Gana Edwards, iniciadores del radioteatro en nuestro país, se presentarán nuevamente unidos en un mismo elenco, todos los sábados, a las 15 horas, por CB-134 Radio Cervantes.

Como primera actriz del elenco intervendrá Nieves López Marín, quien, en otras oportunidades, ha sido estrella de los conjuntos dramáticos de los mencionados actores chilenos.

MAÑANA BANDERA Y DANTE "NO ME QUIERAS TANTO": CON LA BELLEZA DE BELINDA LEE



El cazador y su presa. John Gregson interpreta a Michael Morgan, el obrero acostumbrado a enamorar a las muchachas que se cruzan en su camino, y Belinda Lee a la hermosa joven italiana que finalmente consigue atrapar al inmutable seductor.

NO ME QUIERAS TANTO (Miracle in Soho) es una producción de la Organización Rank filmada en Eastman Color y dirigida por Julian Amyes.







ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio: $ 40.—

LA NACION

JUEVES 23 DE OCTUBRE DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

El Pan Nuestro

DICE la oración más humana de la religión de Cristo: El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy. No dice el pan de cada día, sino el pan nuestro. ¡Nuestro! ¿Habéis meditado, fariseos, sobre el sentido de esta palabra? Nuestro, es decir, que el pan de nuestra mesa no sea el que falta en la mesa de los demás, y que sea el nuestro adquirido en justicia. Sin menoscabo del pan ajeno, y si así no fuera, si el pan de vuestra mesa, ricos y poderosos de la tierra, no es verdaderamente vuestro, de nada os servirá que repartáis las sobras por caridad, si antes no habéis dado lo que es de justicia.

JACINTO BENAVENTE

Los discos estereofónicos son de pasmoso realismo

BONN (ANSA).— Para los entendidos en música, aquellos que saben distinguir en un disco si quien dirige es Toscanini o Furtwangler, será ésta una novedad sensacional: los primeros discos estereofónicos han salido ya a la venta, y gracias a ellos, según afirman los técnicos, el oyente tendrá la exacta impresión de hallarse en la propia sala de conciertos. Lo que la llamada reproducción de alta fidelidad "Hi-Fi" había permitido entrever canalizando los sonidos a través de altoparlantes especiales para los tonos agudos y bajos, ha sido ahora técnicamente logrado y superado, con la canalización de los sonidos hacia sus propias fuentes.

Las primeras audiciones de prueba fueron ofrecidas en la primavera pasada por una firma alemana de aparatos de radio, a los visitantes de la feria industrial de Hannover; pero el público, aúnque maravillado por los efectos fónicos conseguidos por el nuevo sistema, dudaba de que éste pudiera vulgarizarse y puesto al alcance de todos. La industria del disco, afirmábase, es hoy tan poderosa, que difícilmente acceda a poner de lado las toneladas de "microsurcos" que constituyen el grueso de su producción de diez años a esta parte, tan sólo para satisfacer las exigencias de unos pocos "caprichosos".

Sin embago, en el transcurso de pocos meses, y partiendo de la idea de que en la industria hay siempre lugar para todos, los fabricantes alemanes se dieron a la tarea, supieron llevarla a buen éxito, y ya se han puesto de acuerdo hasta acerca de los precios de los nuevos discos, para que puedan llegar a un vasto sector de público.

Para comprender qué es el sistema de grabación estereofónico, conviene tener ante todo presente que así como se ve con dos ojos, se oye con dos orejas. Los dos ojos permiten ver el relieve, y las orejas sirven para distinguir la precedencia del sonido. Pero la radio, el gramófono y los aparatos registradores a cinta magnética, reciben el sonido ya canalizado y lo reproducen en un solo canal. Dividirlos en la última fase de la reproducción, en tonos altos y bajos, era el primer paso, logrado por la "Hi-Fi". Pero no era bastante, y se venían realizando tentativas para grabar las matrices en dos surcos y reproducirlas en dos agujas distintas, teniendo especial cuidado en seleccionar los sonidos en el momento de la grabación.

Las fábricas de discos no quisieron en un principio prestarse a estos ensayos, porque el procedimiento parecía muy complicado y amenazaba además destruir las ventajas alcanzadas con el microsurco, que permite reproducciones de larga duración. Pero finalmente se logró su concurso y se hicieron los primeros discos estereofónicos, en los que se ha combinado el registro vertical de los sonidos, utilizado en los primeros discos desde Edison en adelante, y el registro horizontal de los modernos microsurcos, en los que el sonido es reproducido por la aguja, al desplazarse de derecha a izquierda y viceversa, a lo largo del surco.

Los primeros oyentes de la feria de Hannover quedaron asombrados por la notable fidelidad de los discos estereofónicos. Se les hizo escuchar la grabación de los ruidos de un partido de ping pong, y tuvieron la exacta sensación del desplazamiento de la pelota de uno a otro sector de la mesa, ya que el sonido llegaba alternativamente de la derecha o la izquierda, con un realismo impresionante. También se les hizo oír el rumor de un tren en marcha, que se acercaba y luego alejaba, y finalmente pudo escucharse la grabación de un coro, que permitía ubicar la fuente de las distintas voces de acuerdo con la alineación de los cantantes.

Los primeros discos y aparatos de reproducción estereofónica estarán en venta para esta Navidad. El precio de los discos será un tercio más caro que el de los comunes de 33 revoluciones, en tanto que los aparatos costarán una mitad más que los comunes tocadiscos de tres velocidades. Quiere esto decir que, por unos pesos más, cada uno podrá darse el lujo de llevar a su casa, a la hora que desee, a los mejores cantantes y músicos del mundo. Y sin tener, además, que vestirse de etiqueta para escucharlos...

Verdad, aunque difícil de creer

PROVEEDORES DE LA REINA.— La reina Isabel de Inglaterra ha concedido el pasado año a 539 firmas el decrecho de usar el título de "Proveedor de la Reina". Entre ellas se encuentra una casa especialista en desratización y un fabricante de flautas. También figuran la "costurera real", el deshollinador de las chimeneas reales, la lavandera y el proveedor de alimentos para perros.

GRAN VIGOR.— Según afirman sabios entomólogos, los insectos son los únicos seres vivientes aptos para sobrevivir en el caso de que se produzca una hecatombe atómica. El gusano de la madera, por ejemplo, puede soportar, sin sufrir el menor trastorno, radiaciones de 60.000 roentgen, una dosis más de cien veces superior a la que se considera mortal para el hombre.



El Jefe de los Republicanos no puede ser comprado con dinero, y Virginia (BELINDA LEE) comprende que lo único que pueden salvar al Rey de Francia es su propia belleza. EL REY FUGITIVO (Dangerous Exile) combina hechos históricos con intrigas de leyenda

Efemérides de Hoy

23 DE OCTUBRE

1520 — Coronación de Carlos V.
1706 — Hundimiento en Vigo.
1784 — El Aguila en la Academia.
1818 — Constitución Política de Chile.
1835 — Chillán.
1921 — Anastasia.
1931 — Chypre.
1953 — A las armas los turistas.
1955 — Contra Bao Dai.
1955 — El Sarre vuelve al Reich.
1955 — Vuelve el Sultán.
1956 — Revuelta de Hungría.

CORONACION DE CARLOS V.— Carlos I, de España y V, de Alemania, hijo de Felipe el Hermoso y de Juana la Loca, es coronado Emperador en Aquisgram. Eligió este sitio para entender que era él el sucesor de Carlomagno, pues aquí había sido enterrado el hijo de Berta, de los grandes pies, la famosa Reina Pato-ja, a que tanto se alude y de Pepino el Breve. Por lo menos, si es contestable que Aquisgram, Aachen o Aix-la-chapelle, fuera la capital del Rey de los francos, no lo es que allí esté su tumba.

HUNDIMIENTO EN VIGO.— En Rande, Vigo, se pierden varios galeones que venían cargados de oro de América. Aún se hacen intentos para rescatar los tesoros.

EL AGUILA A LA ACADEMIA.— Napoleone Bounaparte, joven corso, ingresa a la Academia Militar de París.

CONSTITUCION POLITICA DE CHILE.— Se jura la Primera Constitución Política de Chile, de fecha de 10 de agosto del mismo año. Esta constitución duró hasta 1823.

CHILLAN.— Se determina el traslado de Chillán Viejo al lugar que hoy ocupa Chillán Nuevo, cosa que tuvo lugar en 1838. Chillán Viejo deja un recuerdo romántico que perdura hasta hoy en los habitantes de la nueva ciudad.

ANASTASIA.— Marie Penthert, ex costurera en la Corte de San Petersburgo y asilada en el Hospital Psiquiátrico de Delldorf, Berlín, reconoce a Anastasia Nocolaievna, tan asilada como ella. Pero más tarde el detective alemán Martin Knoff demostrará que se trata de una sirviente loca, de nacionalidad polaca, llamada Franziska Zchanzachowsky. En 1955 una empresa cinematográfica le dio 12.000 dólares para que permitiera filmar su vida. Ella, que estaba ya muy vieja, en vez de emplear el dinero en vivir mejor, se lo dio a un abogado para que probara que era la auténtica Anastasia. Todo este asunto salido de dos asiladas de manicomio, ha entretenido mucho a la gente, con la cual, ya algo se ha ganado.

CHYPRE.— Estalla una revuelta de los griegos que querían anexar la isla de Chypre a su patria (Escribo con "y", que se pronuncia en griego "ü"). La palabra quiere decir, cobre). Tropas de desembarco británicas sofocaron momentáneamente a los reivindicacionistas helenizantes.

CONTRA BAO DAI.— En Vietman, el Emperador Bao Dai se sacaba un "cero" al llamar a un plebiscito sobre su permanencia o partida en el Gobierno. Obtuvo 5.828.907 votos en contra y tan sólo 63.017 a favor.

EL SARRE VUELVE AL REICH.— En el Sarre, por un plesbicito se acuerda la vuelta al Reich alemán por 423.555 votos, o sea, el 67,72 o|o de los inscritos.

VUELVE EL SULTAN.— En Marruecos Si Fatmi Ben Slimane acepta formar gobierno y anuncia la vuelta del ex Sultán Mohamed Ben Yussef que estaba exilado en Madagascar.

REVUELTA DE HUNGRIA.— Los comunistas sofocan una revuelta en Hungría. Sus víctimas demostraron un arrojo y una decisión que admiraron al mundo entero.

¿Inglesita de 11 años sucesora de Einstein?

LONDRES. — (ANSA). — Viéndola jugar en una playa o en un parque, Erica Rhodes no es muy distinta de otras niñas de su edad. Juega y mira con picardía a las personas mayores. Su mirada es azul y bien infantil. Su esbelta figurita corre, salta y compite ágilmente en deportes con otros niños.

Pero Erica es una niña realmente excepcional. Tiene 11 años de edad, y es ya un genio matemático. No hay cálculo, por más difícil que sea, que su cerebro no logre hacer. No hay problema matemático que no logre resolver.

No hay juego que le guste más que la ciencia de los números.

A los ocho años, Erica ya conocía al dedillo el cálculo aritmético y el álgebra. A los nueve, aprobó por "diversión" el examen de matemáticas que con mucho miedo afrontan los bachilleres antes de recibirse. Ahora, a los once, ganó una beca de estudios para el máximo instituto femenino británico, el "Roedean". Los problemas que le sometieron en este exámen fueron preparados por un comité especial y eran de nivel universitario, porque los usuales, que deben solucionar las que quieren entrar al colegio, eran demasiado fáciles para la genial niña. Cálculo diferencial e integral, fracciones, trigonometría, geometría: todas estas ciencias que para la mayoría de los seres humanos son obscuras, resplandecen por su claridad para la pequeña Erica.

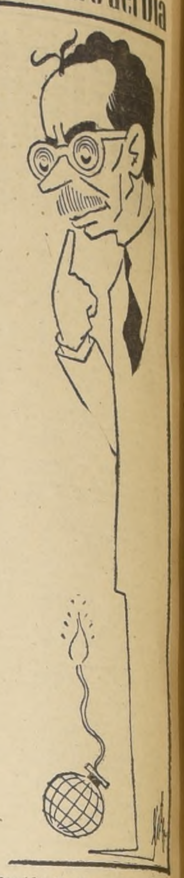
Su padre es un ex profesor de química que dirige ahora una fábrica de productos químicos. Tiene opiniones precisas sobre los progresos fenomenales cumplidos por su hija: "Indudablemente, Erica heredó de mi esposa y de mí una vocación para las ciencias exactas, pero no exageremos. El secreto de su éxito estriba en su increíble autodisciplina. A los siete años de edad Erica empezó a amar los números y me pidió qué podía hacer para perfeccionarse. Le dije que debía estudiar mucho. Desde entonces se levanta a las 6 de la mañana y se acuesta a las 20 horas, pasando casi todo el día en estudios matemáticos".

¿Cómo es posible que tanta actividad intelectual no haya dejado rastros físicos sobre esta alegre y chispeante muchachita? Según el señor Rhodes las causas son dos: en primer término Erica tiene un físico excepcionalmente sano y fuerte, en segundo lugar el estudio matemático es para ella diversión y no trabajo. "Erica —dice el padre— pasea siempre con su cuadernito de problemas y ecuaciones. Después de nadar en la pileta en verano, toma sol sin separarse del cuaderno y del lápiz. Si se va a pasear lo lleva consigo, y resuelve algún problemita cuando se sienta a descansar".

Erica reside en Barkingside, cerca de Londres, en una hermosa casa y en su cuarto se nota su mentalidad y carácter de perfecta organización y orden mental. La habitación brilla por impecable limpieza. Sus juguetes están alineados en un costado y del otro, sus libros, cuadernos y lápices. En un pequeño diario anota con amor sus programas de estudio semanal que cumple a la letra.

Ahora esta niña prodigio cursará los estudios superiores, de Roedean, de aquí pasará a la Universidad para recibirse en matemáticas ¿Y después? Ella quisiera enseñar. No tiene otras ambiciones por el momento. Pero, segn sus maestros, la espera un brillante porvenir y hubo quien pronosticó "que será un segundo Einstein".

El Rostro del Día



Presidente Hernán Siles, cuyo Gobierno ha tomado enérgicas medidas para enjuiciar a los dirigentes de la Falange Socialista Boliviana cuyo partido intentó derrocar al actual mandatario, contando con la complicidad de algunos militares y carabineros

Nombres de los chinos

Los chinos dan a sus hijos recién nacidos un nombre provisional, o sea un nombre que pueden cambiar más adelante por uno de su propia elección. Indudablemente, esta costumbre es más atinada que la nuestra. Muchos de nosotros cruzamos por la vida detestando el nombre que nuestros padres nos impusieron. No es mala la costumbre china, pues así el niño puede adoptar el nombre que más le agrade.

Agenda

HOY • Santos • MAÑANA

SAN IGNACIO — SAN RAFAEL

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono número 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40052; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 22 de octubre de 1958)

Tiempo nuboso continuó registrándose en las zonas central y sur. El extremo norte acusó nubosidad matinal. La región de los canales se mantuvo favorable, con escasa nubosidad. En el extremo austral comenzó a llover durante las últimas horas de la tarde. El territorio antártico tuvo tiempo bueno, con nubosidad parcial.

PRONOSTICO

(Válido hasta las 20 horas del día de hoy)

La región norte acusaba cielos cubiertos durante la mañana. Las zonas central y sur continuarán con abundante nubosidad la mayor parte del día. El extremo austral registrará mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 22).— Máxima: 16,2 grados C, a las 15 horas 15 minutos.— Mínima: 10,6 grados C, a las 5 horas 50 minutos.

Humedad relativa del aire (día 22).— Máxima: 96 por ciento, a las 7 horas.— Mínima: 76 por ciento, a las 15 horas.

SOL (día 23).— Salida a las 5 horas 53 minutos.— Puesta a las 19 horas 2 minutos.

LUNA (día 23).— Salida a las 1? horas 44 minutos.— Puesta a las horas 9 minutos del día 24.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Nuboso.

TURNO DE BOTICAS

De 18 a 25 de octubre

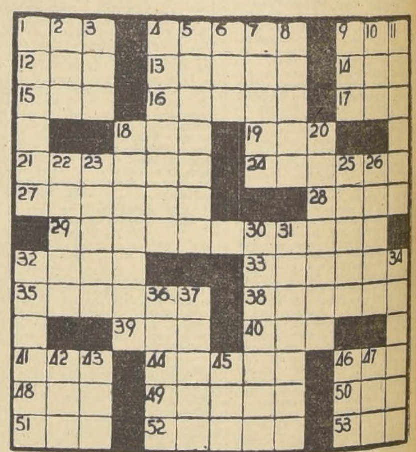
Contador, Avenida Independencia 2896; Hipódromo, Avenida Hipódromo 1398; Población Presidente Ríos, Soberanía 1019; Victoria, Pasaje Ross; Centenario, Avenida Recoleta 2298; Castillo, Loreto 162; Colón, San Pablo 3310; Valdivia, Catedral 1990; Diagonal, Gonzalo Bulnes 2491; Barrancas, San Pablo 5420; Madrid, Avenida Bernardo O'Higgins 2439; Caupolicán, Bascuñán 1002; Meléndez, Avenida Buzeta 470; Nataniel, Cóndor 1336; Santo Domingo, 21 de Mayo 586; México, San Diego 634; Serrano, Santa Rosa 1994; San Camilo, Avenida Portugal 54; Maule, Pedro León Ugalde 1599; San Luis, Avenida Berlín 773; La Granja, Santa Rosa 6567; San Ramón, Alejandro Vial esquina Ecuador; De la Cruz, Avenida Providencia 2012; Neptuno, Avenida Irarrázaval 2702; San Crescente, Avenida Italia 1501; Inglaterra, Avenida Zañartu 2227; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.





Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Sonido agradable.
4.—Acomete, embiste.
9.—Onda en el mar.
12.—Muy distraído.
13.—Hacer sonar un instrumento músico.
14.—Río de Europa.
15.—Artículo.
16.—Embuste, trampa.
17.—Género de mamíferos carnívoros, de patas pantígradas.
18.—Río de Francia, afl. del Ródano.
19.—(Samuel), rey de Hungría, de 1041 a 1044.
21.—Antiguo grito de guerra de los españoles (interj.).
24.—Período de siete días.
27.—Elegir, esleír.
28.—Pastor de Frigia, convertido en pino por Cibeles (Mit.).
29.—Calidad de manso.
32.—Glándula situada detrás del esternón.
33.—Cuento, narración.
35.—Afligido, que tiene ~~~.
38.—Adquirir seso o cordura.
39.—Percibir un sonido.
40.—Nosotros.
41.—Prefijo: tres.
44.—Reunión pública, de carácter político.
46.—Aparejo para pescar.
48.—Hermano del padre o de la madre.
49.—Ponga notas en un escrito.
50.—Organo de la visión.
51.—Apócope de tono.
52.—Batracios anuros.
53.—Esencia, naturaleza.

VERTICALES:

1.—Combinación del silicio con oxígeno.
2.—Poema del género lírico.
3.—Nosotros.
4.—Molduras que se hacen en las escuadras de las puertas.
5.—Mudaré, cambiaré.
6.—Aquí, en éste lugar
7.—Pelos blancos.
8.—De Arabia.
9.—Metal amarillo.
10.—Lirio.
11.—Arbzoles anonáceos, de fruto grande.
18.—Que tiene arena.
20.—Afables, afectuosos.
22.—Provincia y c. de Turquía.
23.—Decíase de la indicación de tono en la música antigua.
25.—En la parte posterior, detrás.
26.—Hija del hijo.
30.—Fostato hidratado natural de uranio.
31.—Posadas, ventas.
32.—Consonante repetida seis veces.
34.—El que habla en público.
36.—Robar con engaño.
37.—Pinzas que usan los cirujanos.
42.—Hilo de agua que desemboca en el mar.
43.—Atomo con carga eléctrica.
45.—Apócope de tono.
46.—Especie de gorra con visera.
47.—Pieza alrededor de la cual se supone que gira un cuerpo.

RESULTADO DEL PUZZLE

